

II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

KOMISIJA

**EUROPOS BENDRIJŲ DARBUOTOJŲ MIGRANTŲ SOCIALINĖS APSAUGOS
ADMINISTRACINĖ KOMISIJA**

SPRENDIMAS Nr. 204

2005 m. spalio 6 d.

**dėl Tarybos reglamentams (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 taikyti reikalingų formų pavyzdžių
(E 200 serijos)**

(tekstas svarbus EEE bei ES ir Šveicarijos susitarimui)

(2006/613/EB)

DARBUOTOJŲ MIGRANTŲ SOCIALINĖS APSAUGOS ADMINISTRACINĖ KOMISIJA,

atsižvelgdama į 1971 m. birželio 14 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1408/71 ⁽¹⁾ dėl socialinės apsaugos sistemų taikymo pagal darbo sutartį dirbantiems asmenims, savarankiškai dirbantiems asmenims ir jų šeimos nariams, judantiems Bendrijoje 81 straipsnio a punktą, pagal kurį Administracinės komisijos pareiga yra nagrinėti visus administravimo klausimus, kylančius iš Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 ir paskesnių reglamentų,

atsižvelgdama į Tarybos reglamento (EEB) Nr. 574/72 ⁽²⁾, nustatančio Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 įgyvendinimo tvarką, 2 straipsnio 1 dalį, pagal kurią Administracinės komisijos pareiga yra parengti Reglamentams (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 taikyti reikalingų dokumentų pavyzdžius,

atsižvelgdama į 2001 m. gruodžio 10 d. Sprendimą Nr. 184 ⁽³⁾ dėl Tarybos reglamentams (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 taikyti reikalingų formų pavyzdžių (nuo E 201 iki E 207, E 213 ir E 215),

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 10 d. Sprendimą Nr. 188 ⁽⁴⁾ dėl Tarybos reglamentui (EEB) Nr. 574/72 taikyti reikalingų formų pavyzdžių (E 210 ir E 211),

kadangi:

- (1) Dėl 2004 m. gegužės 1 d. įvykusios Europos Sąjungos plėtros būtina iš dalies pakeisti E 200 serijos formas.
- (2) 1992 m. gegužės 2 d. Europos ekonominės erdvės sutartimi (EEE sutartis), papildyta 1993 m. kovo 17 d. Protokolo VI priedu, Reglamentai (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72 įgyvendinami Europos ekonominėje erdvėje.

⁽¹⁾ OL L 149, 1971 7 5, p. 2. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 647/2005 (OL L 117, 2005 5 4, p. 1).

⁽²⁾ OL L 74, 1972 3 27, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 647/2005.

⁽³⁾ OL L 304, 2002 11 6, p. 1; pataisyta OL L 315, 2002 11 19, p. 22.

⁽⁴⁾ OL L 112, 2003 5 6, p. 12.

- (3) Europos bendrija ir jos valstybės narės bei Šveicarijos Konfederacija sudarė susitarimą dėl laisvo asmenų judėjimo (Šveicarijos susitarimas), kuris įsigaliojo 2002 m. birželio 1 d. Susitarimo II priedas yra susijęs su Reglamentais (EEB) Nr. 1408/71 ir (EEB) Nr. 574/72.
- (4) Dėl praktinių sumetimų Europos Sąjungoje ir pagal EEE bei Šveicarijos susitarimus naudojamos formos turėtų būti identiškos,

NUSPRENDĖ:

1. Yra patvirtinami dokumentų E 202 su papildomais 1–9 puslapiais, E 203 su papildomais 1–13 puslapiais, E 204 su papildomais 1–9 puslapiais, E 205(BE), (CZ), (DK), (DE), (EE), (GR), (ES), (FR), (IE), (IT), (CY), (LV), (LT), (LU), (HU), (MT), (NL), (AT), (PL), (PT), (SI), (SK), (FI), (SE), (UK), (IS), (LI), (NO), (CH), E 207, E 210, E 211, E 213 su papildomais 1–5 puslapiais ir E 215 su papildomu puslapiu pavyzdžiai, kurių formos pridedamos prie šio sprendimo.
2. Atsakingos valstybių narių institucijos pateikia suinteresuotosioms šalims formas, parengtas pagal pridedamus pavyzdžius. Šios formos turi būti parengtos visomis oficialiomis Bendrijos kalbomis ir tokiu būdu, kad formos skirtingomis kalbomis būtų visiškai identiškos ir visi adresatai galėtų gauti savo gimtąja kalba išspausdintas formas.
3. Šis sprendimas, keičiantis Sprendimus Nr. 184 ir Nr. 188, skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. Šis sprendimas taikomas nuo pirmos kito mėnesio po jo paskelbimo dienos.

Administracinės komisijos pirmininkė
Anna HUDZIECZECK

Šalis	Identifikacinis Nr. ⁽²⁾ ⁽¹⁶⁾	Suinteresuota įstaiga (kai kuriais atvejais – susižinojimo tarnyba)
1)		
2)		
3)		
4)		
5)		

PRAŠYMO GAUTI SENTAVĖS PENSIJĄ TYRIMAS

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 44–51a straipsniai; 77 straipsnis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 36–38 straipsniai; 41–43 straipsniai; 45–47 straipsniai; 49 straipsnis; 90 straipsnis (*); 111 straipsnis

Nagrinėjančioji įstaiga užpildo šią formą ir nusiunčia po vieną jos egzempliorių kiekvienai įstaigai, kurioje darbuotojas ar savarankiškai dirbantis asmuo buvo apdraustas (suinteresuotoms įstaigoms) arba susižinojimo tarnybai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba susižinojimo tarnyba, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas ⁽³⁾ :

A. Apdraustojo asmens duomenys ⁽⁴⁾

2.			
2.1	Pavardė ⁽⁵⁾ :		
2.2	Pavardė gimus ⁽⁵⁾ :		
2.3	Vardas (-ai) ⁽⁶⁾ :		
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės ⁽⁷⁾ :		
2.5	Lytis ⁽⁸⁾ :		
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) ⁽⁹⁾ :		
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) ⁽⁹⁾ :		
2.8	Šeiminė padėtis:		
	☐ nevedęs, netekėjęsi	☐ išsiskyręs (-usi) ⁽¹⁰⁾ nuo ⁽¹¹⁾ :	☐ gyvena skyrium nuo ⁽¹¹⁾ :
	☐ susituokęs (-usi) nuo ⁽¹¹⁾ :	☐ antrą kartą susituokęs (-usi) ⁽¹⁰⁾ nuo ⁽¹¹⁾ :	☐ našlys, našlė nuo ⁽¹¹⁾ :
	☐ gyvena kartu nuo ⁽¹²⁾ ⁽⁴⁾ :		
2.9	Mokesčių mokėtojo numeris ⁽¹³⁾ :		
	Mokesčių apylinkės kodas:		
2.10	Draudimo Nr. ⁽²⁾ ⁽¹⁴⁾ :		

(*) Reglamento (EEB) Nr. 574/72 90 straipsnis netaikomas Nyderlanduose.

3. Pilietybė ⁽¹⁵⁾ ⁽¹⁶⁾:

4. Gimimo duomenys ⁽¹⁷⁾

4.1 Gimimo data ⁽¹⁷⁾:

4.2 Gimimo vieta ⁽¹⁸⁾:

4.3 Provincija, apskritis ⁽¹⁹⁾:

4.4 Valstybė ⁽²⁰⁾:

5. Adresas ir banko duomenys

5.1 Adresas ⁽³⁾ ⁽²¹⁾ ⁽²²⁾:

5.2 Banko rekvizitai arba adresas tiesioginiam mokėjimui

Gavėjo pavardė, kurią pripažįsta bankas:

Banko pavadinimas:

Banko adresas:

Banko identifikacijos kodas (BIC/SWIFT):

Tarptautinis banko sąskaitos numeris (IBAN):

6.

6.1 Draudimo Nr. registruojančioje įstaigoje:

6.2 Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:

7.

7.1 ☐ Apdraustasis asmuo tebedirba mokamą darbą kaip ☐ darbuotojas ☐ savarankiškai dirbantis asmuo

☐ valstybės tarnautojas ^(22a)

☐ yra apdraustas privalomu pensijos draudimu ⁽²³⁾

7.2 ☐ Apdraustasis asmuo nebedirba mokamo darbo kaip ☐ darbuotojas ☐ savarankiškai dirbantis asmuo

☐ valstybės tarnautojas ^(22a)

nuo:

7.3 ☐ Apdraustasis asmuo ketina išeiti iš mokamo darbo kaip ☐ darbuotojas ☐ savarankiškai dirbantis asmuo

☐ valstybės tarnautojas ^(22a)

nuo:

7.4 ☐ Apdraustasis asmuo ketina imtis mokamo darbo kaip ⁽²⁴⁾ ☐ darbuotojas ☐ savarankiškai dirbantis asmuo

☐ valstybės tarnautojas ^(22a)

(nurodykite veiklos rūšį)
.....

7.5 Dydis ☐ atlyginimo ☐ savarankiško darbo pajamų ☐ kitų pajamų
..... ⁽²⁵⁾

7.6 Kitų pajamų pobūdis:

7.7 ☐ Pareiškėjas nurodo, kad negauna jokių pajamų ⁽²⁶⁾.

8.

		pateikė prašymą šioms išmokoms gauti:	gauna šias išmokas:
8.1	Apdraustasis asmuo		
8.2	Toliau gaunamas darbo užmokestis ar atlyginimas ligos atveju	☐	☐
8.3	Ligos draudimo pašalpa grynaisiais dėl netekto darbingumo	☐	☐
8.4	Reabilitacijos pašalpa	☐	☐
8.5	Invalidumo pensija ⁽²⁷⁾	☐	☐
8.6	Senatvės pensija ⁽²⁷⁾	☐	☐
8.7	Našlių, našlaičių pensija ⁽²⁷⁾	☐	☐
8.8	Pensija dėl nelaimingo atsitikimo darbe ar profesinės ligos	☐	☐
8.9	Pensijos tipo išmoka, mokama pagal privalomą transporto priemonių draudimą (draudimas nuo eismo nelaimių) ⁽²⁸⁾	☐	☐
8.10	Bedarbio išmoka arba išankstinės pensijos išmoka	☐	☐
8.11	Šeimos išmoka ⁽²⁹⁾	☐	☐
8.12	Padengiamos įmokos	☐	☐
8.13	Pervedamos įmokos ⁽³⁰⁾	☐	☐
8.14	Kitos išmokos (nurodykite)	☐ Taip	☐ Ne
8.15	Įstaigos, atsakingos už 8.3–8.11 nurodytų išmokų mokėjimą (pavadinimas, adresas ⁽³⁾ , išmokos numeris)		
8.	.....		
8.	.....		
8.	.....		
8.	.....		
8.16	Papildoma informacija apie 8.3–8.10 punktuose nurodytas išmokas		
Dėl išmokų punkte	Bylos nuorodos Nr.	Laikotarpis arba mokėjimo terminas	Dydis
8. ....	.....	.....	☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų
8. ....	.....	.....	☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų
8. ....	.....	.....	☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų
8. ....	.....	.....	☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų

8.17 Toliau išvardytos išmokos yra laikomos avansais dėl prašomos pensijos:

☐ ligos draudimo išmokos dėl netekto darbingumo

☐ bedarbio išmokos

☐

8.18 Apdraustasis asmuo turi teisę gauti ligos išmokas natūra pagal nagrinėjančiosios įstaigos administruojamus teisės aktus

☐ Taip

☐ Ne

☐ Dar nenustatyta

8.19 8.6 arba 8.7 punkte nurodyta išmoka priklauso nuo ⁽³¹⁾:

☐ pareiškėjo draudimo laikotarpių: žr. E 205

☐ draudimo laikotarpių, kuriuos įgijo (buvęs) sutuoktinis: žr. E 205

9. Papildoma informacija apie nuostatų dėl sutampančių išmokų taikymą

9.1 Jei tos pačios rūšies išmokas skiria atitinkama įstaiga ar įstaigos, nagrinėjančiosios įstaigos apskaičiuota išmoka gali būti sumažinta

☐ Taip

☐ Ne

☐ Dar nenustatyta

9.2 Pensija, kurią apskaičiuavo nagrinėjančioji įstaiga, gali būti sumažinta

☐ Taip

☐ Ne

☐ Dar nenustatyta

— nes atsižvelgiama į vieną arba keletą 8 punkte nurodytų išmokų

8.

8.

8.

8.

— dėl pajamų, išskyrus 8 punkte nurodytas išmokas

☐ pajamos, gautos iš darbo pagal sutartį ar savarankiško darbo

☐ kitos ⁽³²⁾:

9.3 Suinteresuotos įstaigos prašoma nurodyti dalį pensijos, priskaičiuojamos nuo savanoriško draudimo įmokų (E 210 formos 6.7 punktas)

☐ Taip

☐ Ne

9.4 Nagrinėjančiosios įstaigos mokama išmoka iš dalies ar visiškai priklauso nuo savanoriškų įmokų

☐ Taip

☐ Ne

10. Informacija pateikiama, jei forma skirta Danijos (10.1, 10.2 ir 10.3), Vokietijos, Graikijos, Ispanijos, Austrijos, Lenkijos (10.1 ir 10.2), Prancūzijos (10.1, 10.2 ir 10.4), Islandijos, Slovėnijos (10.2 ir 10.3), Portugalijos, Čekijos Respublikos, Suomijos ir Norvegijos (10.2) įstaigoms

10.1 Pareiškėjas ⁽³³⁾

☐ teigia, kad yra nedarbingas (žr. pridedamą medicininę pažymą).

☐ teigia, kad jis visiškai negali atlikti pareigų, o dabartinis invalidumas yra susijęs su dirbtu darbu (žr. pridedamą medicininę pažymą) ^(33a).

☐ teigia, kad dirbti gali.

10.2 Pareiškėjas ⁽³³⁾ ⁽³⁴⁾

☐ teigia, kad jam reikia nuolatinės priežiūros įprastiems kasdieniniams darbams atlikti (žr. pridedamą medicininę pažymą).

☐ teigia, kad jam nereikia nuolatinės priežiūros įprastiems kasdieniniams darbams atlikti.

☐ teigia, kad dėl ligos ar traumos sumažėjęs jo funkcinis pajėgumas neleidžia jam be kito asmens pagalbos atlikti įprastus kasdieninius darbus arba kad liga ar sužalojimas sukelia papildomą ilgalaikę finansinę įtampą ⁽²⁸⁾.

10.3 Pareiškėjas ⁽³³⁾

☐ teigia, kad jam nepakanka lėšų pragyvenimui.

10.4 Nagrinėjančioji įstaiga skiria padidintą išmoką pagal tai, koku mastu pareiškėjas negali atlikti įprastų kasdienių darbų be kito asmens pagalbos

☐ Taip ☐ Ne ☐ Dar nenustatyta

— Be 8 punkte nurodytos išmokos pareiškėjas gauna papildomą išmoką, jei negali atlikti įprastų kasdieninių darbų be kito asmens pagalbos

— Papildoma išmoka gali būti sumažinta, jei panašią išmoką skiria kita suinteresuota įstaiga

☐ Taip ☐ Ne ☐ Dar nenustatyta

B. Apdraustojų asmens šeimos narių duomenys ⁽⁴⁾

11. ☐ Sutuoktinis ☐ Sugyventinis ⁽¹²⁾ ⁽³⁵⁾

11.1 Pavardė ⁽⁵⁾:

.....

11.2 Vardas (-ai) ⁽⁶⁾:

Anksčiau turėti vardai, pavardės ⁽⁷⁾:

.....

11.3 Gimimo data:

Gimimo vieta ⁽¹⁸⁾:

11.4 Pilietybė ⁽¹⁵⁾ ⁽¹⁶⁾:

11.5 Adresas ⁽³⁾:

.....

11.6 Draudimo Nr. ⁽²⁾ ⁽¹⁴⁾:

11.7 Santuokos arba gyvenimo kartu pradžios data:

Ar apdraustasis asmuo gyvena bendrame namų ūkyje su sutuoktiniu ar partneriu?

Taip, nuo:

Ne Nebegyvena, nuo:

11.8 Sutuoktinis, partneris ☐ dirba mokamą darbą ☐ nedirba mokamo darbo

11.9 Jeigu atsakymas teigiamas, nurodykite:

☐ savaitės darbo užmokesčio sumą ⁽³⁶⁾: ☐ metų darbo užmokesčio sumą ⁽³⁷⁾:

11.10 Sutuoktinis (partneris), kurio amžius nuo 60 iki 65 m., teigia

☐ galintis dirbti ☐ negalintis dirbti ⁽³³⁾

11.11 Sutuoktinis, partneris

☐ pateikė prašymą pensijai gauti pagal sistemą, skirtą darbuotojams.
☐ gauna pensiją pagal sistemą, skirtą savarankiškai dirbantiems asmenims.
☐ visiems gyventojams.
☐ valstybės tarnautojams ^(37a).

☐ negauna pensijos.

Atitinkamais atvejais nurodykite

11.12 Pensijos rūšį ⁽³⁸⁾:

11.13 Pensijos Nr. ⁽¹⁶⁾:

11.14 Už mokėjimą atsakingą įstaigą:

.....

11.15 Dydis ☐ mėnesio ☐ ketvirčio ☐ metų ☐ savaitės

11.16 Sutuoktinis, partneris ☐ gauna kitų ☐ negauna kitų išmokų ⁽³⁹⁾
☐ bedarbio ☐ ligos ☐ invalidumo ☐ kitos

11.17 Pradžios data:

11.18 Dydis ☐ mėnesio ☐ ketvirčio ☐ metų ☐ savaitės

11.19 Kitos žinomos lėšos: Rūšis:

Suma ⁽⁴⁰⁾:

11.20 11.11 punkte nurodyta išmoka priklauso nuo ⁽³¹⁾:

- ☐ pareiškėjo draudimo laikotarpių: žr. E 205
☐ draudimo laikotarpių, kuriuos įgijo (buvęs) sutuoktinis: žr. E 205.

12. Vaikai ⁽¹⁶⁾

12.1

	Pavardė ⁽⁵⁾ :	Vardas (-ai):	Draudimo Nr.:	Lytis (V/M):	Gimimo, santuokos ar mirties vieta ir data ⁽⁴¹⁾ :	Giminystė (t. y. vaikas, įvaikis, globotinis):
1.						
						
						
2.						
						
						
3.						
						
						
4.						
						
						

12.2 Ši įstaiga yra kompetentinga skirti išmokas pagal Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 77 straipsnį:

- ☐ nagrinėjančioji įstaiga
☐ paskirta įstaiga:

12.3 Nagrinėjančioji įstaiga

- ☐ vaikams, nurodytiems eilutėse Nr. (12.1 punktas)
skiria išmokas iki imtinai.
Suma, kuria padidėja pensija ir pašalpa šeimai vienam vaikui ⁽⁴²⁾:
.....
☐ neskiria išmokų už vaikus, nurodytus eilutėse Nr. (12.1 punktas) ⁽⁴³⁾.
☐ dar nepriėmė sprendimo dėl teisės gauti išmokas.

12.4 Adresas ⁽³⁾ ⁽⁴⁴⁾:

.....
.....

12.5 Pastabos ⁽⁴⁵⁾ ⁽⁴⁶⁾ ⁽⁴⁹⁾:

.....
.....

C. Įvairūs duomenys

13. ☐ Šio prašymo pateikimo data:

☐ Pareiškėjo pasirinkta pensijos mokėjimo pradžios data: ... valstybėje (nuoroda langelyje virš 1 dalies):

☐ Data, nuo kurios pensija mokama nagrinėjančiosios įstaigos šalyje:

Pareiškėjas paprašė, kad būtų mokama ⁽⁴⁷⁾

☐ tiesiogiai valstybėje, kurioje gyvenama.

☐ kilmės valstybėje esančiam atstovui.

Papildoma informacija Suomijos įstaigoms:

☐ Pareiškėjas pageidauja, kad sprendimas būtų parengtas ☐ suomių kalba ☐ švedų kalba

14. Pareiškėjas ☐ paprašė ☐ nepaprašė

atidėti senatvės pensijos, kurią jis turėtų teisę gauti, skaičiavimą.

Atitinkamai nurodykite valstybę ir pensijos mokėjimui pasirinktą datą:

15. ☐ Nagrinėjančioji įstaiga ☐ moka ☐ nemoka

išmokas laikinai pagal Reglamento (EEB) Nr. 574/72 45 straipsnio 1 dalį.

15.1 Jeigu nemoka, suinteresuotų įstaigų prašoma išnagrinėti, ar yra galimybė laikinai mokėti išmokas pagal Reglamento (EEB) Nr. 574/72 45 straipsnio 2 dalį.

16. ☐ Yra pagrindas ☐ Nėra pagrindo

daryti atskaitymus, kad būtų kompensuojama permoka pagal Reglamento (EEB) Nr. 574/72 111 straipsnį.

16.1 Pensijų nepriemokos

☐ gali ☐ negali

būti mokamos tiesiogiai gavėjui.

17.

17.1 Priedamos formos ☐ E 205 ☐ E 207 ⁽⁴⁸⁾ ☐ E 213 arba visi medicininiai dokumentai

17.2 Prašome atsiųsti jūsų ☐ E 205 ☐ E 210 ☐ sprendimą ☐ įsiskolinimą

☐ E 213

Pastabos:

18. Nagrinėjančioji įstaiga

18.1 Pavadinimas:

18.2 Adresas ⁽³⁾:

18.3 A. V. 18.4 Data:

18.5 Parašas:

NURODYMAI

Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis arba spausdinimo mašinėle, rašant tik virš punktyrinių linijų. Formą sudaro dešimt puslapių, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: BE – Belgija; CZ – Čekijos Respublika; DK – Danija; DE – Vokietija; EE – Estija; GR – Graikija; ES – Ispanija; FR – Prancūzija; IE – Airija; IT – Italija; CY – Kipras; LV – Latvija; LT – Lietuva; LU – Liuksemburgas; HU – Vengrija; MT – Malta; NL – Nyderlandai; AT – Austrija; PL – Lenkija; PT – Portugalija; SI – Slovėnija; SK – Slovakija; FI – Suomija; SE – Švedija; UK – Jungtinė Karalystė; IS – Islandija; LI – Lichtenšteinas; NO – Norvegija; CH – Šveicarija.
- (²) Jeigu forma skirta Čekijos Respublikos įstaigai, nurodykite gimimo numerį; Kipro įstaigai – Kipro piliečio tapatybės numerį (jei asmuo yra Kipro pilietis) arba Užsieniečių registracijos pažymėjimo (ARC) numerį (jei asmuo nėra Kipro pilietis); Danijos įstaigai nurodykite CPR numerį; Suomijos įstaigai – gyventojų registro numerį; Švedijos įstaigai – asmens kodą (personnummer); Islandijos įstaigai nurodykite asmens tapatybės numerį (kennitala); Lichtenšteino įstaigai nurodykite AHV draudimo numerį; Lietuvos įstaigai – asmens tapatybės numerį; Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis); Norvegijos įstaigai nurodykite asmens tapatybės numerį (fødselsnummer); Belgijos įstaigai – nacionalinį socialinės apsaugos numerį (NISS); bendrojo pensijų draudimo sistemos Vokietijos įstaigai nurodykite draudimo numerį (VSNR), valstybės tarnautojų socialinio draudimo sistemos įstaigai – asmeninį tapatybės numerį (PRS-Kenn-Nr.); Austrijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Austrijos draudimo numerį (VSNR); jei forma skirta Lenkijos įstaigai – tiems asmenims, kurie kreipėsi dėl pensijos ar kuriems buvo suteikta teisė į pensiją pagal Lenkijos socialinės apsaugos sistemą, nurodykite pensijos bylos numerį, tiems asmenims, kurie kreipiasi dėl Lenkijos pensijos pirmą kartą, nurodykite PESEL ir NIP arba NKP numerius (NKP numeris skirtas asmenims, apdraustiems socialiniu ūkininkų draudimu), jei šių numerių nėra, nurodykite tapatybės kortelės arba paso seriją ir numerius; Portugalijos įstaigai skirtuose dokumentuose nurodykite registracijos numerį bendrojoje draudimo sistemoje bei, atitinkamai atvejais, jei asmuo buvo apdraustas pagal valstybės tarnautojų socialinės apsaugos sistemą Portugalijoje; Slovakijos įstaigai – gimimo numerį; Slovėnijos įstaigai – bylos numerį (jei toks yra), nurodžius šį numerį, nereikia įrašyti numerio pagal 16 pastabą; Šveicarijos įstaigai – AVS/AI (AHV/IV) draudimo numerį.
- (³) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (⁴) Jei forma skirta Norvegijos įstaigoms, taip pat užpildykite E 202 formos papildomą puslapį Nr. 3. Jei forma skirta Šveicarijos įstaigoms, taip pat užpildykite E 202 formos papildomą puslapį Nr. 4. Jei forma skirta Lenkijos įstaigoms, taip pat užpildykite E 202 formos papildomą puslapį Nr. 5, Lenkijoje terminas „apdraustasis asmuo“ taip pat reiškia asmenis, kuriems taikomos specialios draudimo sistemos; jei forma skirta Čekijos Respublikos įstaigoms, taip pat užpildykite E 202 formos papildomą puslapį Nr. 6; Lietuvos įstaigoms skirtose formose nepildykite B dalies, tačiau užpildykite E 202 formos papildomą puslapį Nr. 7; jei forma skirta Latvijos įstaigoms nepildykite B dalies, tačiau užpildykite E 202 formos papildomą puslapį.
- (⁵) Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
 — Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
 — Tokios formulotės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
 — Jeigu formą pildo Nyderlandų įstaiga, kai apdraustas asmuo arba teisėtas pareiškėjas yra išteklėjusi moteris arba moteris, kuri buvo išteklėjusi anksčiau, dabartinės pavardės vietoje nurodykite dabartinio arba paskutinio vyro pavardę ir mergautinę pavardę.
 — Ispanijos piliečių nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
 — Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁶) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁷) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formulotės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁸) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁹) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos, Vengrijos, Graikijos ar Lenkijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (¹⁰) Jeigu galima, užpildykite, kai forma siunčiama Vokietijos, Belgijos, Prancūzijos, Vengrijos, Italijos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Lenkijos, Austrijos, Lichtenšteino, Suomijos ar Norvegijos įstaigoms. Jei siunčiančioji įstaiga neturi šios informacijos, kompetentinga įstaiga turėtų kreiptis į atitinkamą asmenį tiesiogiai.
- (¹¹) Belgijos, Vengrijos, Lenkijos, Jungtinės Karalystės, Lichtenšteino ir Suomijos įstaigoms atitinkamame langelyje nurodykite ir datą.
- (¹²) Nyderlandų, Suomijos, Vengrijos, Islandijos ir Norvegijos įstaigoms ši informacija grindžiama remiantis atitinkamo asmens pareiškimu. Pagal Nyderlandų Bendrąjį senatvės draudimo įstatymą susituokusiais arba sutuoktiniais laikomi: tos pačios lyties arba skirtingų lyčių nesusituokę asmenys, nuolat gyvenantys bendrame namų ūkyje. Bendras namų ūkis reiškia, kad du nesusituokę asmenys kartu rūpinasi namų ūkiu, kartu padengdami ūkio išlaidas ar kitokiu būdu prisidedami prie namų ūkio išlaikymo. Pagal Suomijos teisės aktus tos pačios lyties asmenų įregistruota partnerystė yra laikoma santuoka.
- (¹³) Pildoma tik tuo atveju, jei forma siunčiama Portugalijos ar Slovėnijos įstaigai.
- (¹⁴) Jei forma siunčiama Nyderlandų įstaigoms, turi būti įrašytas Sofi numeris (jei yra žinomas). Belgijos įstaigai skirtoje formoje įrašykite nacionalinį socialinės apsaugos numerį (NISS).

- (¹⁵) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
- (¹⁶) Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis). Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (¹⁷) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁸) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę. Nurodydami Nyderlandų miestus, taip pat nurodykite ir savivaldybės pavadinimą.
- (¹⁹) Ši informacija yra privaloma Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustasis asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (²⁰) Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (²¹) Jeigu forma siunčiama Vokietijos, Lenkijos, Austrijos, Lichtenšteino, Suomijos ar Šveicarijos įstaigai, toliau esančiame langelyje nurodykite (jei taikytina) teisinio atstovo (advokato, globėjo, kuratoriaus ir t. t.) kontaktinius duomenis.
Adresas (³):
- (²²) Jei forma siunčiama Danijos, Suomijos, Islandijos, Latvijos, Lenkijos arba Norvegijos įstaigai, toliau esančiame langelyje nurodykite paskutinį pareiškėjo adresą atitinkamoje šalyje.
Adresas (³):
- (^{22a}) Lenkijos atveju terminas.
- (²³) Pildoma Ispanijos ir Slovėnijos įstaigoms.
- (²⁴) Užpildykite, kai forma siunčiama Belgijos, Vokietijos, Vengrijos, Ispanijos, Airijos, Liuksemburgo, Lenkijos, Portugalijos, Slovakijos, Austrijos ar Norvegijos įstaigai.
- (²⁵) Užpildykite, kai forma siunčiama Belgijos, Čekijos Respublikos, Danijos, Prancūzijos, Italijos, Liuksemburgo, Austrijos, Islandijos ar Norvegijos įstaigoms (metų suma) ir Graikijos ar Portugalijos įstaigoms (mėnesio suma). Jeigu forma yra siunčiama Italijos įstaigai, nurodykite visas pajamas, išskyrus: pareiškėjo namus, išmokas šeimai, išmokas pinigais dėl nelaimingo atsitikimo darbe arba profesinės ligos, tik pagalbos išmokas.
- (²⁶) Užpildykite, jei forma siunčiama Italijos arba Graikijos įstaigai. Italijoje pajamų šaltiniais nelaikoma: pareiškėjo namai, išmokos šeimai, išmokos pinigais dėl nelaimingo atsitikimo darbe arba profesinės ligos arba tik pagalbos išmokos.
- (²⁷) Lichtenšteino įstaigoms taip pat nurodykite, ar apdraustasis asmuo kreipėsi dėl ☐ ar gavo ☐ profesinės sistemos pensiją kaip kompensaciją pinigais. Jei forma skirta Maltos įstaigoms, nurodykite, ar apdraustasis asmuo kreipėsi dėl ar gauna profesinės sistemos pensiją iš buvusio darbdavio. Pensijos dydis (norma) turi atitikti pirminę išmoką. Detales pateikite 8.16 punkte.
- (²⁸) Pildoma Suomijos įstaigoms.
- (²⁹) Užpildykite, jei forma siunčiama Italijos įstaigai.
- (³⁰) Pildoma Lichtenšteino įstaigoms.
- (³¹) Pildoma Latvijos ir Nyderlandų įstaigoms.
- (³²) Nurodykite, į kokias pajamas atsižvelgia nagrinėjančioji įstaiga taikydama išmokų sutapimo taisykles.
- (³³) Graikijos, Ispanijos, Prancūzijos, Austrijos ir Lenkijos įstaigos gali vėliau paprašyti E 213 formos.
- (^{33a}) Skirta Lenkijos įstaigoms senatvės pensijos, dėl kurios kreipiamasi pagal specialią sistemą, atveju.
- (³⁴) Jei forma skirta Portugalijos įstaigoms, taip pat užpildykite E 202 formos papildomą puslapį Nr. 2.
- (³⁵) Nyderlandų įstaigoms su šia forma turėtų būtų pateikiama E 205 forma, skirta (buvusiam) sutuoktiniui ar partneriui.
- (³⁶) Užpildykite, jei forma siunčiama Airijos, Austrijos ar Jungtinės Karalystės įstaigai.
- (³⁷) Užpildykite, kai forma siunčiama Belgijos, Danijos, Ispanijos, Prancūzijos, Italijos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Austrijos, Islandijos ar Norvegijos įstaigoms. Jei forma skirta Nyderlandų įstaigoms, taip pat pridėkite įrodymus.
- (^{37a}) Lenkijos atveju terminas „pensija pagal valstybės tarnautojų sistemą“ reiškia išmokas pagal specialiąsias sistemas.
- (³⁸) Ispanijos, Prancūzijos, Austrijos ar Lichtenšteino įstaigoms nurodykite rizikos rūšį (invalidumas, senatvė) ir teisės rūšį (tiesioginė ar netiesioginė).

- ⁽³⁹⁾ Užpildykite, kai forma siunčiama Belgijos, Danijos, Ispanijos, Prancūzijos, Airijos, Italijos, Nyderlandų, Austrijos, Jungtinės Karalystės, Islandijos ar Norvegijos įstaigoms.
- ⁽⁴⁰⁾ Užpildykite, kai forma siunčiama Danijos, Ispanijos, Nyderlandų, Austrijos, Islandijos ar Norvegijos įstaigai (metinė suma), Prancūzijos įstaigai (ketvirčio suma) ar Italijos įstaigai (mėnesio suma).
- ⁽⁴¹⁾ Šiais simboliais pažymėkite atitinkamas datas: * – gimimo, °° – santuokos, † – mirties.
- ⁽⁴²⁾ Nurodykite normas nuo dienos, kai buvo paskirta pensija, ir vėliau pakeistas normas.
- ⁽⁴³⁾ Užpildykite E 202 formos papildomą puslapį Nr. 1, jeigu forma siunčiama Italijos ar Norvegijos įstaigai. Taip pat papildomame puslapyje Nr. 1 pateikiama papildoma informacija, kurios specialiai paprašė suinteresuota įstaiga.
- ⁽⁴⁴⁾ Nurodykite bendrą adresą. Jeigu kuris nors vaikas gyvena kitu adresu, nurodykite jį toliau esančiame langelyje.
Pavardė ir vardas (-ai):
Adresas (*):
.....
- ⁽⁴⁵⁾ Ispanijos įstaigoms nurodykite, ar vaikai yra ekonomiškai priklausomi nuo apdraustojo asmens ir ar kuris nors vaikas yra neįgalus. Pastaruoju atveju nurodykite, ar vaikas pats gauna invalidumo pensiją.
- ⁽⁴⁶⁾ Nurodykite, ar vaikas yra susituokęs, invalidas, miręs (nurodykite mirties datą), mokinys ar studentas. Siunčiant Lichtenšteino ar Šveicarijos įstaigai, reikėtų pridėti kiekvieno 18–25 m. amžiaus vaiko, kuris yra studentas arba mokinys, gamybinės praktikos arba mokymo centro liudijimo kopiją. Siunčiant Kipro įstaigoms, reikėtų pridėti kiekvieno 16–23 m. amžiaus (moterų atveju) arba 16–25 m. amžiaus (vyrų atveju) vaiko, kuris yra studentas, pažymos apie studijas dieniniame skyriuje kopiją.
- ⁽⁴⁷⁾ Užpildykite, jei forma siunčiama Italijos arba Graikijos įstaigai.
- ⁽⁴⁸⁾ Jeigu E 202 forma siunčiama Lichtenšteino įstaigai, pridėkite E 207 formą (-as) apdraustajam asmeniui ir, atitinkamais atvejais, apdraustojo asmens dabartiniam ar buvusiam sutuoktiniui (-iams).
- ⁽⁴⁹⁾ Siunčiant Vengrijos įstaigoms, patikslinkite, ar pareiškėjas, jaunesnis nei 62 m., 12.1 punkte nurodytus vaikus augino savo namų ūkyje mažiausiai 10 metų.

**PUNKTAS „VAIKAI“
PAPILDOMA INFORMACIJA**

(kiekvienam vaikui pildoma atskira forma)

1.	Vaikas, nurodytas eilutėje Nr. (12.1 punktas)
☐ dirba mokamą darbą. ☐ nedirba mokamo darbo.	
1.1 Jei asmuo dirba mokamą darbą, nurodykite: Darbo pobūdis (samdomas darbuotojas ar savarankiškai dirbantis asmuo):	
Pajamų dydis ⁽¹⁾ : ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų	

2.	Vaikas, nurodytas eilutėje Nr. (12.1 punktas)
☐ turi kitų pajamų šaltinių. ☐ neturi kitų pajamų šaltinių	
2.1 Jei asmuo turi kitų pajamų šaltinių, nurodykite, kokių: Pajamų pobūdis:	
☐ Socialinio draudimo išmokos:	
Pajamų dydis: ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų	
☐ Kitos pajamos ⁽²⁾ :	
Pajamų dydis: ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų	

3.	Toliau nurodytas asmuo už vaiką, nurodytą eilutėje Nr. (12.1 punktas)
(pavardė, vardas): (adresas):	
turi teisę gauti šeimos išmokas ar pašalpas pagal vykdomą darbinę ar profesinę veiklą (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 79 straipsnio 3 dalis)	
Dydis: Pradedant (data):	
3.1 Už šių šeimos išmokų ar pašalpų išmokėjimą yra atsakingos šios įstaigos:	
(pavadinimas): (adresas):	
(pavadinimas): (adresas):	

4. Vaikas, nurodytas eilutėje Nr. (12.1 punktas), yra nedarbingas. Pridedama E 404 forma.

⁽¹⁾ Turi būti deklaruojamos visos pajamos, išskyrus išeitines išmokas, šeimos pašalpas, vėluojamus išmokėti atlyginimus, kasmetinę rentą už nelaimingus atsitikimus darbe ar profesines ligas, karo pensijas, karinės tarnybos metu įgyto neįgalumo pensijas, priežiūros pašalpas, kelionės išlaidų kompensacijas.

⁽²⁾ „Kitos pajamos“ reiškia pajamas iš nekilnojamojo turto ar kapitalo (banko ar pašto sąskaitos arba einamosios sąskaitos, vyriausybės vertybiniai popieriai, investiciniai fondai, akcijos, obligacijos ir t. t.).

10.2 PUNKTAS
PORTUGALIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

Pildoma pareiškėjui pareiškus, kad jam reikia kito asmens pagalbos vykdant įprastinę veiklą kasdieniame gyvenime.

1.	Pagalbą teikiantis asmuo
1.1	Pavardė: Vardas (-ai):
1.2	Adresas (gatvė, numeris, pašto kodas, rajonas, valstybė):
2.	Nagrinėjančiosios įstaigos pateikta informacija
2.1	☐ Nustatėme, kad pirmiau nurodytas asmuo yra asmuo, faktiškai padedantis pareiškėjui vykdyti kasdienio gyvenimo įprastinę veiklą (asmeninės higienos, maitinimosi, judėjimo ir t. t.).
2.2	☐ Nenustatyta, kad pirmiau nurodytas asmuo teikia pagalbą pareiškėjui.

3. Ar pagalbos poreikį nulėmė trečioji šalis?

☐ Taip ☐ Ne

4. Ar atitinkamas asmuo gauna pašalpą trečiosios šalies pagalbai padengti ar panašią išmoką?

☐ Taip ☐ Ne

4.1 Mokėjimo įstaigos pavadinimas ir adresas:

.....

4.2 Mėnesinė suma:

.....

NORVEGIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1.	Pareiškėjas	kreipėsi dėl:	gauna:
	bazinę išmoką, padengiančią papildomas išlaidas, atsiradusias dėl nuolatinės ligos	☐	☐
	paramos išmoką	☐	☐

2.	Sutuoktinis
☐	kreipėsi dėl pensijos kaip nedirbantis asmuo.
☐	gauna pensiją kaip nedirbantis asmuo.
☐	negauna pensijos kaip nedirbantis asmuo.

3.	Vaikai
	Ar pareiškėjas išlaiko visus vaikus? ☐ Taip ☐ Ne
	Jei „Ne“, nurodykite vaiko (vaikų) vardą ir pavardę bei gaunamas metines pajamas:
	Jeigu tėvai yra susituokę:
	Ar visi vaikai gyvena su abiem tėvais? ☐ Taip ☐ Ne
	Jei „Ne“, nurodykite kuris (-ie) vaikas (-ai):
	Jeigu tėvai nėra susituokę:
	Ar visi vaikai gyvena su abiem tėvais? ☐ Taip ☐ Ne
	Jei „Taip“, nurodykite informaciją apie kitą tėvą:
	Vardas, pavardė:
	Gimimo data:
	Metinės pajamos (iš įvairių šaltinių, nurodykite konkrečiai):
	Jei tai susiję ne su visais vaikais, nurodykite jo (jų) vardą (-us) ir pavardę (es):

4.	Sugyventinis
	Ar pareiškėjas anksčiau buvo susituokęs su sugyventiniu?
☐	Taip
☐	Ne
	Ar pareiškėjas turi arba turėjo vaikų su sugyventiniu?
☐	Taip
☐	Ne

ŠVEICARIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Apdraustojo asmens duomenys

Pavardė (2.1 punktas):

Vardas (-ai) (2.3 punktas):

Gimimo data (4.1 punktas):

2. Jeigu apdraustasis asmuo yra Šveicarijos pilietis, nurodykite kilmės vietą:
ir Šveicarijos pilietybės gavimo datą:

3. Informacija apie apdraustojo asmens gyvenamąją vietą Šveicarijoje

Vieta:	nuo (mėnuo ir metai):	iki (mėnuo ir metai):	Leidimo gyventi šalyje rūšis:
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			

Pridėkite gyvenamosios vietos pažymų ar leidimų gyventi kopijas.

4. Pildoma, jeigu apdraustasis asmuo yra arba buvo susituokęs

	Pirmoji santuoka:	Antroji santuoka:	Trečioji santuoka:
4.1 Santuokos data:			
4.2 Santuokos nutraukimo (skyrybų) data:			
4.3 Sutuoktinio, buvusio sutuoktinio ar mirusio sutuoktinio duomenys			
Pavardė, vardas (-ai):			
Pavardė gimus:			
Gimimo data:			
Mirties data:			

5. Informacija apie sutuoktinio, buvusio sutuoktinio ar mirusio sutuoktinio gyvenimą Šveicarijoje santuokos metu

Pavardė, vardas (-ai):	Gyvenamoji vieta:	nuo (mėnuo ir metai):	iki (mėnuo ir metai):	Leidimo gyventi šalyje rūšis:
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				

Pridėkite pažymų dėl gyvenamosios vietos ar leidimų gyventi kopijas.

6. Pildoma nurodant vaikus, kurių tėvai gyvena skyrium ar yra išsiskybę

Pavardė:	Vardas (-ai):	Gimimo data:	Globos teisę turi:			
.....			☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo
.....			☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo
.....			☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo
.....			☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo
.....			☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo

7. Ar apdraustasis asmuo pageidauja paankstinti teisės į pensiją įgijimą? ☐ Taip ☐ Ne
- Jei taip, koku laikotarpiu? ☐ 1 metai ☐ 2 metai
8. Ar apdraustasis asmuo pageidauja atidėti pensijos mokėjimą? ☐ Taip ☐ Ne

LENKIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

Pildo pareiškėjas, pridedama prie E 202 formos

1.	Pareiškėjo asmeniniai duomenys
1.1	Pavardė:
1.2	Pavardė gimus:
1.3	Vardas (-ai):
1.4	Gimimo data:
1.5	NIP numeris:

2.	Siekiant nustatyti senatvės pensijos dydį pagal nacionalinę socialinio draudimo sistemą, pareiškėjas prašo laikyti toliau pateiktą informaciją pagrindu skaičiuojant išmoką: ☐ Vidutinis pagrindas socialinio draudimo arba senatvės ar negalios draudimo įmokoms skaičiuoti pagal Lenkijos teisės aktus 10 vienas po kito einančių kalendorinių metų laikotarpiu, pasirinktu iš 20 praėjusių kalendorinių metų ir pasibaigusiu prieš pat prašymo pateikimą, t. y. nuo iki (*). ☐ Vidutinis pagrindas socialinio draudimo arba senatvės ar negalios draudimo įmokoms skaičiuoti pagal Lenkijos teisės aktus 20 kalendorinių metų laikotarpiu iki prašymo pateikimo metų, pasirinktu iš viso draudimo laikotarpio (*). ☐ Vidutinis pagrindas socialinio draudimo arba senatvės ar negalios draudimo įmokoms skaičiuoti pagal Lenkijos teisės aktus 10 vienas po kito einančių kalendorinių metų laikotarpiu iki tų metų, kai draudimas pradėtas mokėti užsienyje pirmą kartą, jeigu Lenkijoje nebuvo 20 kalendorinių metų draudimo, prieš pat prašymo pateikimo metus. ☐ Anksčiau gautos senatvės pensijos ar netekto darbingumo pensijos apskaičiavimo pagrindas. ☐ Senatvės pensijos apskaičiavimo pagrindas, naudojamas išankstinės pensijos išmokai apskaičiuoti.
-----------	---

3. Ar prašymo pateikimo metu pareiškėjas gavo socialinio draudimo ligos ar reabilitacijos išmokas arba netekto darbingumo išmokas?

☐ Taip ☐ Ne

Jei atsakymas „Taip“, nurodykite išmokų mokėjimo pabaigos datą:

4. Ar pareiškėjas šiuo metu dirba?

☐ Taip ☐ Ne

Jei atsakymas „Taip“, nurodykite datą, kada darbuotojas baigs dirbti:

5. Siekiant nustatyti ūkininkų socialinio draudimo senatvės pensijos dydį, nurodykite, ar pareiškėjas (arba jo sutuoktinis) yra ūkio savininkas (bendrasavininkas) ar nuomininkas.

☐ Taip ☐ Ne

Jei atsakymas „Taip“, nurodykite ūkio plotą (hektarais):

6. Siekiant išnagrinėti prašymą policininko pensijai gauti, pareiškėjas turi nurodyti skyriaus, kuriame dirbo prieš atleidimą, pavadinimą, pareigų pobūdį ir atleidimo nuo darbo datą:

.....

7. Siekiant perskačiuoti policininko pensiją pareiškėjui vėl pradėjus dirbti policijoje, Vidaus saugumo agentūroje, Žvalgybos agentūroje, Sienų apsaugos tarnyboje, Vyriausybės apsaugos biure, Valstybinėse gaisrinės brigadose ar Kalėjimų priežiūros tarnyboje ir nepertraukiamai išdirbus mažiausiai 12 mėnesių, pareiškėjas kreipiasi dėl:

☐ dabartinio senatvės pensijos skaičiavimo pagrindo tolesnio taikymo.

☐ dėl atlyginimo, mokėto einant paskutines pareigas (nuo mėnesio, kurį buvo atleistas iš darbo), laikymo senatvės pensijos skaičiavimo pagrindu.

8. Siekiant išnagrinėti prašymą mokėti policininko pensiją, pareiškėjas patvirtina, kad:

☐ gauna (nurodyti laikotarpį)

☐ negauna

kompensaciją ar panašaus pobūdžio išmokas grynaisiais po atleidimo iš darbo.

☐ Gauna

☐ Negauna

Lenkijos įstatymais numatytą pensiją, išėjusių į pensiją teisėjų ar prokurorų pensiją, našlių ir našlaičių pensiją nuo išėjusių į pensiją teisėjų ar prokurorų, ankstyvo išėjimo į pensiją išmokas, Bedarbystės fondo išmokas grynaisiais.

Jeigu „Gauna“, nurodykite išmokos numerį, išmokos mokėjimo pradžios datą ir mokėjimo įstaigos pavadinimą

☐ Yra

☐ Nėra

Atviro pensijų fondo narys.

9. Norėdamas gauti karininko pensiją, pareiškėjas turi nurodyti padalinio, kuriame buvęs profesionalus kareivis tarnavo iki atleidimo iš profesionalios karinės tarnybos dienos, pavadinimą ir atleidimo iš tarnybos datą

.....

Pareiškėjas pareiškia, kad, atleidus jį iš darbo, jis gaus panašaus pobūdžio kompensaciją ar išmoką grynaisiais:

☐ Taip

☐ Ne

Jei atsakymas „Taip“, nurodykite laikotarpio trukmę: (nuo–iki, metai, mėnuo, diena)

.....

Data

.....

Pareiškėjo parašas

(*) Jei asmuo dirba, reikia pridėti pažymą, kurioje pateikiami duomenys apie socialinio draudimo įmokos, senatvės ar invalidumo draudimo skaičiavimo pagrindą, arba darbdavio ar teisių perėmėjo išduotą pažymą apie išmokėtą atlyginimą, arba draudimo knygėlę, kurioje nurodytas išmokėtų atlyginimų dydis.

Reikia pateikti pirmiau minėtų dokumentų originalus arba užsienio draudimo įstaigos, notaro ar LR konsulo patvirtintas kopijas.

Jei asmuo dirba savarankiškai, būtina pateikti įmokos mokėtojo banko sąskaitos numerį arba, tuo atveju, jei veikla buvo vykdoma, kai socialinis draudimas nebuvo privalomas, profesinės ar visuomeninės organizacijos (pvz., Amatininkų gildijos) pažymą.

ČEKIJOS RESPUBLIKOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

Pildydami Čekijos Respublikos įstaigoms skirtas formas, užpildykite lentelę pateikdami 12.1 punkte nurodytų vaikų duomenis:

Vaiko vardas ir pavardė	Vaiko gimimo diena, mėnuo ir metai	Tėvo vardas ir pavardė	Motinos vardas ir pavardė	Asmeninės vaiko globos laikotarpis (nuo–iki)	Vaikas buvo kito asmens ar įstaigos globoje (nurodykite, kur ir kada)

LIETUVOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Lietuvos valstybinio socialinio draudimo pažymėjimo serija ir numeris

.....

2. Pareiškėjas atliko karinę tarnybą Lietuvoje arba buvusioje TSRS:

Taip ☐

Ne ☐

Jei „Taip“, nurodykite: tarnavo kaip šauktinis ☐

ar liktinis ☐

3. Laikas, skirtas slaugai ir priežiūrai namuose Lietuvoje (užpildyti, jei buvo slaugoma iki 1995 m. sausio 1 d.):

3.1 motina slaugė ir prižiūrėjo vaiką invalidą iki 16 m. amžiaus

Taip ☐

Ne ☐

3.2 šeimos nariai slaugė 1 grupės invalidą

Taip ☐

Ne ☐

4. Pareiškėjas buvo:

4.1 politinis kalinys

Taip ☐

Ne ☐

4.2 deportuotas asmuo

Taip ☐

Ne ☐

4.3 rezistentas

Taip ☐

Ne ☐

4.4 deportuotas prievartiniais darbams už buvusios TSRS ribų

Taip ☐

Ne ☐

4.5 gete, koncentracijos stovykloje ir kitoje panašaus pobūdžio prievartinio įkalinimo vietoje II pasaulinio karo metais

Taip ☐

Ne ☐

Belgijos įstaigoms skirta papildoma informacija

1. Ar prašymo teikėjas studijavo Belgijoje 20–aisiais gyvenimo metais arba vėliau?

☐ Taip

☐ Ne

Jei „Taip“, nurodykite studijų laikotarpį: nuo iki

2. Pildo asmenys, kurie tuokėsi daugiau nei vieną kartą:

Pirmoji santuoka: sudaryta: gyvenimo atskirai pradžios data (*):
 nutraukta: skyrybų data: sutuoktinio mirties data:
 sutuoktinis: PAVARDĖ, vardas:
 gimimo data: pilietybė:
 Antroji santuoka: sudaryta: gyvenimo atskirai pradžios data (*):
 nutraukta: skyrybų data: sutuoktinio mirties data:
 sutuoktinis: PAVARDĖ, vardas:
 gimimo data: pilietybė:
 Trečioji santuoka: sudaryta: gyvenimo atskirai pradžios data (*):
 nutraukta: skyrybų data: sutuoktinio mirties data:
 sutuoktinis: PAVARDĖ, vardas:
 gimimo data: pilietybė:

3. Pildo asmenys, kurie šiuo metu yra našliai arba išsiskyrę:

Pirmoji santuoka: ar buvęs arba miręs sutuoktinis dirbo apmokamą darbą Belgijoje?

☐ Taip

☐ Ne

Jei „Taip“, kokia sistema taikyta?

☐ savarankiškai dirbančio asmens

☐ darbuotojo

☐ valstybės tarnautojo

Antroji santuoka: ar buvęs arba miręs sutuoktinis dirbo apmokamą darbą Belgijoje?

☐ Taip

☐ Ne

Jei „Taip“, kokia sistema taikyta?

☐ savarankiškai dirbančio asmens

☐ darbuotojo

☐ valstybės tarnautojo

Trečioji santuoka: ar buvęs arba miręs sutuoktinis dirbo apmokamą darbą Belgijoje?

☐ Taip

☐ Ne

Jei „Taip“, kokia sistema taikyta?

☐ savarankiškai dirbančio asmens

☐ darbuotojo

☐ valstybės tarnautojo

(*) Gyvenimo atskirai pirmą dieną laikoma diena, nuo kurios sutuoktiniai oficialiai nebegyvena tuo pačiu adresu.

LATVIJOS | STAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Apdraustasis asmuo priklauso vienai iš šių grupių:
☐ Asmuo su ilgalaike negalia (nurodykite negalios trukmę)
☐ Žemaūgis
☐ Asmuo, kurio darbo sąlygos pripažintos pavojingomis ir sunkiomis
☐ Asmuo, kuris dalyvavo šalinant avarijos Černobylio atominėje elektrinėje pasekmes arba kuris buvo evakuotas iš radiacijos paveiktos teritorijos
☐ Politiškai persekiojamas
☐ Studentas (iki 1991 m.)
☐ Asmuo, prižiūrintis I grupės invalidą arba vaiką iki 16 m. amžiaus, kurio invalidumas buvo pripažintas vaikystėje arba asmeni, kuriam iki 1991 m. sukako daugiau nei 80 m
2. Jei apdraustasis asmuo iki 1996 m. tarnavo Latvijos arba buvusios TSRS kariuomenėje, nurodykite
2.1 laikotarpį:
- 2.2 tarnavo kaip šauktinis ☐ ar liktinis ☐
3. Informacija, susijusi su apdraustojo asmens vaikais, jei apdraustasis asmuo užaugino 5 ir daugiau vaikų arba vaiką iki 8 m. amžiaus, kuriam invalidumas buvo pripažintas vaikystėje

Vaikai:

	Pavardė:	Vardas (-ai):	Gimimo data:	Priežiūros laikotarpis:	Pastabos (*):
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

(*) Nurodykite, ar vaikas yra invalidas arba miręs (nurodykite mirties datą) ir ar vaiką globojo kiti asmenys arba globos įstaigos.

Šalis	Identifikacinis Nr. (²) (¹³)	Suinteresuota įstaiga (kai kuriais atvejais – susižinojimo tarnyba)
1)		
2)		
3)		
4)		
5)		

PRAŠYMO GAUTI NAŠLIŲ IR NAŠLAIČIŲ PENSIJĄ TYRIMAS

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 44–51a straipsniai; 78, 78a, 79 ir 79a straipsniai

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 36–38 straipsniai; 41–43 straipsniai; 45–47 straipsniai; 49 straipsnis; 90 straipsnis (*); 111 straipsnis

Nagrinėjančioji įstaiga užpildo šią formą ir nusiunčia po vieną jos egzempliorių kiekvienai įstaigai, kurioje darbuotojas buvo apdraustas (suinteresuotoms įstaigoms), arba susižinojimo tarnybai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba susižinojimo tarnyba, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (³):

A. Velionio apdraustojo asmens duomenys (^{3a})

2.			
2.1	Pavardė (⁴):		
2.2	Pavardė gimus (⁴):		
2.3	Vardas (-ai) (⁵):		
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁶):		
2.5	Lytis (⁷):		
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁸):		
2.7	Motinos mergautinė pavardė ir vardas (-ai) (⁸):		
2.8	Šeiminė padėtis:		
	☐ nevedęs, netekėjęsi	☐ išsiskyręs (-usi) (⁹) nuo (¹⁰):	☐ gyvena skyrium nuo (¹⁰):
	☐ susituokęs (-usi) nuo (¹⁰):	☐ antrą kartą susituokęs (-usi) (⁹) nuo (¹⁰):	☐ našlys, našlė nuo (¹⁰):
	☐ gyvena kartu nuo (¹¹):		
	☐ Ar sugyventiniai gyvena kartu vieno iš jų mirties metu? (⁶⁰)		

3.	Pilietybė (¹²) (¹³):
----	--

(*) Reglamento (EEB) Nr. 574/72 90 straipsnis netaikomas Nyderlanduose.

4. Gimimo duomenys

- 4.1 Gimimo data ⁽¹⁴⁾:
- 4.2 Gimimo vieta ⁽¹⁵⁾:
- 4.3 Provincija, departamentas, apskritis ⁽¹⁶⁾:
- 4.4 Valstybė ⁽¹⁷⁾:

5. Paskutinis velionio apdraustojo asmens adresas ⁽³⁾ ⁽¹⁸⁾

.....

.....

6.

- 6.1 Draudimo Nr. registruojančioje įstaigoje:
- 6.2 Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:

7. Apdraustasis asmuo mirties dieną

☐ dar dirbo mokamą darbą ^(18a).

☐ mokamo darbo jau nedirbo ^(18a).

8.

- 8.1 Mirties data ir vieta:
- 8.2 Mirtis ⁽¹⁹⁾ ☐ manoma ☐ nemanoma
ištiko dėl nelaimingo atsitikimo darbe ⁽²⁰⁾ arba profesinės ligos.
- 8.3 Mirtis ⁽²¹⁾ ☐ manoma ☐ nemanoma
☐ ištiko dėl trečiosios šalies veiksmų.
☐ buvo sąlygota pareiškėjo ⁽⁶⁰⁾.
- 8.4 Mirtis ⁽²²⁾ ☐ manoma ☐ nemanoma
ištiko dėl eismo nelaimės kelyje (privalomas transporto priemonių draudimas) ⁽²²⁾.
- 8.5 Jeigu asmuo yra dingęs: ☐ data, kai paskutinį kartą buvo sužinota apie ^(22a):
☐ oficiali numanoma mirties data ⁽²³⁾ ⁽²⁴⁾:

9.

- 9.1 Savo santuokos dieną apdraustasis asmuo ⁽²⁵⁾ ☐ gavo pensiją ☐ negavo pensijos
pagal sistemą, skirtą ☐ darbuotojams ☐ savarankiškai dirbantiems asmenims
☐ valstybės tarnautojams ^(25a)
- 9.2 Mirties dieną apdraustasis asmuo ☐ gavo pensiją ☐ negavo pensijos
pagal sistemą, skirtą ☐ darbuotojams ☐ savarankiškai dirbantiems asmenims
☐ valstybės tarnautojams ^(25a) ☐ visiems gyventojams
- 9.3 Mirties dieną velionis (sandomas darbuotojas) ☐ buvo ☐ nebuvo
apdraustas pagal našlių, našlaičių draudimą reglamentuojančius teisės aktus ⁽²⁶⁾.
Atitinkamais atvejais nurodykite
- 9.4 pensijos rūšį:

- 9.5 pensijos numerį:
- 9.6 įstaigą, atsakingą už pensijos mokėjimą:
.....
- 9.7 datą, nuo kurios turėjo būti mokama pensija:
- 9.8 datą, kai pensijos mokėjimas buvo nutrauktas (atitinkamais atvejais):
- 9.9 9.4 punkte nurodyta išmoka priklauso nuo ⁽²⁶⁾:
- ☐ pareiškėjo draudimo laikotarpį (žr. E 205).
- ☐ draudimo laikotarpį, kuriuos įgijo (buvęs) sutuoktinis (žr. E 205).

10. Velionis apdraustasis asmuo ☐ prašė ☐ neprašė
atidėti senatvės pensijos, į kurią jis būtų turėjęs teisę, skaičiavimą.
Jei reikia, nurodykite šalį:
- 10.1 ☐ Velionis apdraustasis asmuo ☐ prašė
☐ Sutuoktinis ☐ gavo
- ☐ įmokų grąžinimą.
- ☐ įmokų pervedimą.
- ☐ vienkartinį velionio draudimo mokėjimą.

B. Informacija apie pareiškėją (-us) ⁽²⁹⁾

11. ☐ Našlė ☐ Našlys ☐ Kiti pareiškėjai, išskyrus vaikus ⁽²⁷⁾ ⁽²⁸⁾

- 11.1 Pavardė ⁽⁴⁾ ⁽⁶¹⁾:
- 11.2 Vardas (-ai):
Ankstesni vardai, pavardės:
- Gimimo vieta ⁽¹⁵⁾:
- 11.3 Gimimo data:
Pilietybė ⁽²⁾ ⁽¹²⁾ ⁽¹³⁾:
- 11.4 Adresas ⁽³⁾ ⁽³⁰⁾:
.....
- 11.5 Banko rekvizitai arba adresas tiesioginiam mokėjimui
Gavėjo pavardė, kurią pripažįsta bankas:
Banko pavadinimas:
Banko adresas:
Banko identifikacijos kodas (BIC/SWIFT):
Tarptautinis banko sąskaitos numeris (IBAN):
- 11.6 Mokesčių mokėtojo numeris ⁽³¹⁾:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
- Mokesčių apylinkės kodas:

--	--	--	--
- Draudimo Nr. ⁽²⁾ ⁽³²⁾:

--	--	--	--	--	--

--	--

--	--

- 11.7 Santuokos su velioniu apdraustuoju asmeniu data:
- 11.8 Ar pareiškėjas gyvena bendrame namų ūkyje su sutuoktiniu ar partneriu?
- ☐ Taip ☐ Ne, nebegyvena,
nuo nuo
- 11.9 Ar sutuoktiniai turi (turėjo) bendrą vaiką (nesantuokinių vaikų ar įvaikių)? ⁽³³⁾
- ☐ Taip ☐ Ne
- 11.10 Atitinkamais atvejais ☐ gyvenimo skyrium pradžios datą ⁽³⁴⁾: ☐ skyrybų datą:
- 11.11 Atitinkamais atvejais nurodykite antrosios santuokos datą:
- 11.12 Kito (-ų) sutuoktinio (-ių) pavardės ir vardai ⁽³⁵⁾:
- 11.13 Ar našlys (našlė) gyvena su kitu asmeniu kaip vyras ir žmona? ⁽¹¹⁾
- ☐ Taip ☐ Ne ☐ Nežinoma
- 11.14 Giminytės ryšys ir šeiminė padėtis (visiems pareiškėjams, išskyrus našlius):
.....

12.

- 11 langelyje nurodytas asmuo
- 12.1a ☐ dirba mokamą darbą ☐ nedirba mokamo darbo
- 12.1b ☐ vykdo veiklą, kuriai taikoma speciali valstybės tarnautojams skirta sistema ☐ nevykdo veiklos, kuriai taikoma speciali valstybės tarnautojams skirta sistema ^(35a)
- 12.2 ☐ yra savarankiškai dirbantis asmuo ☐ nėra savarankiškai dirbantis asmuo
- 12.3 ☐ nurodo, kad negauna jokių pajamų ⁽³⁶⁾
- 12.4 Jei reikia, nurodykite metinių pajamų sumą ⁽³⁷⁾: (nurodykite valiutą)
- 12.5 11 langelyje nurodytas asmuo
- 12.6 ☐ buvo išlaikomas ☐ nebuvo išlaikomas velionio apdraustojo asmens ⁽³⁸⁾
- 12.7 ☐ yra ☐ nėra
- ☐ nuolat nedarbingas
- ☐ laikinai (ilgiau nei tris mėnesius) nedarbingas ⁽³⁹⁾
- 12.8 ☐ būtina ⁽⁴⁰⁾ ☐ nebūtina nuolatinė kito asmens priežiūra ⁽⁴¹⁾
- 12.9 11 langelyje nurodytas asmuo kreipėsi dėl: gauna:
- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| bazinę išmoką, padengiančią papildomas išlaidas, atsiradusias dėl nuolatinės ligos | ☐ | ☐ |
| paramos išmoką | ☐ | ☐ |
| mokymosi išmoką našliams (našlėms) | ☐ | ☐ |
| išmoką, skirtą vaikų priežiūros išlaidoms, atsiradusioms dėl našlio (našlės) darbo ar mokslo padengti | ☐ | ☐ |

- 12.10 11 langelyje nurodytas asmuo
- ☐ gauna pensiją nuo iki
- ☐ negauna pensijos ☐ atitinka kriterijus (maitintojo netekimo) pensijai gauti
- 12.11 Pensijos rūšis ⁽⁴²⁾:
- 12.12 Pensijos Nr.:
- 12.13 Suma paraiškos pateikimo dieną:
- 12.14 Įstaiga, atsakinga už pensijos mokėjimą:
- 12.15 11 langelyje nurodytas asmuo ⁽⁴³⁾
- ☐ turi teisę gauti našlio pensiją pagal nelaimingo atsitikimo darbe ar profesinės ligos draudimą iš šios įstaigos:
- įstaigos pavadinimas:
- pensijos Nr.:
- 12.16 Našlys, našlė ⁽⁴⁴⁾
- ☐ augina vaiką ☐ neaugina vaiko
- už kurį gauna pašalpą šeimai arba našlaičio pensiją: ☐ Taip ☐ Ne
- 12.17 Už šių išmokų mokėjimą atsakinga įstaiga:
- 12.18 Jeigu 11 langelyje nurodyta moteris yra nėščia, nurodykite numatomą gimdymo datą:
- 12.19 11 langelyje nurodytas asmuo turi teisę gauti ligos išmokas natūra pagal nagrinėjančiosios įstaigos administruojamus teisės aktus.
- ☐ Taip ☐ Ne ☐ Dar nenustatyta

13.

- 13.1 Kitos našlio, našlės lėšos ⁽⁴⁵⁾:
- ☐ kitų lėšų neturi
- pobūdis:
- suma ⁽⁴⁶⁾: (nurodykite valiutą)
- 13.2 Kitos
- pobūdis:
- suma ⁽⁴⁶⁾: (nurodykite valiutą)

14. Papildoma informacija, leidžianti įgyvendinti nuostatas dėl sutampančių išmokų

14.1 Jei tos pačios rūšies išmokas skiria atitinkama įstaiga ar įstaigos, nagrinėjančiosios įstaigos apskaičiuota išmoka gali būti sumažinta.

☐ Taip ☐ Ne ☐ Dar nenustatyta

14.2 Pensija, kurią apskaičiuojo nagrinėjančioji įstaiga, gali būti sumažinta

☐ Taip ☐ Ne ☐ Dar nenustatyta

— nes atsižvelgiama į vieną arba keletą 12 punkte nurodytų išmokų

12 12 12 12

— dėl pajamų, išskyrus 12 punkte nurodytas išmokas

☐ pajamos, gautos iš darbo pagal sutartį ar savarankiško darbo

☐ kitos (47)

14.3 Suinteresuotos įstaigos prašoma nurodyti dalį pensijos, priskaičiuojamos nuo savanoriško draudimo įmokų (E 210 formos 6.7 punktą)

☐ Taip ☐ Ne

14.4 Nagrinėjančiosios įstaigos mokama išmoka iš dalies ar visiškai priklauso nuo savanoriškų įmokų

☐ Taip ☐ Ne

15. Vaikai ⁽¹³⁾ ⁽⁴⁸⁾ ⁽⁴⁹⁾

15.1

	Pavardė ⁽⁴⁾ :	Vardas (-ai):	Pilietybė:	Gimimo, santuokos ar mirties vieta ir data ⁽⁵⁰⁾ :	Giminystė (t. y. vaikas, įvaikis, globotinis) ⁽⁵¹⁾ :
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

15.2 Ši įstaiga yra kompetentinga skirti išmokas pagal Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 78 straipsnį:

☐ nagrinėjančioji įstaiga

☐ paskirta įstaiga:

15.3 Nagrinėjančioji įstaiga

☐ vaikams, nurodytiems eilutėse Nr. (15.1 punktas), skiria išmokas iki imtinai.

Našlaičio pensijos ir pašalpos šeimai vienam vaikui dydis: (52).

☐ neskiria išmokų už vaikus, nurodytus eilutėse Nr. (15.1 punktas) ⁽⁵³⁾.

☐ dar nepriėmė sprendimo dėl teisės gauti išmokas.

15.4 Adresas ⁽³⁾ ⁽⁵⁴⁾:

15.5 Pastabos ⁽⁵⁵⁾ ⁽⁵⁶⁾ ⁽⁵⁷⁾ ^(57a):

C. Įvairūs duomenys

16. ☐ Šio prašymo pateikimo data:
- ☐ Data, nuo kurios pensija mokama nagrinėjančiosios įstaigos šalyje:
- Pareiškėjas paprašė, kad būtų mokama ⁽⁵⁸⁾
- ☐ tiesiogiai valstybėje, kurioje gyvenama.
- ☐ kilmės valstybėje esančiam atstovui.
- Papildoma informacija Suomijos įstaigoms:
- ☐ Pareiškėjas pageidauja, kad sprendimas būtų parengtas
- ☐ suomių kalba.
- ☐ švedų kalba.

17. Nagrinėjančioji įstaiga
- ☐ moka
- ☐ nemoka
- išmokas laikinai pagal Reglamento (EEB) Nr. 574/72 45 straipsnio 1 dalį.
- 17.1 Jeigu nemoka, suinteresuotų įstaigų prašoma išnagrinėti, ar yra galimybė laikinai mokėti išmokas pagal Reglamento (EEB) Nr. 574/72 45 straipsnio 2 dalį.

18. ☐ Yra pagrindas
- ☐ Nėra pagrindo
- daryti atskaitymus, kad būtų kompensuojama permoka pagal Reglamento (EEB) Nr. 574/72 111 straipsnį.
- 18.1 Pensijų nepriemokos
- ☐ gali
- ☐ negali
- būti mokamos tiesiogiai gavėjui.

19.

- 19.1 Priedamos formos: ☐ E 205 ☐ E 207 ⁽⁵⁹⁾ ☐ E 213
- 19.2 Prašome atsiųsti: ☐ E 205 ☐ E 210 ☐ sprendimą ☐ įsiskolinimą
- ☐ E 213

Pastabos:

.....

20.

Nagrinėjančioji įstaiga

- 20.1 Pavadinimas:
-
- 20.2 Adresas ⁽³⁾:
-
- 20.3 A. V. 20.4 Data:
- 20.5 Parašas:
-

NURODYMAI

Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis arba spausdinimo mašinėle, rašant tik virš punktyrinių linijų.

Formą sudaro vienuolika puslapių, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra eikalingos informacijos.

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: BE – Belgija; CZ – Čekijos Respublika; DK – Danija; DE – Vokietija; EE – Estija; GR – Graikija; ES – Ispanija; FR – Prancūzija; IE – Airija; IT – Italija; CY – Kipras; LV – Latvija; LT – Lietuva; LU – Liuksemburgas; HU – Vengrija; MT – Malta; NL – Nyderlandai; AT – Austrija; PL – Lenkija; PT – Portugalija; SI – Slovėnija; SK – Slovakija; FI – Suomija; SE – Švedija; UK – Jungtinė Karalystė; IS – Islandija; LI – Lichtenšteinas; NO – Norvegija; CH – Šveicarija.
- (²) Jeigu forma skirta Čekijos Respublikos įstaigai, nurodykite gimimo numerį; Kipro įstaigai – Kipro piliečio tapatybės numerį (jei asmuo yra Kipro pilietis) arba užsieniečių registracijos pažymėjimo (ARC) numerį (jei asmuo nėra Kipro pilietis); Danijos įstaigai nurodykite CPR numerį; Suomijos įstaigai – gyventojų registro numerį; Švedijos įstaigai – asmens kodą (personnummer); Islandijos įstaigai nurodykite asmens tapatybės numerį (kennitala); Lichtenšteino įstaigai nurodykite AHV draudimo numerį; Lietuvos įstaigai – asmens tapatybės numerį; Latvijos įstaigai – tapatybės numerį; Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis); Norvegijos įstaigai nurodykite asmens tapatybės numerį (fødselsnummer); Belgijos įstaigai – nacionalinį socialinės apsaugos numerį (NISS); bendrojo pensijų draudimo sistemos Vokietijos įstaigai nurodykite draudimo numerį (VSNR), valstybės tarnautojų socialinio draudimo sistemos įstaigai – asmeninį tapatybės numerį (PRS-Kenn-Nr.); Austrijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Austrijos draudimo numerį (VSNR); jei forma skirta Lenkijos įstaigai – tiems asmenims, kurie kreipėsi dėl pensijos ar kuriems buvo suteikta teisė į pensiją pagal Lenkijos socialinės apsaugos sistemą, nurodykite pensijos bylos numerį, tiems asmenims, kurie kreipiasi dėl Lenkijos pensijos pirmą kartą, nurodykite PESEL ir NIP arba NKP numerius (NKP numeris skirtas asmenims, apdraustiems socialiniu ūkininkų draudimu), jei šių numerių nėra, nurodykite tapatybės kortelės arba paso seriją ir numerius; Portugalijos įstaigai skirtuose dokumentuose nurodykite registracijos numerį bendrojoje draudimo sistemoje bei, atitinkamai atvejais, jei asmuo buvo apdraustas pagal valstybės tarnautojų socialinės apsaugos sistemą Portugalijoje; Slovakijos įstaigai – gimimo numerį; Slovėnijos įstaigai – bylos numerį (jei toks yra), nurodžius šį numerį, nereikia įrašyti numerio pagal 13 išnašą; Šveicarijos įstaigai – AVS/AI (AHV/IV) draudimo numerį.
- (³) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (^{3a}) Vokietijos ir Austrijos atveju terminas „apdrausti asmenys“ reiškia asmenis, apdraustus pagal bendrą socialinės apsaugos sistemą, taip pat valstybės tarnautojus ir jiems prilygintus asmenis, apdraustus pagal specialią sistemą. Terminas „pensija“ apima ir valstybės tarnautojų pensijas. Lenkijos atveju terminas „apdraustasis asmuo“ taip pat reiškia pagal specialiąsias sistemas apdraustus asmenis.
- (⁴) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formulotės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Jeigu formą pildo Nyderlandų įstaiga, kai apdraustas asmuo arba teisėtas pareiškėjas yra išteklėjusi moteris arba moteris, kuri buvo išteklėjusi anksčiau, dabartinės pavardės vietoje nurodykite dabartinio arba paskutinio vyro pavardę ir mergautinę pavardę.
— Ispanijos piliečių nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁵) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikiniu atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formulotės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁷) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁸) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos, Graikijos ar Vengrijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės. Skirta Lenkijos įstaigoms, jei nagrinėjamas prašymas gauti maitintojo netekimo pensiją pagal specialią sistemą.
- (⁹) Jeigu galima, užpildykite, kai forma siunčiama Vokietijos, Belgijos, Prancūzijos, Vengrijos, Italijos, Lietuvos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Lenkijos, Slovakijos, Austrijos, Portugalijos, Švedijos, Lichtenšteino, Suomijos ar Norvegijos įstaigoms.
- (¹⁰) Belgijos, Vengrijos, Lietuvos, Lenkijos, Slovakijos, Nyderlandų, Švedijos, Jungtinės Karalystės, Suomijos ir Lichtenšteino įstaigoms atitinkamame langelyje nurodykite ir datą.
- (¹¹) Ši informacija pateikiama pagal asmens pareiškimą. Jei forma skirta Norvegijos įstaigoms, taip pat užpildykite papildomą puslapį Nr. 5. Nyderlandų įstaigoms reikėtų pažymėti, kad pagal Bendrąjį maitintojo netekimo draudimo įstatymą (Algemene Nabestaandenwet) šie asmenys laikomi susituokusiais arba sutuoktiniais: tos pačios ar skirtingų lyčių asmenys nuolat gyvenantys bendrame namų ūkyje, išskyrus atvejus, kai jie yra susiję pirmojo laipsnio kraujo ryšiu. Bendras namų ūkis reiškia, kad du asmenys kartu rūpinasi namų ūkiu, kartu padengdami ūkio išlaidas ar kitokiu būdu prisidedami prie namų ūkio išlaikymo. Lietuvos įstaigoms pažymėkite, ar pareiškėjas yra *de jure* (teisėtas) sutuoktinis. Pagal Suomijos teisės aktus tos pačios lyties asmenų įregistruota partnerystė yra laikoma santuoka. Šią informaciją reikia pateikti Vengrijos įstaigoms.
- (¹²) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
- (¹³) Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“. Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis). Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO. Siunčiant formą Norvegijos įstaigai 11.3 punkte nurodykite gyventojų registro numerį.
- (¹⁴) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁵) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę. Nurodydami Nyderlandų miestus, taip pat nurodykite ir savivaldybės pavadinimą.

- (16) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (17) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (18) Jei forma siunčiama Danijos, Suomijos, Islandijos, Latvijos, Lenkijos arba Norvegijos įstaigai, toliau esančiame langelyje nurodykite paskutinį velionio adresą atitinkamoje šalyje.
Adresas ⁽³⁾:
- (18a) Lenkijos atveju terminas „mokamas darbas“ reiškia pagal specialiąsias sistemas dirbančių asmenų tarnybą.
- (19) Užpildykite, kai forma siunčiama Belgijos, Kipro, Vokietijos, Graikijos, Lenkijos, Slovakijos, Ispanijos, Airijos, Italijos, Liuksemburgo, Austrijos, Portugalijos, Jungtinės Karalystės, Suomijos, Islandijos ar Norvegijos įstaigoms.
- (20) Siunčiant Belgijos, Kipro, Liuksemburgo ir Šveicarijos įstaigoms, pirmąjį langelį pažymėkite, jei įvyko bet koks pobūdžio nelaimingas atsitikimas.
- (21) Užpildykite, kai forma siunčiama Čekijos Respublikos, Slovakijos, Šveicarijos, Vokietijos, Graikijos, Ispanijos, Liuksemburgo, Austrijos, Portugalijos ar Lichtenšteino įstaigai.
- (22) Užpildykite, jei forma siunčiama Suomijos įstaigai.
- (22a) Skirta Lenkijos įstaigoms prašymui gauti maitintojo netekimo pensiją, kuri būtų mokama maitintojo netekimo be žinios dingusio policininko ar kareivio atveju, išnagrinėti. Pridėkite dingimą be žinios patvirtinančius dokumentus.
- (23) Jeigu forma siunčiama Graikijos, Prancūzijos, Suomijos ar Švedijos įstaigai, užpildykite nurodymai pranešimo apie dingimą policijai datą. Siunčiant formą Latvijos ar Lietuvos įstaigai, nurodykite teismo sprendimo, kuriuo asmuo pripažįstamas dingusiu, datą.
- (24) Ispanijos, Suomijos, Švedijos ar Lichtenšteino įstaigoms taip pat nurodykite asmens dingimo aplinkybes.
- (25) Užpildykite, jei forma siunčiama Graikijos, Prancūzijos, Vengrijos, Liuksemburgo ar Austrijos įstaigai.
- (25a) Lenkijos atveju terminas „pensija pagal valstybės tarnautojų sistemą“ reiškia išmokas pagal specialiąsias sistemas.
- (26) Ši informacija būtina Vengrijos ir Nyderlandų įstaigoms.
- (27) Jeigu 11 langelyje reikia įrašyti keletą asmenų, pridėkite vieną ar daugiau papildomų 3 puslapio kopijų, nes 11 ir 12 langeliai turi būti užpildyti kiekvienam asmeniui atskirai. Atkreipkite dėmesį, kad Nyderlanduose našlės, išsiskyrusios ar skyrium gyvenančios moterys gali turėti teisę gauti našlės pensiją, jeigu joms mažiau negu 65 metai. Našlės, išsiskyrusios ar skyrium gyvenančios moterys, kurios yra vyresnės kaip 65 metų, turi teisę gauti senatvės pensiją. Šiais atvejais E 202 forma turi būti parengta atitinkamos moters vardu. Portugalijoje maitintojo netekimo pensija mokama velionio giminėms didėjančia tvarka, jeigu jie buvo velionio išlaikytiniai ir nėra kitų šeimos narių (sutuoktinio, buvusio sutuoktinio ir giminų mažėjimo tvarka), turinčių teisę gauti šias išmokas. Lichtenšteine našlė ir išsiskyrusi arba skyrium gyvenanti žmona turi teisę gauti našlės pensiją, jeigu yra jaunesnė kaip 62 metų amžiaus. Šią teisę jos praranda, jeigu vėl išteka. Našlė, išsiskyrusi ar skyrium gyvenanti žmona, vyresnė kaip 62 metų, gali pateikti prašymą senatvės pensijai gauti. Šiuo atveju turi būti užpildyta E 202 forma moters vardu. Norvegijoje ir skyrium gyvenantys sutuoktiniai, ir išsiskyrę sutuoktiniai turi teisę gauti maitintojo netekimo pensiją. Slovėnijoje dėl maitintojo netekimo ar našlio (našlės) pensijos gali kreiptis apdraustojo asmens tėvai ir globėjai (jei jie buvo velionio išlaikytiniai), broliai ir seserys (jeigu buvo mirusiojo asmens išlaikytiniais ir neturi savų lėšų pragyvenimui) bei išsiskyręs sutuoktinis (jeigu buvo išlaikomas iki apdraustojo asmens mirties); Estijoje teisę į maitintojo netekimo pensiją turi daugiau asmenų: tėvai, broliai, seserys, išsiskyręs sutuoktinis, teikėjo vaiko, povaikių, globotinių tėvas ar globėjas, patėviai ar globėjai. Latvijoje šią teisę turintys asmenys yra vaikai, išlaikytiniai povaikiai, broliai, seserys ar anūškai. Lenkijoje teisę į maitintojo netekimo pensiją taip pat suteikiama skyrium gyvenantiems ar išsiskyrusiems sutuoktiniams, kuriems teismo sprendimu arba teisme sudarytu susitarimu suteikta teisė gauti alimentus, taip pat tėvams (įskaitant patėvius).
- (28) Jei forma skirta Italijos įstaigoms, taip pat užpildykite papildomą puslapį Nr. 1. Jei forma skirta Švedijos įstaigoms, taip pat užpildykite papildomą puslapį Nr. 6. Jei forma skirta Lietuvos įstaigoms, taip pat užpildykite E 203 formos papildomą puslapį Nr. 7. Jei forma skirta Šveicarijos įstaigoms, taip pat užpildykite E 203 formos papildomą puslapį Nr. 10. Jei forma skirta Lenkijos įstaigoms, taip pat užpildykite papildomą puslapį Nr. 11. Jei forma skirta Suomijos įstaigoms, taip pat užpildykite papildomą puslapį Nr. 13.
- (29) Jeigu forma siunčiama Vokietijos, Austrijos, Lenkijos, Latvijos, Lichtenšteino, Suomijos ar Šveicarijos įstaigai, toliau esančiame langelyje nurodykite (jei reikia) teisinio atstovo (advokato, globėjo, kuratoriaus ir t. t.) kontaktinius duomenis.
Adresas ⁽³⁾:
- (30) Jei forma siunčiama Čekijos Respublikos, Danijos, Suomijos, Islandijos, Latvijos arba Norvegijos įstaigai, toliau esančiame langelyje nurodykite paskutinį pareiškėjo adresą atitinkamoje šalyje.
Adresas ⁽³⁾:
- (31) Pildoma tik tuo atveju, jei forma siunčiama Portugalijos ar Slovėnijos įstaigai.
- (32) Jei forma siunčiama Nyderlandų įstaigoms, turi būti įrašytas Sofi numeris (jei žinomas). Belgijos įstaigai skirtoje formoje įrašykite nacionalinį socialinės apsaugos numerį (NISS).
- (33) Užpildykite, jei forma siunčiama Suomijos arba Švedijos įstaigai.
- (34) Siunčiant Ispanijos ar Švedijos įstaigoms, nurodykite, ar gyvenama skyrium *de facto* ar *de jure*.
- (35) Siunčiant Lichtenšteino ar Šveicarijos įstaigai, nurodykite ir sutuoktinio gimimo datą.
- (35a) Lenkijos atveju terminas „valstybės tarnautojų veikla pagal specialią sistemą“ reiškia pagal specialiąsias sistemas dirbančių asmenų tarnybą.
- (36) Užpildykite, jei forma siunčiama Italijos, Lenkijos, Nyderlandų arba Graikijos įstaigai. Italijoje pajamų šaltiniais nelaikoma: pareiškėjo namai, išmokos šeimai, išmokos pinigais dėl nelaimingo atsitikimo darbe arba profesinės ligos arba tik pagalbos išmokos.

- (³⁷) Užpildykite, kai forma siunčiama Belgijos, Danijos, Portugalijos, Ispanijos, Prancūzijos, Italijos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Suomijos, Švedijos, Islandijos ar Norvegijos įstaigoms. Jeigu forma yra siunčiama Italijos įstaigai, nurodykite visas pajamas, išskyrus: pareiškėjo namus, išmokas šeimai, išmokas pinigais dėl nelaimingo atsitikimo darbe arba profesinės ligos, tik pagalbos išmokas.
- (³⁸) Užpildykite, kai forma siunčiama Vokietijos, Graikijos, Prancūzijos, Italijos, Latvijos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Austrijos, Portugalijos, Slovėnijos, Suomijos, Švedijos, Islandijos įstaigoms.
- (³⁹) Užpildykite, jei forma siunčiama Belgijos, Vengrijos, Lenkijos, Nyderlandų ar Švedijos įstaigai (pridėkite E 213 formą).
- (⁴⁰) Jei forma skirta Portugalijos įstaigoms, taip pat užpildykite papildomą puslapį Nr. 3. Jei forma skirta Slovėnijos įstaigoms, taip pat užpildykite E 213 formą.
- (⁴¹) Užpildykite, jei forma siunčiama Graikijos, Prancūzijos, Airijos, Nyderlandų, Austrijos ar Jungtinės Karalystės įstaigai.
- (⁴²) Jeigu forma siunčiama Belgijos, Vengrijos, Lenkijos, Vokietijos, Ispanijos, Prancūzijos, Italijos, Nyderlandų, Austrijos, Portugalijos ar Suomijos įstaigai, nurodykite, ar tai yra asmeninė pensija, ar maitintojo netekimo pensija. Maltos įstaigoms pateikite visą informaciją apie mokamą ar ateityje mokėtiną profesinės sistemos pensiją. Pensijos dydis (norma) turi atitikti pirminę išmoką.
- (⁴³) Užpildykite, jei forma siunčiama Belgijos, Vokietijos, Liuksemburgo, Austrijos, Portugalijos ar Suomijos įstaigai.
- (⁴⁴) Užpildykite, kai forma siunčiama Belgijos, Čekijos Respublikos, Vengrijos, Lenkijos, Slovakijos, Vokietijos, Prancūzijos, Italijos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Austrijos, Suomijos, Švedijos, Islandijos ar Norvegijos įstaigoms.
- (⁴⁵) Suomijos įstaigoms nurodykite pajamas, gautas iš palūkanų, rentos ir dividendų.
- (⁴⁶) Užpildykite, kai forma siunčiama Danijos, Ispanijos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Austrijos, Islandijos ar Norvegijos įstaigai (metų suma), Prancūzijos įstaigai (ketvirčio suma) ar Italijos įstaigai (mėnesio suma).
- (⁴⁷) Nurodykite, į kokias pajamas atsižvelgia nagrinėjančioji įstaiga taikydama išmokų sutapimo taisykles.
- (⁴⁸) Užpildykite, kai forma siunčiama Danijos, Vokietijos, Graikijos, Vengrijos, Ispanijos, Prancūzijos, Airijos, Italijos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Austrijos, Portugalijos, Suomijos, Švedijos, Jungtinės Karalystės, Islandijos, Lichtenšteino, Lenkijos, Slovakijos, Slovėnijos ar Šveicarijos įstaigoms. Jeigu forma siunčiama Portugalijos įstaigai, nurodykite visų pavaikių, kuriuos velionis turėjo maitinti, ir visų vaikų vardus. Siunčiant formą Latvijos ar Slovėnijos įstaigai, nurodykite visus pavaikius, vaikaičius ir kitus tėvų netekusius vaikus, kuriuos išlaikė velionis apdraustasis asmuo. Siunčiant Italijos įstaigai, jeigu teisę turintis asmuo yra vaikas, taip pat reikia užpildyti E 203 formos papildomą puslapį Nr. 2. Jeigu forma yra siunčiama Ispanijos įstaigai, užpildykite E 203 formos papildomą puslapį Nr. 2. Jeigu forma siunčiama Lietuvos įstaigai, užpildykite E 203 formos papildomą puslapį Nr. 7. Jeigu forma siunčiama Čekijos Respublikos įstaigai, užpildykite papildomą puslapį Nr. 8. Jei forma skirta Šveicarijos įstaigoms, taip pat užpildykite E 203 formos papildomą puslapį Nr. 10. Jei forma skirta Lenkijos įstaigoms, taip pat užpildykite papildomą puslapį Nr. 11.
- (⁴⁹) Siunčiant Norvegijos įstaigoms, nurodykite tik velionio vaikus. Maltos įstaigoms pateikite informaciją tik apie vaikus iki 18 m. amžiaus, kurių vienas iš tėvų yra miręs, o kitas – našlys (našlė).
- (⁵⁰) Šiais simboliais pažymėkite atitinkamas datas: * – gimimo, °° – santuokos, † – mirties. Siunčiant formą Suomijos, Vengrijos ar Slovakijos įstaigai, nurodykite gyventojų registro numerį.
- (⁵¹) Jeigu forma siunčiama Suomijos įstaigai, nurodykite, ar vaikas yra bendras našlės (našlio) ir velionio (velionės) vaikas, ar vaikas yra tik velionio, arba tik našlės (našlio). Taip pat nurodykite, ar našlys (našlė) augina vaiką. Įvaikinimo atveju nurodykite pilietybę.
- (⁵²) Ši informacija turi būti pateikta nuo tėvų mirties datos, nurodant visus vėlesnius normos pasikeitimus.
- (⁵³) Užpildykite papildomą puslapį Nr. 2, jeigu forma siunčiama Vokietijos, Italijos ar Lenkijos įstaigai. Užpildykite papildomą puslapį Nr. 4, jeigu forma siunčiama Portugalijos ar Slovakijos įstaigai.
- (⁵⁴) Nurodykite bendrą adresą. Jeigu kuris nors vaikas gyvena kitu adresu, nurodykite jį toliau esančiame langelyje.
Adresas (³):
- (⁵⁵) Nurodykite, ar vaikas yra susituokęs, yra invalidas, miręs (mirties data), mokinys ar studentas. Siunčiant Portugalijos įstaigoms, jeigu vaikui invalidui reikalinga kito asmens priežiūra, užpildykite papildomą puslapį Nr. 3. Siunčiant Lichtenšteino ar Šveicarijos įstaigai, reikėtų pridėti kiekvieno 18–25 m. amžiaus vaiko, kuris yra studentas arba mokinys, gamybinės praktikos arba mokymo centro liudijimo kopiją. Siunčiant Čekijos Respublikos įstaigai, reikėtų pridėti kiekvieno 15–26 m. amžiaus vaiko, kuris yra studentas arba mokinys, pažymėjimo dėl mokslo tęsimo, gamybinės praktikos arba profesinio mokymo centro liudijimo kopiją. Siunčiant Slovėnijos įstaigai, reikėtų pridėti kiekvieno 15–26 m. amžiaus vaiko, kuris nuolat studijuoja arba mokosi, mokymo centro pažymėjimą arba gamybinės praktikos liudijimo kopiją. Siunčiant Slovakijos įstaigai, reikėtų pridėti kiekvieno 16–26 m. amžiaus vaiko mokymo centro ar mokyklos išduotą pažymėjimą. Lenkijos įstaigoms pridėkite kiekvieno 16–25 m. vaiko, kuris mokosi arba studijuoja, mokyklos pažymėjimą. Siunčiant Vengrijos įstaigai, reikėtų pridėti kiekvieno 16–25 m. amžiaus vaiko, kuris yra studentas arba mokinys, pažymėjimo dėl mokslo tęsimo, gamybinės praktikos ir (arba) profesinio mokymo liudijimo kopiją. Nurodykite, ar vaikas yra susituokęs, invalidas, miręs (nurodykite mirties datą) ar studentas. Siunčiant Kipro įstaigoms, reikėtų pridėti kiekvieno 16–23 m. amžiaus (moterų atveju) arba 16–25 m. amžiaus (vyrų atveju) vaiko, kuris yra studentas, pažymos apie studijas dieniniame skyriuje kopiją.
- (⁵⁶) Vengrijos, Slovakijos, Ispanijos ar Norvegijos įstaigoms nurodykite, ar vaikai yra ekonomiškai priklausomi nuo apdraustojo asmens ir ar kuris nors vaikas yra neįgalus. Pastaruoju atveju nurodykite, ar vaikas pats gauna invalidumo pensiją. Suomijos įstaigoms nurodykite, ar vaikas (-ai) gyvena bendrame namų ūkyje su apdraustuoju asmeniu. Jei nebegyvena, nurodykite datą, nuo kada.
- (⁵⁷) Siunčiant Vengrijos, Portugalijos ar Norvegijos įstaigoms, jeigu vienas iš vaikų turi teisinį atstovą, išskyrus tą, kuris atstovauja kitiems vaikams, nurodykite toliau esančiame langelyje. Suomijos įstaigoms toliau esančiame langelyje nurodykite teisinio vaiko (-ų) atstovo vardą, pavardę, gimimo datą ir adresą.
Vaikas:
— Pavardė:
— Vardas:
Teisinis atstovas:
— Pavardė:
— Vardas:
— Adresas (³):

(^{57a}) Latvijos įstaigoms nurodykite, ar kitas vaiko tėvas taip pat yra miręs:

☐ Taip ☐ Ne

Jeigu atsakymas yra „Taip“, pateikite šią informaciją:

Pavardė:

Vardas (-ai):

Ankstesnės pavardės:

Lytis:

Tapatybės Nr.:

Pilietybė:

Gimimo data:

Mirties data:

(⁵⁸) Pildoma Italijos ir Graikijos įstaigoms.

(⁵⁹) Jeigu forma siunčiama Lichtenšteino įstaigai, pridėkite E 207 formą velioniui apdraustajam asmeniui ir apdraustojo asmens paskutiniui ir buvusiems sutuoktiniams (-iui).

(⁶⁰) Ši informacija būtina, siunčiant formą Kipro, Vengrijos ir Suomijos įstaigoms.

(⁶¹) Vengrijos įstaigoms taip pat nurodykite pareiškėjo motinos vardą (-us) ir mergautinę pavardę:

Pareiškėjo motina:

— Pavardė:

— Vardas:

**PUNKTAS „TEISĖTAS PAREIŠKĖJAS, IŠSKYRUS VAIKUS“
ITALIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA**

Pildoma, jei dėl pensijos užsienyje kreipiasi likęs gyvas vienas iš dirbusio velionio tėvų, nesusituokę brolis arba sesuo.

1. Jei pareiškėjas yra vienas iš likusių gyvų tėvų, nurodykite, ar už dirbusį velionį ilgiau gyveno jo

- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| ☐ sutuoktinis: | ☐ Taip | ☐ Ne |
| ☐ vaikai: | ☐ Taip | ☐ Ne |

2. Jei pareiškėjas yra dirbusio velionio brolis arba sesuo, nurodykite, ar šie asmenys gyveno ilgiau nei

- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| ☐ sutuoktinis: | ☐ Taip | ☐ Ne |
| ☐ vaikai: | ☐ Taip | ☐ Ne |
| ☐ tėvai: | ☐ Taip | ☐ Ne |

**PUNKTAS „VAIKAI“
PAPILDOMA INFORMACIJA**

(kiekvienam vaikui pildykite atskirą formą)

1.	Vaikas, nurodytas eilutėje Nr. (15.1 punktas)
☐ dirba mokamą darbą. ☐ nedirba mokamo darbo. 1.1 Jei asmuo dirba mokamą darbą, nurodykite: Profesija, darbo pobūdis (darbuotojas ar savarankiškai dirbantis asmuo): Pajamų dydis ⁽¹⁾: ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų 	
2.	Vaikas, nurodytas eilutėje Nr. (15.1 punktas)
☐ turi kitų pajamų šaltinių. ☐ neturi kitų pajamų šaltinių. 2.1 Jei asmuo turi kitų pajamų šaltinių, nurodykite: Pajamų pobūdis: ☐ Socialinio draudimo išmokos: Išmokos dydis: ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ Kitos pajamos ⁽²⁾: Pajamų dydis: ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų 	
3.	Vaiko, nurodyto eilutėje Nr. (15.1 punktas) vardu, toliau nurodytas asmuo
(pavardė, vardas (-ai)): (adresas): turi teisę gauti šeimos išmoką pagal vykdomą darbinę ar profesinę veiklą (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 79 straipsnio 3 dalis) Išmokos dydis: Pradedant (data): 3.1 Už šeimos išmokų ar pašalpų išmokėjimą yra atsakingos šios įstaigos: (pavadinimas): (adresas): (pavadinimas): (adresas):	
4.	Vaikas, nurodytas eilutėje Nr. (15.1 punktas) dirbti negali. Pridedama E 404 forma.

⁽¹⁾ Turi būti deklaruojamos visos pajamos, išskyrus išeitines išmokas, šeimos išmokas, vėluojamus išmokėti atlyginimus, kasmetinę rentą už nelaimingus atsitikimus darbe ar profesines ligas, karo pensijas, karinės tarnybos metu įgyto neįgalumo pensijas, priežiūros pašalpas, kelionės išlaidų kompensacijas.

⁽²⁾ „Kitos pajamos“ reiškia pajamas iš nekilnojamojo turto ar kapitalo (banko ar pašto sąskaitos arba einamosios sąskaitos, vyriausybės vertybiniai popieriai, investiciniai fondai, akcijos, obligacijos ir t. t.).

**PUNKTAS (12.8)
PORTUGALIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA**

Pildoma pareiškėjui pareiškus, kad jam reikia kito asmens pagalbos vykdant įprastinę veiklą kasdieniame gyvenime.

1.	Kito asmens tapatybė
1.1	Pavardė: Vardas (-ai): Adresas (gatvė, numeris, pašto kodas, rajonas, valstybė):
2.	Nagrinėjančiosios įstaigos pateikta informacija
2.1	☐ Nustatėme, kad pirmiau nurodytas asmuo yra asmuo, faktiškai padedantis pareiškėjui vykdyti kasdienio gyvenimo įprastinę veiklą (asmeninės higienos, maitinimosi, judėjimo ir t. t.).
2.2	☐ Nenustatyta, kad pirmiau nurodytas asmuo teikia pagalbą pareiškėjui.
3.	Ar pagalbos poreikį nulėmė trečioji šalis? ☐ Taip ☐ Ne
4.	Ar asmuo gauna pašalpą trečiosios šalies pagalbai padengti ar panašią išmoką? ☐ Taip ☐ Ne
4.1	Mokėjimo įstaigos pavadinimas ir adresas:
4.2	Mėnesinė suma:

**PUNKTAS „VAIKAI“
PORTUGALIJOS IR SLOVAKIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA**

15.1 punkte nurodyti įpėdiniai yra vienoje iš žemiau nurodytų situacijų:

1. Mokosi mokykloje: nurodykite kiekvieno vaiko švietimo įstaigos lygmenį – vidurinis, aukštesnysis ar aukštasis mokslas, jei mokomasi aukštojoje mokykloje – pirmoji ar antroji pakopa:

.....

.....

.....

2. Mokosi profesinėje mokykloje: nurodykite kiekvieno vaiko išsilavinimo lygį (vidurinis, parengiamasis, aukštesnysis), kurio reikia norint pradėti atitinkamas studijas ir gaunamas mėnesines pajamas (jei tokios yra):

.....

.....

.....

3. Dirba: nurodykite kiekvieno vaiko gaunamas mėnesines pajamas:

.....

.....

.....

4. Dirbti negali: nurodykite (kiekvienam vaikui atskirai) socialinės apsaugos išmokas, gaunamas dėl negalios dirbti, neįgalumo pobūdį ir kas mėnesį gaunamą sumą:

.....

.....

.....

NORVEGIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Pildoma, jei pareiškėjas nebuvo susituokęs su velioniu jo mirties metu

1.1 Ar pareiškėjas anksčiau buvo susituokęs su velioniu?

☐

Taip

☐

Ne

1.2 Ar pareiškėjas turi arba turėjo vaikų su velioniu?

☐

Taip

☐

Ne

2. Pildoma, jei našlys (našlė) gyvena su kitu asmeniu kaip vyras ar žmona

2.1 Ar pareiškėjas anksčiau buvo susituokęs su sugyventiniu?

☐

Taip

☐

Ne

2.2 Ar pareiškėjas turi arba turėjo vaikų su sugyventiniu?

☐

Taip

☐

Ne

11 PUNKTAS
ŠVEDIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Ar pareiškėjas gyvena kartu su jaunesniu nei 21 m. vaiku, kuris gauna vaiko pensiją arba metinę rentą arba buvo kreiptasi jas gauti?

☐ Ne ☐ Taip

2. Ar pareiškėjas turi vaikų su velioniu?

☐ Ne ☐ Taip

Pildoma, jei pareiškėjas buvo susituokęs su velioniu jo mirties metu

- 3.1. Ar pareiškėjas gyveno su velioniu jo mirties metu?

☐ Ne ☐ Taip

- 3.2. Jei atsakymas 3.1 punkte yra „Ne“, ar našlys, našlė buvo ekonomiškai priklausomi nuo velionio?

☐ Ne ☐ Taip

4. Ar velionio mirties metu pareiškėjas gyveno su vaiku iki 18 m. amžiaus, kurį pareiškėjas ir (arba) velionis globojo?

☐ Ne ☐ Taip

Vaiko vardas, pavardė:

Švedijos asmens numeris, gimimo data:

Pildoma, jeigu pareiškėjas buvo susituokęs, tačiau negyveno su velioniu

5. Ar pareiškėjas jau nebegyvendamas su sutuoktiniu, tačiau dar iki jo mirties gyveno su kitu asmeniu, su kuriuo pareiškėjas anksčiau buvo susituokęs arba su kuriuo pareiškėjas turi arba turėjo vaiką?

☐ Ne ☐ Taip

Pildoma, jei pareiškėjas nebuvo susituokęs su velioniu jo mirties metu

6. Ar pareiškėjas anksčiau buvo susituokęs su velioniu?

☐ Ne ☐ Taip

7. Ar pareiškėjas turi arba turėjo vaikų su velioniu?

☐ Ne ☐ Taip

8. Ar pareiškėjas laukėsi vaiko nuo velionio jo mirties metu?

☐ Ne ☐ Taip

Numatoma gimdymo data (metai, mėnuo, diena):

9. Prašome atsakyti į 4 klausimą.

Pildo moterys, gimusios 1944 m. ir anksčiau, kad būtų galima skaičiuoti ir suteikti našlės pensiją (metinę rentą) pagal seniau galiojusius teisės aktus

10. Ar pareiškėja buvo susituokusi su velioniu iki 1989 m. gruodžio 31 d.?
☐ Ne ☐ Taip
11. Ar pareiškėja iki 1989 m. gruodžio 31 d. arba šią dieną turėjo vaikų su velioniu?
☐ Ne ☐ Taip
12. Ar pareiškėja gyveno su velioniu 1989 m. gruodžio 31 d.?
☐ Ne ☐ Taip
13. Kokia buvo pareiškėjos šeimyninė padėtis 1989 m. gruodžio 31 d.?
☐ nesusituokusi ☐ susituokusi ☐ našlė ☐ išsiskyrusi
14. Kokia buvo velionio šeimyninė padėtis 1989 m. gruodžio 31 d.?
☐ nesusituokusi ☐ susituokusi ☐ našlė ☐ išsiskyrusi

Pildoma, jei velionio mirties metu pareiškėjui buvo mažiau nei 50 m. ir (arba) jei velionio mirties metu pareiškėjas nebuvo susituokęs ar negyveno kartu su mirusiuoju asmeniu mažiausiai penkerius metus

15. Ar pareiškėjas gyvena su vaiku iki 16 m., kurį globoja?
☐ Ne ☐ Taip
Jauniausio vaiko vardas, pavardė:
Švedijos asmens numeris, gimimo data:
16. Ar velionio mirties metu šis vaikas nuolat gyveno su pareiškėju arba bendruose pareiškėjo ir velionio namuose?
☐ Ne ☐ Taip
17. Jeigu šis vaikas nėra pareiškėjo vaikas, būtina pridėti teismo sprendimo ar kito vaiko globą nurodančio dokumento kopiją.

Pildo moterys, gimusios 1945 m. ir vėliau, kad būtų galima skaičiuoti našlės pensiją (metinę rentą) pagal seniau galiojusius teisės aktus

18. Atsakykite į 11–15 klausimus.
19. Ar 1989 m. gruodžio 31 d. pareiškėja gyveno su vaiku iki 16 m., kurį globojo?
☐ Ne ☐ Taip
Vaiko vardas, pavardė:
Švedijos asmens numeris, gimimo data:
20. Ar 1989 m. gruodžio 31 d. šis vaikas nuolat gyveno su pareiškėju ar bendruose pareiškėjo ir velionio namuose?
☐ Ne ☐ Taip

Pildoma, jei pareiškėjas buvo susituokęs su velioniu 1989 m. gruodžio 31 d.

21. Ar pareiškėjas 1989 m. gruodžio 31 d. negyveno kartu su savo sutuoktiniu?

☐

Ne

☐

Taip

22. Ar pareiškėjas jau nebegyvendamas su sutuoktiniu, tačiau dar iki jo mirties gyveno su kitu asmeniu, su kuriuo pareiškėjas anksčiau buvo susituokęs arba su kuriuo pareiškėjas turi arba turėjo vaiką?

☐

Ne

☐

Taip

23. Ar pareiškėjas 1989 m. gruodžio 31 d. gyveno su vaiku iki 16 m., kurį globojo?

☐

Ne

☐

Taip

Vaiko vardas, pavardė:

Švedijos asmens numeris, gimimo data:

24. Ar 1989 m. gruodžio 31 d. šis vaikas nuolat gyveno su pareiškėju ar bendruose pareiškėjo ir velionio namuose?

☐

Ne

☐

Taip

Pildoma, jei velionio mirties metu pareiškėjui buvo mažiau nei 50 m. ir (arba) jei velionio mirties metu pareiškėjas nebuvo susituokęs ar gyvenęs kartu su velioniu mažiausiai penkerius metus.

Atsakykite į 16–18 klausimus.

LIETUVOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

Duomenys apie velionį

1. Lietuvos asmens tapatybės numeris:
2. Lietuvos valstybinio socialinio draudimo pažymėjimo serija ir numeris:
.....
3. Velionis yra atlikęs karinę tarnybą Lietuvoje arba buvusioje TSRS:
- Taip ☐ Ne ☐
- Jei „Taip“, nurodykite: tarnavo kaip šauktinis ☐ ar liktinis ☐
4. Laikas, skirtas slaugai ir priežiūrai namuose Lietuvoje (užpildyti, jei buvo slaugoma iki 1995 m. sausio 1 d.):
- 4.1 motina slaugė ir prižiūrėjo vaiką invalidą iki 16 m. amžiaus Taip ☐ Ne ☐
- 4.2 šeimos nariai slaugė 1 grupės invalidą Taip ☐ Ne ☐
5. Velionis buvo:
- 5.1 politinis kalinys Taip ☐ Ne ☐
- 5.2 deportuotas asmuo Taip ☐ Ne ☐
- 5.3 rezistentas Taip ☐ Ne ☐
- 5.4 deportuotas prievartiniais darbams už buvusios TSRS ribų Taip ☐ Ne ☐
- 5.5 gete, koncentracijos stovykloje ir kitoje panašaus pobūdžio prievartinio įkalinimo vietoje II pasaulinio karo metais Taip ☐ Ne ☐
6. Pildoma, jeigu yra velionio maitintojo netekusių asmenų, kuriems suteikiama (buvo suteikta) našlio (našlės) ar našlaičio pensija:

Vardas	Pavardė	Lietuvos asmens tapatybės numeris arba, jei tokio nėra, gimimo data	Įstaiga, atsakinga už pensijos mokėjimą

E 203 papildomas psl. Nr. 7 LT (tęsinys)**Pareiškėjo duomenys**

7. Lietuvos asmens tapatybės numeris:

8. Lietuvos valstybinio socialinio draudimo pažymėjimo serija ir numeris:

9. Pareiškėjo pensijos:

9.1 Socialinio draudimo pensijos:

Pensijos rūšis	Prašymo pateikimo data	Suteikimo data	Mokėjimo nutraukimo data	Istaiga, atsakinga už pensijos mokėjimą
9.1.1 senatvės				
9.1.2 invalidumo				
9.1.3 našlio (našlės)				
9.1.4 našlaičio				
9.1.5. maitintojo netekimo (mirusiems iki 1994 m. gruodžio 31 d.)				

Jei pažymėti 9.1.4 ir 9.1.5 punktai, reikia nurodyti:

☐ mirė tėvas arba motina☐ mirė kitas asmuo

tėvo arba motinos mirties data:

kito asmens mirties data:

9.2 Pareiškėjo valstybinės pensijos

Pensijos rūšis	Prašymo pateikimo data	Suteikimo data	Mokėjimo nutraukimo data	Istaiga, atsakinga už pensijos mokėjimą
9.2.1 senatvės				
9.2.2 našlio (našlės)				
9.2.3 našlaičio				

10. Ar pareiškėjui buvo pripažintas invalidumas (nepildoma globėjams)

☐ Taip☐ Ne

Jeigu atsakymas „Taip“, nurodykite:

invalidumo pripažinimo datą:

invalidumas buvo pripažintas iki:

neterminuotas:

☐

11 ir 12 punktus pildo tik pareiškėjai, besikreipiantys dėl našlio (našlės) pensijos.

11. Ar pareiškėjas augina velionio vaikus (įvaikintus vaikus) iki 18 m. amžiaus (arba jei jie yra dieninių studijų studentai iki 19 m. amžiaus) ir (arba) slaugo velionio vaikus (įvaikintus vaikus), turinčius I grupės invalidumą ir pripažintais invalidais iki jiems sukako 18 m.?

Taip ☐

Ne ☐

Jeigu atsakymas „Taip“, nurodykite šių vaikų (įvaikintų vaikų) duomenis:

Vardas	Pavardė	Lietuvos asmens tapatybės numeris arba, jei tokio nėra, gimimo data	Invalidumo grupė

Jei pirmiau minėti vaikai (įvaikinti vaikai) yra dieninio skyriaus studentai iki 19 m. amžiaus, reikia pridėti švietimo įstaigos pažymėjimo kopiją.

12. Pareiškėjas auginamiems motina/tėvas ☐ globėjas ☐ pamotė/patėvis ☐
vaikams yra.

13. Ar esate dieninių studijų studentas? (pildoma, jei pareiškėjas yra 18–24 m. amžiaus)

Taip ☐

Ne ☐

Jei atsakymas „Taip“, pridėkite švietimo įstaigos pažymėjimo kopiją.

ČEKIJOS RESPUBLIKOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

Pildydami Čekijos Respublikos įstaigoms skirtas formas, užpildykite lentelę, pateikdami 15.1 punkte nurodytų vaikų duomenis

Vaiko vardas ir pavardė	Vaiko gimimo diena, mėnuo ir metai	Tėvo vardas ir pavardė	Motinos vardas ir pavardė	Asmeninės vaiko globos laikotarpis (nuo–iki)	Vaikas yra arba buvo kito asmens ar įstaigos globoje (nurodykite, kur ir kada)	Vaiko gimimo numeris ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nurodykite tik tuo atveju, jei kreipiatės dėl našlaičio pensijos.

8 PUNKTAS
SLOVAKIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

Jeigu mirtis ištiko dėl nelaimingo atsitikimo darbe, būtina taip pat pateikti šią informaciją:

- nelaimingo atsitikimo darbe registravimo dokumentus,
- darbo inspekcijos arba policijos tyrimo rezultatus ir teismo nutartis.

Ar nelaimingas atsitikimas darbe buvo vienintelė mirties priežastis?

- ☐ Taip ☐ Ne

Veikla, kurios metu įvyko nelaimingas atsitikimas darbe:

- ☐ Atliekant darbuotojo pareigas
- ☐ Atliekant darbą, tiesiogiai susijusį su darbuotojo pareigomis
- ☐ Vykstant į darbą arba iš darbo
- ☐ Vykstant į ar iš kavinės, valgyklos ar pan.

Vieta, kurioje įvyko nelaimingas atsitikimas darbe:

- ☐ Darbo vietoje
- ☐ Darbdaviui priklausančiose patalpose
- ☐ Darbdaviui nepriklausančiose patalpose

Jeigu mirtis ištiko dėl profesinės ligos, būtina taip pat pateikti šią informaciją:

- darbo medicinos padalinio ar kitos įstaigos patvirtinimą, kuriame nurodyta diagnozės data ir (arba) profesinės ligos pradžios data,
- ryšio tarp mirties ir profesinės ligos patvirtinimą, t. y. ar liga buvo vienintelė mirties priežastis.

ŠVEICARIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Informacija apie velionį apdraustąjį asmenį

Pavardė (2.1 punktas):

Vardas (-ai) (2.3 punktas):

Gimimo data (4.1 punktas):

2. Jeigu velionis apdraustasis asmuo buvo Šveicarijos pilietis, nurodykite kilmės vietą:
ir Šveicarijos pilietybės gavimo datą:

3. Informacija apie velionio apdraustojo asmens gyvenamąją vietą Šveicarijoje

Vieta:	nuo (mėnuo ir metai):	iki (mėnuo ir metai):	Leidimo gyventi šalyje rūšis:
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			

Pridėkite gyvenamosios vietos pažymų ar leidimų gyventi kopijas.

4. Pildoma, jeigu velionis apdraustasis asmuo buvo susituokęs

	Pirmoji santuoka:	Antroji santuoka:	Trečioji santuoka:
4.1 Santuokos data:			
4.2 Santuokos nutraukimo (skyrybų) data:			
4.3 Sutuoktinio, buvusio sutuoktinio ar mirusio sutuoktinio duomenys			
Pavardė, vardas (-ai):			
Pavardė gimus:			
Gimimo data:			
Mirties data:			

5. Informacija apie sutuoktinio, buvusio sutuoktinio ar mirusio sutuoktinio gyvenamąją vietą Šveicarijoje santuokos metu

Pavardė, vardas (-ai):	Gyvenamoji vieta:	nuo (mėnuo ir metai):	iki (mėnuo ir metai):	Leidimo gyventi šalyje rūšis:
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				

Pridėkite pažymų dėl gyvenamosios vietos ar leidimų gyventi kopijas.

6. Ar pareiškėjas (našlys, našlė) buvo susituokęs daugiau nei vieną kartą?

☐ Taip ☐ Ne

Jei taip, nurodykite santuokos (-ų) trukmę:

Pirmoji santuoka:

Antroji santuoka:

Trečioji santuoka:

6.1 Santuokos data:

6.2 Santuokos nutraukimo (skyrybų) data:

6.3 Sutuoktinio mirties data:

7. Pildoma nurodant vaikus, kurių tėvai gyvena skyrium ar yra išsiskyrę

Pavardė:

Vardas (-ai):

Gimimo data:

Globos teisę turi:

.....	.....	.....	☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo
.....	.....	.....	☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo
.....	.....	.....	☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo
.....	.....	.....	☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo
.....	.....	.....	☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo

8. Pildoma, jei pareiškėjas (našlys, našlė) sutuoktinio mirties metu neturėjo nei savo, nei įvaikintų vaikų

Ar sutuoktinio mirties metu gyvenote tuose pačiuose namuose su vienu ar daugiau sutuoktinio vaikų?

☐ Taip ☐ Ne

Jei taip:

Pavardė:

Vardas (-ai):

Gimimo data:

.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		

LENKIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

Pildo pareiškėjas, pridedama prie E 203 formos

1.	Pareiškėjo asmeniniai duomenys
1.1	Pavardė:
1.2	Pavardė gimus:
1.3	Vardas (-ai):
1.4	Gimimo data:
1.5	NIP numeris:

2.	Informacija apie našlį (našlę), teikiantį prašymą Lenkijos našlių pensijai gauti
2.1	Ar sutuoktiniai gyveno santuokoje iki vieno iš sutuoktinių mirties? ☐ Taip ☐ Ne Jeigu santuoka nebuvo sudaryta arba sutuoktiniai buvo išsiskyrę ar gyveno skyrium, nurodykite:
2.2	Ar buvo suteikta teisė gauti alimentus? ☐ Taip ☐ Ne Jei „Taip“, pridėkite teisę į alimentus pagrindžiantį teismo sprendimą, teisme sudarytą susitarimą ar kitą oficialų dokumentą.
2.3	Nurodykite PESEL arba NKP numerį:

3.	Informacija apie tėvus, teikiančius prašymą Lenkijos našlių pensijai gauti
3.1	Ar velionis apdraustasis asmuo tiesiogiai išlaikė pareiškėją prieš mirtį? ☐ Taip ☐ Ne
3.2	Jei „Taip“, nurodykite konkrečiai:
3.3	Ar pareiškėjas augina velionio apdraustojo asmens vaiką (iki 16 m. amžiaus) arba, jeigu vaikas lanko mokyklą, iki 18 m. amžiaus? ☐ Taip ☐ Ne
3.4	Ar pareiškėjas rūpinasi vaiku, kuris visiškai negali savarankiškai dirbti ir gyventi arba kuris yra visiškai nedarbingas ir turi teisę gauti našlaičių pensiją? ☐ Taip ☐ Ne Jei „Taip“, nurodykite vaiko vardą ir pavardę:

4. Informacija apie vaikus, teikiančius prašymą Lenkijos našlaičių pensijai gauti
4.1

Vardas, pavardė	Gimimo data	PESEL numeris	Giminystė (¹)	Mokyklos pavadinimas	Ar vaikas visiškai negali savarankiškai dirbti ir gyventi ar visiškai negali dirbti?

4.2. Tais atvejais, kai sutinkama auginti ir išlaikyti vaikus iki 18 m. amžiaus, anūkus, brolius, seseris ar kitus vaikus, įskaitant globojamus vaikus, nurodykite:

Tikslią sutikimo auginti vaiką ir jį išlaikyti datą:

Ar vaiko tėvai gyvi?

☐

Taip

☐

Ne

Jeigu atsakymas yra „Taip“, atsakykite į šiuos klausimus:

Ar vaiko tėvai gali išlaikyti vaiką?

☐

Taip

☐

Ne

Ar velionis arba jo sutuoktinis buvo teismo sprendimu paskirti vaiko globėjais?

☐

Taip

☐

Ne

Ar vaikas turi teisę gauti pensiją dėl savo tėvų mirties?

☐

Taip

☐

Ne

5. Siekiant nustatyti pensijos dydį pagal bendrąją socialinio draudimo sistemą, pareiškėjas prašo laikyti toliau pateiktą informaciją pagrindu skaičiuojant išmoką, priklausančią velioniui:

- ☐ Vidutinis pagrindas socialinio draudimo arba senatvės ar negalios draudimo įmokoms apskaičiuoti pagal Lenkijos teisės aktus 10 vienas po kito einančių kalendorinių metų laikotarpiu, pasirinktu iš 20 praėjusių kalendorinių metų, pasibaigusiu prieš pat prašymo pateikimą, t. y. nuo iki (²).
- ☐ Vidutinis pagrindas socialinio draudimo arba senatvės ar nedarbingumo draudimo įmokoms apskaičiuoti pagal Lenkijos teisės aktus 20 kalendorinių metų laikotarpiu iki prašymo pateikimo, pasirinkto iš viso draudimo laikotarpio (²).
- ☐ Vidutinis pagrindas socialinio draudimo arba senatvės ar negalios draudimo įmokoms apskaičiuoti pagal Lenkijos teisės aktus 10 vienas po kito einančių kalendorinių metų laikotarpiu iki tų metų, kai velionis buvo apdraustas užsienyje pirmą kartą, jeigu Lenkijoje velionis neturėjo 20 kalendorinių metų draudimo, prieš pat prašymo pateikimo metus.
- ☐ Įmokų apskaičiavimo pagrindas pagal Lenkijos teisės aktus, galiojusius atitinkamu draudimo laikotarpiu.
- ☐ Velionio senatvės ar invalidumo pensijos apskaičiavimo pagrindas.

6. Siekiant nustatyti našlių ir našlaičių pensijos dydį pagal ūkininkų socialinio draudimo sistemą, atsakykite į šiuos klausimus:

6.1 Ar suaugęs pareiškėjas (arba jo sutuoktinis) yra ūkio savininkas, bendrasavininkis ar nuomininkas?

☐

Taip

☐

Ne

6.2 Jei atsakymas „Taip“, nurodykite ūkio plotą (hektarais):

7. Siekiant išnagrinėti prašymą Policijos našių ir našlaičių pensijai gauti, užpildykite 2–4 punktus ir nurodykite:

- 7.1 ☐ Skyriaus, kuriame miręs arba dingęs pareigūnas ėjo pareigas arba kuriame buvo atleistas nuo darbo, pavadinimą, pareigų pobūdį ir atleidimo nuo darbo datą:
-
- ☐ Ar buvo kreiptasi su prašymu dėl pareigūno mirties suteikti ir išmokėti kompensaciją, susijusią su nelaimingais atsitikimais ir ligomis vykdant pareigūno pareigas?
- ☐ Taip ☐ Ne
- ☐ Ar buvo iškelta baudžiamoji byla dėl pareigūno mirties, susijusi su jo darbu?
- ☐ Taip ☐ Ne
- ☐ Ar pareigūnas mirė arba dingo eidamas pareigas už Lenkijos teritorijos ribų?
- ☐ Taip ☐ Ne
- 7.2 Siekiant išnagrinėti prašymą mokėti policininko pensiją, pareiškėjas patvirtina, kad:
- ☐ gauna ☐ negauna
- Lenkijos pensiją, išėjusių į pensiją teisėjų ar prokurorų pensiją, našių ir našlaičių pensiją iš į pensiją išėjusio teisėjo ar prokuroro, ankstyvo išėjimo į pensiją išmokas, Bedarbystės fondo išmokas grynaisiais. Jeigu taip, nurodykite išmokos numerį, išmokos mokėjimo pradžios datą ir mokėjimo įstaigos pavadinimą:

8. Siekiant išnagrinėti prašymą mokėti karininko našių ir našlaičių pensiją, pareiškėjas nurodo:

- ☐ Karinio dalinio, kuriame miręs ar dingęs profesionalus kareivis tarnavo ar buvo atleistas nuo tarnybos, pavadinimą ir atleidimo nuo tarnybos datą:
-
- ☐ Ar atleistą nuo tarnybos kareivį mirtis ištiko:
- a) dėl aktyvios karinės tarnybos metu įvykusio nelaimingo atsitikimo arba dėl ligos, susijusios su karinės tarnybos pobūdžiu ar tam tikromis sąlygomis:
- ☐ Taip ☐ Ne
- b) dėl tarnybos metu gautų traumų arba ligų, kuriomis susirgta tarnybos metu
- ☐ Taip ☐ Ne
- ☐ Ar pareigūnas mirė arba dingo eidamas pareigas už Lenkijos teritorijos ribų?
- ☐ Taip ☐ Ne
- ☐ Kreipiantis dėl karininko našių ir našlaičių pensijos, mokėtinis dingusio profesionalaus kareivio našlei (-iui), našlaičiams, pridėkite kareivio dingimą patvirtinantį dokumentą.

.....
Data

.....
Pareiškėjo parašas

(¹) Pildydami šią formą nurodykite giminystės ryšį – pažymėkite atitinkamą raidę:

a) vaikai: jūsų, jūsų sutuoktinio ir įvairinti;

b) vaikai, paimti auginti ir išlaikyti iki 18 m. amžiaus, anūikai, broliai, seserys ar kiti vaikai, įskaitant globojamus vaikus.

(²) Dirbančiųjų asmenų atveju reikia pridėti pažymą, kurioje pateikiami duomenys apie socialinio draudimo įmokas, senatvės ar negalios draudimo apskaičiavimo pagrindą, arba darbdavio ar teisių perėmėjo išduotą pažymą apie išmokėtą atlyginimą, arba draudimo knygelę, kurioje nurodytas išmokėtų atlyginimų dydis. Reikia pateikti pirmiau minėtų dokumentų originalus arba užsienio draudimo įstaigos, notaro ar LR konsulo patvirtintas kopijas.

Savarankiškai dirbančių asmenų atveju būtina pateikti įmokos mokėtojo banko sąskaitos numerį arba, tuo atveju, jei veikla buvo vykdoma, kai socialinis draudimas nebuvo privalomas, profesinės ar visuomeninės organizacijos (pvz., Amatininkų gildijos) pažymą.

BELGIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Ar miręs sutuoktinis studijavo Belgijoje 20-aisiais gyvenimo metais arba vėliau?

☐ Taip

☐ Ne

Jei „Taip“, nurodykite studijų laikotarpį: nuo iki

2. Pildo asmenys, kurie tuokėsi daugiau nei vieną kartą:

Pirmoji santuoka: sudaryta: gyvenimo atskirai pradžios data (*):
 nutraukta: skyrybų data: sutuoktinio mirties data:
 sutuoktinis: PAVARDĖ, vardas:
 gimimo data: pilietybė:
 Antroji santuoka: sudaryta: gyvenimo atskirai pradžios data (*):
 nutraukta: skyrybų data: sutuoktinio mirties data:
 sutuoktinis: PAVARDĖ, vardas:
 gimimo data: pilietybė:
 Trečioji santuoka: sudaryta: gyvenimo atskirai pradžios data (*):
 nutraukta: skyrybų data: sutuoktinio mirties data:
 sutuoktinis: PAVARDĖ, vardas:
 gimimo data: pilietybė:

3. Pildo asmenys, kurie šiuo metu yra našliai arba išsiskyrę:

Pirmoji santuoka: ar buvęs arba miręs sutuoktinis dirbo apmokamą darbą Belgijoje?

☐ Taip

☐ Ne

Jei „Taip“, kokia sistema taikyta?

☐ savarankiškai dirbančio asmens

☐ darbuotojo

☐ valstybės tarnautojo

Antroji santuoka: ar buvęs arba miręs sutuoktinis dirbo apmokamą darbą Belgijoje?

☐ Taip

☐ Ne

Jei „Taip“, kokia sistema taikyta?

☐ savarankiškai dirbančio asmens

☐ darbuotojo

☐ valstybės tarnautojo

Trečioji santuoka: ar buvęs arba miręs sutuoktinis dirbo apmokamą darbą Belgijoje?

☐ Taip

☐ Ne

Jei „Taip“, kokia sistema taikyta?

☐ savarankiškai dirbančio asmens

☐ darbuotojo

☐ valstybės tarnautojo

(*) Gyvenimo atskirai pirmą dieną laikoma diena, nuo kurios sutuoktiniai oficialiai nebegyvena tuo pačiu adresu.

SUOMIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA
11 punktas. Našlys, našlė

1. Pavardė (11.1 punktas):
2. Vardas (-ai) (11.2 punktas):
3. Suomijos asmens tapatybės numeris (jei žinomas):
4. Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
5. Našlio, našlės darbo istorija:
- 5.1. Jeigu našlys (našlė) yra dirbęs (-usi) nagrinėjančios įstaigos šalyje, pateikite jo/jos E 205 formą.
- 5.2. Nurodykite šalis, kuriose našlys (našlė) yra dirbęs (-usi):
.....
6. Jeigu pareiškėjas yra buvęs sutuoktinis, pateikite susitarimo dėl išlaikymo kopiją.
7. Našlio (našlės) darbu grįstos pensijos rūšis:
.....
8. Našlio (našlės) darbu grįstos pensijos dydis sutuoktinio mirties dieną:
.....
arba
9. Tuo atveju, jei našlys (našlė) nebuvo išėjęs (-usi) į pensiją, našlio (našlės) darbu grįstos prognozuojamos pensijos dydis sutuoktinio mirties dieną:
.....
10. Našlio (našlės) gyvenimo šalyje laikotarpiais grįstos pensijos rūšis:
.....
11. Našlio (našlės) gyvenimo šalyje laikotarpiais grįstos pensijos dydis sutuoktinio mirties dieną:
.....
12. Velionio darbu grįstos pensijos rūšis:
.....
13. Velionio darbu grįstos pensijos dydis mirties dieną:
.....
arba
14. Tuo atveju, jei asmuo mirties dieną nebuvo išėjęs į pensiją, jo darbu grįstos prognozuojamos pensijos dydis jo mirties dieną:
.....

Šalis	Identifikacinis Nr. (²) (¹⁷)	Suinteresuota įstaiga (kai kuriais atvejais – susižinojimo tarnyba)
1)		
2)		
3)		
4)		
5)		

PRAŠYMO GAUTI INVALIDUMO PENSIJĄ TYRIMAS

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 44–51a straipsniai; 77 straipsnis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 36–38 straipsniai; 41–43 straipsniai; 45–47 straipsniai; 49 straipsnis; 90 straipsnis (); 111 straipsnis*

Nagrinėjančioji įstaiga užpildo šią formą ir nusiunčia po vieną jos egzempliorių kiekvienai įstaigai, kurioje darbuotojas ar savarankiškai dirbantis asmuo buvo apdraustas (suinteresuotoms įstaigoms) arba susižinojimo tarnybai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba susižinojimo tarnyba, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (³):

A. Apdraustojo asmens duomenys (^{3a})

2.			
2.1	Pavardė (⁴):		
2.2	Pavardė gimus (⁴):		
2.3	Vardas (-ai) (⁵):		
2.4	Anksčiau turėti vardai ir pavardės (⁶):		
2.5	Lytis (⁷):		
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁸):		
2.7	Motinos mergautinė pavardė ir vardas (-ai) (⁸):		
2.8	Šeiminė padėtis:		
	☐ nevedęs, netekėjęsi	☐ išsiskyręs (-usi) (⁹) nuo (¹⁰):	☐ gyvena skyrium nuo (¹⁰):
	☐ susituokęs (-usi) nuo (¹⁰):	☐ antrą kartą susituokęs (-usi) (⁹) nuo (¹⁰):	☐ našlys, našlė nuo (¹⁰):
	☐ gyvena kartu nuo (¹¹) (¹²) (¹³):		
2.9	Mokesčių mokėtojo numeris (¹⁴):		
	ir mokesčių apylinkės kodas:		
2.10	Draudimo Nr. (²) (¹⁵):		

(*) Reglamentas (EEB) Nr. 574/72 90 straipsnis netaikomas Nyderlanduose.

3. Pilietybė ⁽¹⁶⁾ ⁽¹⁷⁾:

4. Gimimo duomenys ⁽¹⁸⁾

4.1 Gimimo data ⁽¹⁸⁾:

4.2 Gimimo vieta: ⁽¹⁹⁾:

4.3 Provincija, departamentas, apskritis ⁽²⁰⁾:

4.4 Valstybė ⁽²¹⁾:

5. Adresas ir banko duomenys

5.1 Adresas ⁽³⁾ ⁽²²⁾ ⁽²³⁾:

5.2 Banko rekvizitai arba adresas tiesioginiam mokėjimui:

Gavėjo pavardė, kurią pripažįsta bankas:

Banko pavadinimas:

Banko adresas:

Banko identifikacijos kodas (BIC/SWIFT):

Tarptautinis banko sąskaitos numeris (IBAN):

6.

6.1 Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:

6.2 Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:

7.

7.1 Invalidumo pradžios nustatymo data:

7.2 Prarasto darbingumo, kurį sekė invalidumas, pradžios data:

7.3 Asmuo

☐ vis dar dirba

☐ jau nebedirba

☐ apmokamą darbą

☐ kaip valstybės tarnautojas ^(23a)

☐ kaip savarankiškai dirbantis asmuo

7.4 Jeigu asmuo dirba apmokamą darbą arba yra valstybės tarnautojas, nurodykite ^(23a) ⁽²⁴⁾

darbo užmokesčio dydį:

dirbtų valandų skaičių:

7.5 Apmokamo darbo pabaigos data

☐ kaip darbuotojo:

☐ kaip savarankiškai dirbančio asmens:

☐ kaip valstybės tarnautojo ^(23a):

7.6 Veiklos rūšis ^(24a):

Jeigu asmuo užsiima savarankiškai dirbančio asmens veikla, nurodykite profesinės veiklos pajamų sumą ⁽²⁵⁾:

7.7 Veiklos pobūdis:

7.8 Kitos žinomos lėšos (dydis ir pobūdis) ⁽²⁶⁾:

7.9 ☐ Pareiškėjas nurodo, kad negauna jokių pajamų ⁽²⁷⁾.

7.10 Invalidumas

- | | |
|---|--|
| ☐ manoma, kad yra | ☐ nemanoma, kad yra įgytas dėl atsakingos trečiosios šalies veiksmų. |
| ☐ atsirado | ☐ neatsirado dėl nelaimingo atsitikimo darbe arba profesinės ligos ⁽²⁸⁾ . |
| ☐ atsirado | ☐ neatsirado dėl nelaimingo atsitikimo, išskyrus nelaimingą atsitikimą darbe arba profesinę ligą ⁽²⁹⁾ . |
| ☐ atsirado | ☐ neatsirado dėl darbo metu gautų traumų arba dėl ligų, kuriomis susirgta darbo metu ^(28a) . |
| ☐ atsirado | ☐ neatsirado dėl su darbu susijusio nelaimingo atsitikimo arba ligos, atsiradusios dėl tam tikrų darbo ypatumų ir sąlygų ^(28a) . |
| ☐ manoma, kad yra įgytas | ☐ nemanoma, kad yra įgytas dėl tyčinių pareiškėjo veiksmų ⁽⁵⁰⁾ . |

7.11 Netekto darbingumo pradžios metu pareiškėjas

- ☐ buvo apdraustas nuo invalidumo kaip darbuotojas.
- ☐ buvo apdraustas kitu draudimu nei nuo invalidumo kaip darbuotojas.
- ☐ nebuvo apdraustas nuo invalidumo.

8.

8.1 Nuo netekto darbingumo pradžios asmuo

- ☐ lankė reabilitacijos kursų.
- ☐ nelankė reabilitacijos kursų.
- ☐ lankė profesinės reabilitacijos kursų.
- ☐ nelankė profesinės reabilitacijos kursų.

8.2 Atitinkamais atvejais nurodykite, kokias profesijas:

8.3 Darbdavys, įmonė, kurioje asmuo dirba pagal naują profesiją:

Darbdavio vardas, pavardė, įmonės pavadinimas:

Adresas ⁽³⁾:

8.4 Šio darbo pradžios ir pabaigos data:

9.

9.1 Apdraustasis asmuo

kreipėsi dėl šių išmokų:

gauna šias išmokas:

9.2 Toliau gaunamas darbo užmokestis ar atlyginimas ligos atveju

☐☐

9.3 Ligos draudimo išmoka grynaisiais dėl netekto darbingumo

☐☐

9.4 Reabilitacijos pašalpa

☐☐

Profesinė pašalpa

☐☐9.5 Invalidumo pensija ⁽³⁰⁾☐☐9.6 Senatvės pensija ⁽³⁰⁾☐☐9.7 Našlių ir našlaičių pensija ⁽³⁰⁾☐☐

9.8 Pensija dėl nelaimingo atsitikimo darbe ar profesinės ligos

☐☐

9.9 Bedarbio išmoka arba išankstinė pensija

☐☐9.10 Išmokos, susijusios su kito asmens pagalba ⁽³¹⁾☐☐9.11 Šeimos išmoka ⁽³²⁾☐☐

9.12 Padengiamos įmokos

☐☐9.13 Pervedamos įmokos ⁽³³⁾☐☐

9.14 Kitos išmokos (nurodykite)

☐

Taip

☐

Ne

9.15 Įstaigos, atsakingos už 9.2–9.11 nurodytų išmokų mokėjimą

(pavadinimas, adresas ⁽³⁾, išmokos numeris):

9.

9.

9.

9.

9.16 Papildoma informacija apie 9.2–9.11 punktuose nurodytas išmokas

Dėl išmokų punkte	Bylos nuorodos Nr.	Laikotarpis arba mokėjimo terminas	Dydis
9.			☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų
9.			☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų
9.			☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ dienos ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų

9.17 Toliau išvardytos išmokos yra laikomos avansais dėl prašomos pensijos:

☐ ligos draudimo pašalpos dėl netekto darbingumo

☐ bedarbio išmokos

☐

9.18 Apdraustasis asmuo turi teisę gauti ligos išmokas natūra pagal nagrinėjančiosios įstaigos administruojamus teisės aktus

☐ Taip

☐ Ne

☐ Dar nenustatyta

9.19 Nagrinėjančioji ar kita įstaiga skiria padidintą išmoką pagal tai, koku mastu pareiškėjas negali atlikti įprastų kasdienių darbų be kito asmens pagalbos

☐ Taip

☐ Ne

☐ Dar nenustatyta

— Be 9 punkte nurodytų išmokų, pareiškėjas gauna papildomą išmoką, jei negali atlikti įprastų kasdieninių darbų be kito asmens pagalbos

— Papildoma išmoka gali būti sumažinta, jei panašią išmoką skiria kita suinteresuota įstaiga

☐ Taip

☐ Ne

☐ Dar nenustatyta

10.	Papildoma informacija apie nuostatų dėl sutampančių išmokų taikymą		
10.1	Jei tos pačios rūšies išmokas skiria atitinkama įstaiga ar įstaigos, nagrinėjančiosios įstaigos apskaičiuota išmoka gali būti sumažinta		
	☐ Taip	☐ Ne	☐ Dar nenustatyta
10.2	Pensija, kurią apskaičiavo nagrinėjančioji įstaiga, gali būti sumažinta		
	☐ Taip	☐ Ne	☐ Dar nenustatyta
	— nes atsižvelgiama į vieną arba keletą 9 punkte nurodytų išmokų		
	9.	9.	9.
	— dėl pajamų, išskyrus 9 punkte nurodytas išmokas		
	☐ pajamos, gautos iš darbo pagal sutartį ar savarankiško darbo		
	☐ kitos: (34)		
10.3	Suinteresuotos įstaigos prašoma nurodyti dalį pensijos, priskaičiuojamos nuo savanoriško draudimo įmokų (E 210 formos 6.7 punktas)		
	☐ Taip	☐ Ne	
10.4	Nagrinėjančiosios įstaigos mokama išmoka iš dalies ar visiškai priklauso nuo savanoriškų įmokų		
	☐ Taip	☐ Ne	

B. Apdraustojo asmens šeimos narių duomenys

11.	☐ Sutuohtinis (13) (17) (35) ☐ Sugyventinis (11)		
11.1	Pavardė (4):		
	Identifikacinis Nr. arba draudimo Nr. (2) (15) (17):		
11.2	Vardas (-ai):		
	Anksčiau turėti vardai, pavardės:		
11.3	Gimimo data:		
	Gimimo vieta (19):		
11.4	Adresas (3) (44):		
			
			
11.5	Santuokos arba gyvenimo kartu pradžios data:		
	Ar apdraustasis asmuo gyvena bendrame namų ūkyje su sutuohtiniu ar partneriu?		
	☐ Taip, nuo		
	☐ Ne		
	☐ Nebegyvena, nuo		
11.6	Sutuohtinis, partneris	☐ dirba mokamą darbą	☐ nedirba mokamo darbo
		☐ turi kitų pajamų	☐ neturi kitų pajamų
11.7	Atitinkamais atvejais nurodykite sumą		
	☐ savaitės darbo užmokesčio (36):	☐ mėnesio darbo užmokesčio (37):	☐ metų darbo užmokesčio (38):
11.8	Sutuohtinis, partneris		
	☐ pateikė prašymą pensijai gauti pagal sistemą, skirtą		
	☐ darbuotojams		
	☐ valstybės tarnautojams (38a)		
	☐ savarankiškai dirbantiems asmenims		
	☐ gauna pensiją	☐ negauna pensijos	
	Jei atsakymas teigiamas, nurodykite:		
11.9	pensijos rūšį:		
11.10	pensijos Nr. (17):		

11.11 Už mokėjimą atsakingą įstaigą:

11.12 Dydis ☐ mėnesio ☐ ketvirčio ☐ metų

11.13 Sutuoktinis, partneris ☐ gauna kitų ☐ negauna kitų išmokų ⁽³⁹⁾
☐ bedarbio ☐ ligos ☐ invalidumo ☐ kitos

11.14 Pradžios data:

11.15 Dydis ☐ mėnesio ☐ ketvirčio ☐ metų

11.16 Kitos žinomos lėšos: Rūšis:
Suma ⁽⁴⁰⁾:

12. Vaikai ⁽¹³⁾ ⁽¹⁷⁾

12.1	Pavardė ⁽⁴⁾ ⁽¹⁷⁾ :	Vardas (-ai):	Gimimo, santuokos ar mirties vieta ir data ⁽⁴¹⁾ :	Giminystė (vaikas, įvaikis, globotinis):
1.	.....	.....	.....	.....
				
				
				
2.	.....	.....	.....	.....
				
				
				
3.	.....	.....	.....	.....
				
				
				
4.	.....	.....	.....	.....
				
				
				
12.2	Ši įstaiga yra kompetentinga skirti išmokas pagal Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 77 straipsnį:			
	☐ nagrinėjančioji įstaiga			
	☐ paskirta įstaiga:			
12.3	Nagrinėjančioji įstaiga			
	☐ vaikams, nurodytiems eilutėse Nr. (12.1 punktas)			
	skiria išmokas iki imtinai.			
	Šeimos pašalpos ir (arba) našlaičio pensija vienam vaikui ⁽⁴²⁾ :			
				
	☐ neskiria išmokų už vaikus, nurodytus eilutėse Nr. (12.1 punktas) ⁽⁴³⁾ .			
	☐ dar nepriėmė sprendimo dėl teisės gauti išmokas.			
12.4	Adresas ⁽³⁾ ⁽⁴⁴⁾ :			
				
				
12.5	Pastabos ⁽⁴⁵⁾ ⁽⁴⁶⁾ :			
				
				

13.	Kiti namų ūkio nariai ⁽⁴⁷⁾			
13.1	Pavardė ⁽⁴⁾ :	Vardas (-ai):	Gimimo data:	Giminystė:
	1. ....	.....	.....	.....
				
				
				
	2. ....	.....	.....	.....
				
				
				
	3. ....	.....	.....	.....
				
				
				
	4. ....	.....	.....	.....
				
				
				
13.2	Adresas ⁽³⁾ ⁽⁴⁴⁾ :			
				
				
13.3	Pastabos:			
				
				

C. Įvairūs duomenys

14.	☐ Šio prašymo pateikimo data:
	☐ Data, nuo kurios pensija mokama nagrinėjančiosios įstaigos šalyje:
	
14.1	Pareiškėjas paprašė, kad būtų mokama ⁽⁴⁸⁾
	☐ tiesiogiai valstybėje, kurioje gyvenama.
	☐ kilmės valstybėje esančiam atstovui.

15.	Nagrinėjančioji įstaiga ☐ moka ☐ nemoka
	išmokas pagal Reglamento (EEB) Nr. 574/72 45 straipsnio 1 dalį.
15.1	Jeigu ne, suinteresuotų įstaigų prašoma išnagrinėti, ar yra galimybė laikinai mokėti išmokas pagal Reglamento (EEB) Nr. 574/72 45 straipsnio 2 dalį.

16.	☐ Yra pagrindas ☐ Nėra pagrindo
	daryti atskaitymus, kad būtų kompensuojama permoka pagal Reglamento (EEB) Nr. 574/72 111 straipsnį.
16.1	Pensijų nepriemokos
	☐ gali ☐ negali
	būti mokamos tiesiogiai gavėjui.

17.1 Priedamos formos

☐

E 205

☐E 207 ⁽⁴⁹⁾☐

E 213

17.2 Prašome atsiųsti Jūsų

☐

E 205

☐

E 210

☐

sprendimą

☐

įsiskolinimą

Pastabos:

.....

.....

18. Nagrinėjančioji įstaiga

18.1 Pavadinimas:

18.2 Adresas ⁽³⁾:

18.3 A. V. 18.4 Data:

18.5 Parašas:

NURODYMAI

Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis arba spausdinimo mašinėle, rašant tik virš punktyrinių linijų. Formą sudaro vienuolika puslapių, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: BE – Belgija; CZ – Čekijos Respublika; DK – Danija; DE – Vokietija; EE – Estija; GR – Graikija; ES – Ispanija; FR – Prancūzija; IE – Airija; IT – Italija; CY – Kipras; LV – Latvija; LT – Lietuva; LU – Liuksemburgas; HU – Vengrija; MT – Malta; NL – Nyderlandai; AT – Austrija; PL – Lenkija; PT – Portugalija; SI – Slovėnija; SK – Slovakija; FI – Suomija; SE – Švedija; UK – Jungtinė Karalystė; IS – Islandija; LI – Lichtenšteinas; NO – Norvegija; CH – Šveicarija.
- (²) Jeigu forma skirta Čekijos Respublikos įstaigai, nurodykite gimimo numerį; Kipro įstaigai – Kipro piliečio tapatybės numerį (jei asmuo yra Kipro pilietis) arba užsieniečių registracijos pažymėjimo (ARC) numerį (jei asmuo nėra Kipro pilietis); Danijos įstaigai nurodykite CPR numerį; Suomijos įstaigai – gyventojų registro numerį, Švedijos įstaigai – asmens kodą (personnummer); Islandijos įstaigai nurodykite asmens tapatybės numerį (kennitala); Lichtenšteino įstaigai nurodykite AHV draudimo numerį, Lietuvos įstaigai – asmens tapatybės numerį; Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis); Norvegijos įstaigai nurodykite asmens tapatybės numerį (fødselsnummer); Belgijos įstaigai – nacionalinį socialinės apsaugos numerį (NISS); bendrojo pensijų draudimo sistemos Vokietijos įstaigai nurodykite draudimo numerį (VSNR), valstybės tarnautojų socialinio draudimo sistemos įstaigai – asmeninį tapatybės numerį (PRS-Kenn-Nr.); Austrijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Austrijos draudimo numerį (VSNR); jei forma skirta Lenkijos įstaigai – tiems asmenims, kurie kreipėsi dėl pensijos ar kuriems buvo suteikta teisė į pensiją pagal Lenkijos socialinės apsaugos sistemą, nurodykite pensijos bylos numerį, tiems asmenims, kurie kreipiasi dėl Lenkijos pensijos pirmą kartą, nurodykite PESEL ir NIP arba NKP numerius (NKP numeris skirtas asmenims, apdraustiems socialiniu ūkininkų draudimu), jei šių numerių nėra, nurodykite tapatybės kortelės arba paso seriją ir numerius; Portugalijos įstaigai skirtuose dokumentuose nurodykite registracijos numerį bendrojoje pensijų sistemoje bei, atitinkamai atvejais, jei asmuo buvo apdraustas pagal valstybės tarnautojų socialinės apsaugos sistemą Portugalijoje; Slovakijos įstaigai – gimimo numerį; Slovėnijos įstaigai – bylos numerį (jei toks yra), nurodžius šį numerį, nereikia įrašyti numerio pagal 17 pastabą; Šveicarijos įstaigai – AVS/AI (AHV/IV) draudimo numerį.
- (³) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (^{3a}) Vokietijos ir Austrijos atveju terminas „apdrausti asmenys“ reiškia asmenis, apdraustus pagal bendrą socialinės apsaugos sistemą, taip pat valstybės tarnautojus ir jiems prilygintus asmenis, apdraustus pagal specialią sistemą. Terminas „pensija“ apima ir valstybės tarnautojų pensijas. Lenkijos atveju terminas „apdraustasis asmuo“ taip pat reiškia pagal specialiąsias sistemas apdraustus asmenis.
- (⁴) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuliuotės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Jeigu formą pildo Nyderlandų įstaiga, kai apdraustas asmuo arba teisėtas pareiškėjas yra išteklėjusi moteris arba moteris, kuri buvo išteklėjusi anksčiau, dabartinės pavardės vietoje nurodykite dabartinio arba paskutinio vyro pavardę ir mergautinę pavardę.
— Ispanijos piliečių nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminių padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁵) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuliuotės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁷) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁸) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos, Vengrijos, Graikijos ar Lenkijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁹) Jeigu galima, užpildykite, kai forma siunčiama Vokietijos, Belgijos, Prancūzijos, Italijos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Austrijos, Portugalijos, Švedijos, Suomijos, Lichtenšteino ar Norvegijos įstaigoms.
- (¹⁰) Belgijos, Nyderlandų, Lenkijos, Švedijos, Jungtinės Karalystės, Suomijos ir Lichtenšteino įstaigoms atitinkamame langelyje nurodykite ir datą.
- (¹¹) Pildoma Belgijos, Nyderlandų, Suomijos, Islandijos ir Norvegijos įstaigoms.
- (¹²) Ši informacija pateikiama pagal asmens pareiškimą.
Pagal Nyderlandų Bendrąjį senatvės draudimo įstatymą susituokusiais arba sutuoktiniais laikomi: tos pačios lyties arba skirtingų lyčių nesusituokę asmenys, nuolat gyvenantys bendrame namų ūkyje, išskyrus atvejus, kai šie asmenys yra pirmos arba antros eilės giminės. Bendras namų ūkis reiškia, kad du nesusituokę asmenys kartu rūpinasi namų ūkiu, kartu padengdami ūkio išlaidas ar kitokiu būdu prisidedami prie namų ūkio išlaikymo.
Pagal Suomijos teisės aktus tos pačios lyties asmenų įregistruota partnerystė yra laikoma santuoka.
- (¹³) Jei forma skirta Norvegijos įstaigoms, taip pat užpildykite E 204 formos papildomą puslapį Nr. 4. Jei forma skirta Šveicarijos įstaigoms, taip pat užpildykite E 204 formos papildomą puslapį Nr. 9. Jeigu forma siunčiama Lietuvos įstaigai, nepildykite B dalies, tačiau užpildykite papildomą puslapį Nr. 6.
- (¹⁴) Pildoma tik tuo atveju, jei forma siunčiama Portugalijos ar Slovėnijos įstaigai.
- (¹⁵) Jei forma siunčiama Nyderlandų įstaigoms, turi būti įrašytas Sofi numeris (jei yra žinomas). Belgijos įstaigai skirtoje formoje įrašykite nacionalinį socialinės apsaugos numerį (NISS).
- (¹⁶) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.

- (17) Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“. Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO. Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
- (18) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (19) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (20) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją. Nurodydami Nyderlandų miestus, taip pat nurodykite ir savivaldybės pavadinimą.
- (21) Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (22) Užpildykite, jei forma siunčiama Vokietijos, Lenkijos, Austrijos ar Latvijos įstaigai. Jeigu forma siunčiama Suomijos, Lichtenšteino ar Šveicarijos įstaigai, toliau esančiame langelyje nurodykite (jei taikytina) teisinio atstovo (advokato, globėjo, kuratoriaus) kontaktinius duomenis.
Adresas (*):
- (23) Jei forma siunčiama Danijos, Prancūzijos, Suomijos, Latvijos, Lenkijos, Islandijos arba Norvegijos įstaigai, toliau esančiame langelyje nurodykite paskutinį pareiškėjo adresą atitinkamoje šalyje.
Adresas (*):
- (23a) Lenkijos atveju terminas „valstybės tarnautojas“ reiškia pagal specialiąsias sistemas apdraustus asmenis.
- (24) Užpildykite, kai forma siunčiama Belgijos, Čekijos Respublikos, Danijos, Vokietijos, Graikijos, Prancūzijos, Italijos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Lenkijos, Austrijos, Slovakijos, Švedijos, Jungtinės Karalystės, Islandijos ar Norvegijos įstaigoms.
- (24a) Portugalijos įstaigoms nurodykite veiklos, kuria atitinkamas asmuo užsiėmė paskutinius trejus veiklos metus, pobūdį.
- (25) Užpildykite, kai forma siunčiama Belgijos, Čekijos Respublikos, Danijos, Vokietijos, Graikijos, Ispanijos, Prancūzijos, Italijos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Lenkijos, Austrijos, Portugalijos, Islandijos ar Norvegijos įstaigai.
- (26) Užpildykite, kai forma siunčiama Danijos, Ispanijos, Italijos, Austrijos, Portugalijos, Islandijos ar Norvegijos įstaigai. Jeigu forma yra siunčiama Italijos įstaigai, reikėtų nurodyti visas pajamas, išskyrus: pareiškėjo namus, išmokas šeimai, išmokas pinigais dėl nelaimingo atsitikimo darbe arba profesinės ligos arba tik pagalbos išmokas.
- (27) Užpildykite, jei forma siunčiama Italijos arba Graikijos įstaigai. Italijoje pajamų šaltiniais nelaikoma: pareiškėjo namai, išmokos šeimai, išmokos pinigais dėl nelaimingo atsitikimo darbe arba profesinės ligos, tik pagalbos išmokos.
- (28) Užpildykite, kai forma siunčiama Belgijos, Kipro, Vokietijos, Graikijos, Vengrijos, Ispanijos, Italijos, Liuksemburgo, Austrijos, Latvijos, Lenkijos, Portugalijos, Slovakijos, Suomijos ar Norvegijos įstaigai.
- (28a) Skirta Lenkijos įstaigoms invalidumo pensijos, dėl kurios kreipiamasi pagal specialią sistemą, atveju. Ši informacija būtina, siunčiant formą Vengrijos įstaigoms.
- (29) Užpildykite, jei forma siunčiama Kipro, Graikijos, Vengrijos, Slovakijos, Ispanijos ar Liuksemburgo įstaigai.
- (30) Lichtenšteino įstaigoms taip pat nurodykite, ar apdraustasis asmuo kreipėsi dėl ☐ ar gavo ☐ profesinės sistemos pensiją kaip kompensaciją pinigais. Slovakijos įstaigoms maitintojo netekimo pensijos apima ir maitintojo netekimo dėl nelaimingo atsitikimo pensijas. Jei forma skirta Maltos įstaigoms, nurodykite, ar apdraustasis asmuo kreipėsi dėl ar gauna profesinės sistemos pensiją iš buvusio darbdavio. Pensijos dydis (norma) turi atitikti pirminę išmoką. Detales pateikite 9.16 punkte. Jei forma skirta Lenkijos įstaigoms, taip pat užpildykite E 204 formos papildomą puslapį Nr. 7.
- (31) Jei forma skirta Portugalijos įstaigoms, tais atvejais, kai reikalinga kito asmens pagalba, taip pat užpildykite papildomą puslapį Nr. 2.
- (32) Pildoma Italijos įstaigoms.
- (33) Pildoma Lichtenšteino įstaigoms.
- (34) Nurodykite, į kokias pajamas atsižvelgia nagrinėjančioji įstaiga taikydama išmokų sutapimo taisykles.
- (35) Lichtenšteino įstaigai 11 langelį 5 puslapyje reikia užpildyti visoms išsiskyrusioms ar skyrium gyvenančioms žmonoms.
- (36) Užpildykite, jei forma siunčiama Airijos, Austrijos ar Jungtinės Karalystės įstaigai.
- (37) Užpildykite, jei forma siunčiama Belgijos įstaigai.
- (38) Užpildykite, kai forma siunčiama Danijos, Prancūzijos, Italijos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Austrijos, Islandijos ar Norvegijos įstaigai.
- (38a) Lenkijos atveju terminas „pensija pagal valstybės tarnautojų sistemą“ reiškia išmokas pagal specialiąsias sistemas.

- ⁽³⁹⁾ Užpildykite, kai forma siunčiama Belgijos, Danijos, Vokietijos, Prancūzijos, Airijos, Italijos, Nyderlandų, Austrijos, Jungtinės Karalystės, Islandijos ar Norvegijos įstaigoms.
- ⁽⁴⁰⁾ Užpildykite, kai forma siunčiama Danijos, Italijos, Ispanijos, Nyderlandų, Islandijos ar Norvegijos įstaigai (metinė suma); Prancūzijos įstaigai (ketvirčio suma) ar Belgijos, Vokietijos, Graikijos ar Austrijos įstaigai (mėnesio suma).
- ⁽⁴¹⁾ Šiais simboliais pažymėkite atitinkamas datas: * – gimimo, °° – santuokos, † – mirties.
- ⁽⁴²⁾ Nurodykite normas nuo dienos, kai buvo paskirta pensija, ir vėliau pakeistas normas.
- ⁽⁴³⁾ Užpildykite papildomą puslapį Nr. 1, jeigu forma siunčiama Vokietijos, Italijos ar Norvegijos įstaigai.
- ⁽⁴⁴⁾ Nurodykite bendrą adresą. Jeigu kuris nors vaikas ar pirmos eilės giminaitis gyvena kitu adresu, nurodykite jį toliau esančiame langelyje.
Pavardė ir vardas (-ai):
Adresas ⁽³⁾:
.....
- ⁽⁴⁵⁾ Nurodykite, ar vaikas yra susituokęs, invalidas, miręs (nurodykite mirties datą), mokinys ar studentas, ar gauna išmokas ir ar turi savo pajamų šaltinių. Siunčiant Lichtenšteino ar Šveicarijos įstaigai, reikėtų pridėti kiekvieno 18–25 m. amžiaus vaiko, kuris yra studentas arba mokinys, gamybinės praktikos arba mokymo centro liudijimo kopiją. Siunčiant Kipro įstaigoms, reikėtų pridėti kiekvieno 16–23 m. amžiaus (moterų atveju) arba 16–25 m. amžiaus (vyrų atveju) vaiko, kuris yra studentas, pažymos apie studijas dieniniame skyriuje kopiją.
- ⁽⁴⁶⁾ Ispanijos ir Norvegijos įstaigoms nurodykite, ar vaikai yra ekonomiškai priklausomi nuo apdraustojo asmens ir ar kuris nors vaikas yra neįgalus. Pastaruoju atveju nurodykite, ar vaikas pats gauna invalidumo pensiją.
- ⁽⁴⁷⁾ Užpildykite, jei forma siunčiama Belgijos arba Jungtinės Karalystės įstaigai.
- ⁽⁴⁸⁾ Pildoma Italijos ir Graikijos įstaigoms.
- ⁽⁴⁹⁾ Jeigu E 204 forma siunčiama Lichtenšteino arba Latvijos įstaigai, pridėkite E 207 formą (-as) apdraustajam asmeniui ir, atitinkamais atvejais, apdraustojo asmens dabartiniam ar buvusiam sutuoktiniui (-iams).
- ⁽⁵⁰⁾ Ši informacija būtina, siunčiant formą Vengrijos įstaigai.

**12 PUNKTAS „VAIKAI“
PAPILDOMA INFORMACIJA**

(kiekvienam vaikui užpildykite atskirą formą)

1.	Vaikas, nurodytas eilutėje Nr. (12.1 punktas)
☐ dirba apmokamą darbą. ☐ nedirba apmokamo darbo.	
1.1 Jei atsakymas teigiamas, nurodykite: Profesija, darbo pobūdis (darbuotojas ar savarankiškai dirbantis asmuo) Pajamų dydis ⁽¹⁾ : ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų	

2.	Vaikas, nurodytas eilutėje Nr. (12.1 punktas)
☐ turi kitų pajamų šaltinių. ☐ neturi kitų pajamų šaltinių.	
2.1 Jeigu atsakymas teigiamas, nurodykite: Pajamų pobūdis: ☐ Socialinio draudimo išmokos: Pajamų dydis: ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų ☐ kitos pajamos ⁽²⁾ : Pajamų dydis: ☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metų	

3.	Toliau nurodytas asmuo už vaiką, nurodytą eilutėje Nr. (12.1 punktas)
(pavardė, vardas (-ai)): (adresas): turi teisę gauti pašalpą šeimai arba išmokas šeimai, nes vykdo darbinę ar profesinę veiklą (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 79 straipsnio 3 dalis) Dydis: Pradedant nuo (data):	
3.1 Už šeimos pašalpų išmokėjimą yra atsakingos šios įstaigos: (pavadinimas): (adresas): (pavadinimas): (adresas):	

4.	Vaikas, nurodytas eilutėje Nr. (12.1 punktas), dirbti negali. Pridedama E 404 forma.
-----------	---

⁽¹⁾ Turi būti deklaruojamos visos pajamos, išskyrus išeitines išmokas, šeimos pašalpas, vėluojamus išmokėti atlyginimus, kasmetinę rentą už nelaimingus atsitikimus darbe ar profesines ligas, karo pensijas, karinės tarnybos metu įgyto neįgalumo pensijas, priežiūros pašalpas, kelionės išlaidų kompensacijas.

⁽²⁾ „Kitos pajamos“ reiškia pajamas iš nekilnojamojo turto ar kapitalo (banko ar pašto indėliai arba einamosios sąskaitos, vyriausybės vertybiniai popieriai, investiciniai fondai, akcijos, obligacijos ir t. t.).

9 PUNKTAS (9.10)
PORTUGALIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

Pildoma pareiškėjui pareiškus, kad jam reikia kito asmens pagalbos vykdant įprastinę veiklą kasdieniame gyvenime.

1.	Kito asmens tapatybė
1.1	Pavardė: Vardas (-ai):
1.2	Adresas (gatvė, numeris, pašto kodas, rajonas, valstybė):

2.	Nagrinėjančiosios įstaigos pateikta informacija
2.1	☐ Nustatyta, kad pirmiau nurodytas asmuo yra asmuo, faktiškai padedantis pareiškėjui vykdyti kasdienio gyvenimo įprastinę veiklą (asmeninės higienos, maitinimosi, judėjimo ir t. t.).
2.2	☐ Nenustatyta, kad pirmiau nurodytas asmuo teikia pagalbą pareiškėjui.

3.	Ar pagalbos poreikį nulėmė trečioji šalis
	☐ Taip ☐ Ne

4.	Ar atitinkamas asmuo gauna pašalpą trečiosios šalies pagalbai padengti ar panašią išmoką
	☐ Taip ☐ Ne
4.1	Mokėjimo įstaigos pavadinimas ir adresas:
4.2	Mėnesinė suma:

SUOMIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Pareiškėjas pageidauja, kad sprendimas būtų parengtas

☐ suomių kalba. ☐ švedų kalba.

9 PUNKTAS „Apdraustasis asmuo“

2. Ar pareiškėjas gauna arba kreipėsi dėl periodinių pensijos išmokų, kurios nebuvo nurodytos E 204 formos 9 punkte (pavyzdžiui, išmokos, mokamos pagal privalomą transporto priemonių draudimą eismo įvykio atveju)?

☐ Taip ☐ Ne

Jei atsakymas teigiamas, nurodykite:

2.1 išmokos rūšį:

2.2 mėnesinį bendrą išmokos dydį:

2.3 išmoką mokančią įstaigą:

2 PUNKTAS „Apdraustasis asmuo“

3. Pareiškėjo išsilavinimas ir profesinis parengimas

3.1 Pagrindinis išsilavinimas:

3.2 Tolesnis išsilavinimas ir profesinis parengimas (mokslo laipsniai, profesinis mokymas, kursai – nurodykite datas):

.....

4. Darbas. Paskutinė darbo sutartis

4.1 Pagrindinės pareiškėjo pareigos:

4.2 Darbo stažas einant pagrindines pareigas:

4.3 Apibūdinkite pareiškėjo darbą (pažymėkite tinkamiausias alternatyvas):

☐ nesunkus ☐ ne visą darbo dieną; nurodykite valandų skaičių per dieną:

☐ vidutiniškai sunkus ☐ visą darbo dieną ☐ sėdimas darbas ☐ dienos darbas

☐ sunkus ☐ valandinis atlygis ☐ stovimas darbas ☐ nakties darbas

☐ darbas patalpoje ☐ vienetinis atlygis ☐ darbas pamainomis

☐ darbas lauke

4.4 Darbo aprašymas (pareigos, darbo vieta, darbo tempas):

.....

4.5 Darbo aplinkos ir aplinkybių aprašymas (triukšmas, dulkės, skersvėjis, karštis, šaltis, potencialiai žalingos medžiagos, nelaimingo atsitikimo rizika ir t. t.):

.....

4.6 Ar pareiškėjo pareigos buvo keičiamos?

☐ Ne ☐ Taip. Nurodykite, kada ir kaip:

4.7 Ar pareiškėjas savanoriškai sutiko, kad būtų sutrumpintos jo darbo valandos?

- ☐ Ne
☐ Taip

Nurodykite, kaip ir kada pareiškėjo profesinė veikla sutrumpėjo, o taip pat pareiškėjo darbo apimtį ir einamas pareigas (darbo valandų skaičių per savaitę ar mėnesį, atlyginimo dydį bei papildomas lengvatas):

.....
.....

4.8 Pareiškėjo paskutinio darbdavio pavadinimas ir adresas:

4.9 Pareiškėjo pareigos paskutiniame darbe:

4.10 Kada įsigaliojo paskutinė pareiškėjo darbo sutartis:

4.11 Jeigu darbo sutartis vis dar galioja, nurodykite sutarties terminą (jei žinomas):

5. Savarankiškas darbas

5.1 Ar pareiškėjas buvo savarankiškai dirbantis asmuo?

- ☐ Ne → žr. 6 punktą ☐ Taip

5.2 Jei atsakymas teigiamas, nurodykite darbo pradžios datą:

5.3 Ar pareiškėjas šiuo metu dirba savarankiškai?

- ☐ Ne ☐ Taip

5.4 Duomenys apie nuosavybę:

- ☐ verslas vis dar priklauso pareiškėjui arba jo sutuoktiniui
☐ verslas parduotas
☐ verslas išnuomotas

6. Nedarbas

6.1 Ar pareiškėjas pastaruosius trejus metus buvo bedarbis?

- ☐ Ne ☐ Taip

6.2 Jeigu „Taip“, ar pareiškėjas pastaruosius trejus metus gavo bedarbio išmokas arba pateikė prašymą joms gauti?

- ☐ Ne
☐ Pareiškėjas gavo arba šiuo metu gauna bedarbio išmokas
☐ Pareiškėjas pateikė prašymą bedarbio išmokoms gauti; nurodykite išmoką ir įstaigą:
.....

7. Pensininkų priežiūros pašalpa pagal Nacionalinį pensijų įstatymą

Pensininkų priežiūros pašalpa gali būti skiriama asmenims, kurių funkcinis pajėgumas dėl ligos ar traumos sumažėjo ir neleidžia jam be kito asmens pagalbos atlikti įprastų kasdieninių darbų, arba kai liga ar sužalojimas sukelia papildomą ilgalaikę finansinę įtampą

7.1 Ar pareiškėjas pateikė prašymą pensininkų priežiūros pašalpai gauti?

- ☐ Ne ☐ Taip

NORVEGIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1.	Pareiškėjas		
1.1	Pareiškėjas buvo darbuotojas arba savarankiškai dirbantis asmuo. Pajamos per laikotarpį iki šio nedarbingumo: Darbo valandos per savaitę iki nedarbingumo:		
1.2	Pareiškėjas laikotarpiu iki šio nedarbingumo iš dalies dirbo namuose, iš dalies darbuotojo arba savarankiškai dirbančio asmens darbą		
1.3		kreipėsi dėl:	gauna:
1.3.1	bazinę išmoką, padengiančią papildomas išlaidas, atsiradusias dėl nuolatinės ligos	☐	☐
1.3.2	paramos išmoką	☐	☐

2.	Sutuoktinis
☐	kreipėsi dėl pensijos kaip nedirbantis asmuo.
☐	gauna pensiją kaip nedirbantis asmuo.
☐	negauna pensijos kaip nedirbantis asmuo.

3.	Vaikai	
3.1	Ar pareiškėjas išlaiko visus vaikus? ☐ Taip ☐ Ne Jei „Ne“, nurodykite vaiko (-ų) vardus ir pavardes bei jo (-ų) gaunamas pajamas per metus:	
3.2	Jeigu tėvai yra susituokę: Ar visi vaikai gyvena su abiem tėvais? ☐ Taip ☐ Ne Jei „Ne“, nurodykite kuris (-ie) vaikas (-ai):	
3.3	Jeigu tėvai nesusituokę: Ar visi vaikai gyvena su abiem tėvais? ☐ Taip ☐ Ne Jei „Taip“, nurodykite informaciją apie kitą iš tėvų: Vardas, pavardė: Gimimo data: Metinės pajamos (iš įvairių šaltinių, nurodykite): Jeigu kalbama ne apie visus vaikus, nurodykite vardą (-us) ir pavardę (es):	

4.	Sugyventinis
4.1	Ar pareiškėjas anksčiau buvo susituokęs su sugyventiniu? ☐ Taip ☐ Ne
4.2	Ar pareiškėjas turi arba turėjo vaikų su sugyventiniu? ☐ Taip ☐ Ne

ŠVEICARIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Apdraustojo asmens duomenys

Pavardė (2.1 punktas):

Vardas (-ai) (2.3 punktas):

Gimimo data (4.1 punktas):

2. Jeigu apdraustasis asmuo yra Šveicarijos pilietis, nurodykite kilmės vietą:
ir Šveicarijos pilietybės gavimo datą:

3. Informacija apie apdraustojo asmens gyvenamąją vietą Šveicarijoje

Vieta:	nuo (mėnuo ir metai):	iki (mėnuo ir metai):	Leidimo gyventi šalyje rūšis:
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			

Pridėkite gyvenamosios vietos pažymų ar leidimų gyventi kopijas.

4. Pildoma, jeigu apdraustasis asmuo yra arba buvo susituokęs

	Pirmoji santuoka:	Antroji santuoka:	Trečioji santuoka:
4.1 Santuokos data:			
4.2 Santuokos nutraukimo (skyrybų) data:			
4.3 Sutuoktinio, buvusio sutuoktinio ar mirusio sutuoktinio duomenys			
Pavardė, vardas (-ai):			
Pavardė gimus:			
Gimimo data:			
Mirties data:			

5. Informacija apie sutuoktinio, buvusio sutuoktinio ar mirusio sutuoktinio gyvenamąją vietą Šveicarijoje santuokos metu

Pavardė, vardas (-ai):	Gyvenamoji vieta:	nuo (mėnuo ir metai):	iki (mėnuo ir metai):	Leidimo gyventi šalyje rūšis:
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				

Pridėkite pažymų dėl gyvenamosios vietos ar leidimų gyventi kopijas.

6. Pildoma nurodant vaikus, kurių tėvai gyvena skyrium ar yra išsiskyrę

Pavardė:	Vardas (-ai):	Gimimo data:	Globos teisę turi:			
.....			☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo
.....			☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo
.....			☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo
.....			☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo
.....			☐ tėvas	☐ motina	☐ abu tėvai	☐ kitas asmuo

LIETUVOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Lietuvos valstybinio socialinio draudimo pažymėjimo serija ir numeris:

.....

2. Pareiškėjas atliko karinę tarnybą Lietuvoje arba buvusioje TSRS:

Taip ☐

Ne ☐

Jei „Taip“, nurodykite: tarnavo kaip šauktinis ☐

ar liktinis ☐

3. Laikas, skirtas slaugai ir priežiūrai namuose Lietuvoje (užpildyti, jei buvo slaugoma iki 1995 01 01):

3.1 Motina slaugė ir prižiūrėjo vaiką invalidą iki 16 m. amžiaus

Taip ☐

Ne ☐

3.2 Šeimos nariai slaugė 1 grupės invalidą

Taip ☐

Ne ☐

4. Pareiškėjas buvo:

4.1 Politinis kalinys

Taip ☐

Ne ☐

4.2 Deportuotas asmuo

Taip ☐

Ne ☐

4.3 Rezistentas

Taip ☐

Ne ☐

4.4 Deportuotas priverstiniam darbams už buvusios TSRS ribų

Taip ☐

Ne ☐

4.5 Gete, koncentracijos stovykloje ir kitoje panašaus pobūdžio prievartinio įkalinimo vietoje II pasaulinio karo metais

Taip ☐

Ne ☐

LENKIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

Pildo pareiškėjas, pridedama prie E 204 formos

1.	Pareiškėjo asmeniniai duomenys
-----------	--------------------------------

1.1	Pavardė:
1.2	Pavardė gimus:
1.3	Vardas (-ai):
1.4	Gimimo data:
1.5	NIP numeris:

2.	Siekiant nustatyti invalidumo pensijos dydį pagal nacionalinę socialinio draudimo sistemą, pareiškėjas prašo laikyti toliau pateiktą informaciją pagrindu skaičiuojant išmoką:
-----------	--

☐ Vidutinis pagrindas socialinio draudimo arba senatvės ar nedarbingumo draudimo įmokoms apskaičiuoti pagal Lenkijos teisės aktus 10 vienas po kito einančių kalendorinių metų laikotarpiu, pasirinktu iš 20 praėjusių kalendorinių metų, pasibaigusiu prieš pat prašymo pateikimą, t. y. nuo iki (*).

☐ Vidutinis pagrindas socialinio draudimo arba senatvės ar nedarbingumo draudimo įmokoms apskaičiuoti pagal Lenkijos teisės aktus 20 kalendorinių metų laikotarpiu iki prašymo pateikimo, pasirinktu iš viso draudimo laikotarpio (*).

☐ Vidutinis pagrindas socialinio draudimo arba senatvės ar nedarbingumo draudimo įmokoms apskaičiuoti pagal Lenkijos teisės aktus 10 vienas po kito einančių kalendorinių metų laikotarpiu iki tų metų, kai draudimas pradėtas mokėti užsienyje pirmą kartą, jeigu Lenkijoje nebuvo 20 kalendorinių metų draudimo, prieš pat prašymo pateikimo metus.

☐ Įmokų vertinimo pagrindas pagal Lenkijos teisės aktus, galiojusius atitinkamu draudimo laikotarpiu (*).

3.	Siekiant išnagrinėti prašymą policininko invalidumo pensijai gauti, pareiškėjas turi nurodyti skyriaus, kuriame dirbo prieš atleidimą iš darbo, pavadinimą, pareigų pobūdį ir atleidimo nuo darbo datą:
-----------	--

4.	Siekiant išnagrinėti prašymą mokėti policininko pensiją, pareiškėjas patvirtina, kad: ☐ gauna (nurodyti laikotarpį) ☐ negauna kompensaciją ar panašaus pobūdžio išmokas po atleidimo iš darbo. ☐ Gauna ☐ Negauna Lenkijos pensiją, išėjusių į pensiją teisėjų ar prokurorų pensiją, maitintojo netekimo pensiją iš į pensiją išėjusio teisėjo ar prokuroro, ankstyvo išėjimo į pensiją išmokas, Bedarbystės fondo išmokas grynaisiais. Jeigu „Gauna“, nurodykite išmokos numerį, išmokos mokėjimo pradžios datą ir mokėjimo įstaigos pavadinimą: ☐ Yra ☐ Nėra Atviro pensijų fondo narys.
-----------	---

5. Norėdamas gauti karininko invalidumo pensiją, pareiškėjas turi nurodyti padalinio, kuriame buvęs profesionalus kareivis tarnavo iki atleidimo nuo profesionalios karinės tarnybos dienos, pavadinimą ir atleidimo nuo tarnybos datą:

.....

6. Ar prašymo pateikimo metu pareiškėjas gavo socialinio draudimo ligos ar reabilitacijos išmokas arba laikinojo nedarbingumo išmokas?

☐

Taip

☐

Ne

Jei atsakymas „Taip“, nurodykite išmokų mokėjimo pabaigos datą:

7. Siekiant nustatyti ūkininkų socialinio draudimo invalidumo pensijos dydį pagal ūkininkų socialinio draudimo sistemą, nurodykite, ar pareiškėjas (arba jo sutuoktinis) yra ūkio savininkas, bendrasavininkis ar nuomininkas.

☐

Taip

☐

Ne

Jei atsakymas „Taip“, nurodykite ūkio plotą (hektarais):

.....

Data

.....

Pareiškėjo parašas

- (*) Jei asmuo dirba, reikia pridėti pažymą, kurioje pateikiami duomenys apie socialinio draudimo įmokų ar senatvės ir invalidumo draudimo apskaičiavimo pagrindą, arba darbdavio ar teisių perėmėjo išduotą pažymą apie išmokėtą, atlyginimą arba draudimo knygelę, kurioje nurodytas išmokėtų atlyginimų dydis.

Reikia pateikti pirmiau minėtų dokumentų originalus arba užsienio draudimo įstaigos, notaro ar PL konsulo patvirtintas kopijas.

Jei asmuo dirba savarankiškai, būtina pateikti įmokos mokėtojo banko sąskaitos numerį arba, tuo atveju, jei veikla buvo vykdoma, kai socialinis draudimas nebuvo privalomas, profesinės ar visuomeninės organizacijos (pvz., Amatininkų gildijos) pažymą.

VENGRIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

Pildo pareiškėjas, pridedama prie E 204 formos

- 1.1 Pavardė ⁽⁴⁾:
- 1.2 Pavardė gimus ⁽⁴⁾:
- 1.3 Vardas (-ai) ⁽⁵⁾:
- 1.4 Ankstesni vardai, pavardės ⁽⁶⁾:
- 1.5 Motinos pavardė ir vardai gimus ⁽⁸⁾:
2. Pareiškėjo darbo užmokestis iki nedarbingumo:
3. Darbo valandos paskutiniame mokamame darbe iki nedarbingumo:

LATVIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Apdraustasis asmuo priklauso vienai iš šių grupių:

- ☐ Politiškai persekiojamas
- ☐ Studentas (iki 1991 m.)
- ☐ Asmuo, prižiūrintis I grupės invalidą, vaiką iki 16 m. amžiaus, pripažintą invalidu nuo vaikystės, arba asmenį, kuriam iki 1991 m. sukako daugiau nei 80 m.

2. Jei apdraustasis asmuo iki 1996 m. tarnavo Latvijos arba buvusios TSRS kariuomenėje, nurodykite:

2.1 laikotarpį

2.2 ☐ tarnavo kaip šauktinis ☐ ar liktinis

3. Informacija, susijusi su apdraustojo asmens vaikais, jei apdraustasis asmuo užaugino 5 ir daugiau vaikų arba vaiką, pripažintą invalidu nuo vaikystės, iki jam sukako 8 m.

Vaikai

	Pavardė:	Vardas (-ai):	Gimimo data:	Priežiūros laikotarpis:	Pastabos (*):
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

(*) Nurodykite, ar vaikas yra invalidas, miręs (nurodykite mirties datą) ir ar vaiką globojo kiti asmenys arba globos įstaigos.

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS BELGIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis;
Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Velionio apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.8	Nacionalinis socialinio draudimo numeris (NISS) (^{7a}):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus:
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė:
7.4	Adresas (²):

8.

Metai nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. (dirbantys ir nedirbantys asmenys)	Laikotarpiai (nedirbantys asmenys)		Trukmė (dienomis)		Profesija, pareigos ⁽¹⁵⁾ ⁽¹⁶⁾	Pastabos ⁽¹⁴⁾ (**) ⁽¹⁷⁾
	nuo	iki	Draudimo laikotarpiai	Jiems prilyginti laikotarpiai		
Avant 1926						
1926						
1927						
1928						
1929						
1930						
1931						
1932						
1933						
1934						
1935						
1936						
1937						
1938						
1939						
1940						
1941						
1942						
1943						
1944						
1945						
1946						
1947						
1948						
1949						
1950						
1951						
1952						
1953						
1954						

8. (tęsinys)

Metai nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. (dirbantys ir nedirbantys asmenys)	Laikotarpiai (nedirbantys asmenys)		Trukmė (dienomis)		Profesija, pareigos ⁽¹⁵⁾ ⁽¹⁶⁾	Pastabos ⁽¹⁴⁾ (**) ⁽¹⁷⁾
	nuo	iki	Draudimo laikotarpiai	Jiems prilyginti laikotarpiai		
1955						
1956						
1957						
1958						
1959						
1960						
1961						
1962						
1963						
1964						
1965						
1966						
1967						
1968						
1969						
1970						
1971						
1972						
1973						
1974						
1975						
1976						
1977						
1978						
1979						
1980						
1981						
1982						
1983						
1984						

8. (tęsinys)

Metai nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. (dirbantys ir nedirbantys asmenys)	Laikotarpiai (nedirbantys asmenys)		Trukmė (dienomis)		Profesija, pareigos ⁽¹⁵⁾ ⁽¹⁶⁾	Pastabos ⁽¹⁴⁾ (**) ⁽¹⁷⁾
	nuo	iki	Draudimo laikotarpiai	Jiems prilyginti laikotarpiai		
1985						
1986						
1987						
1988						
1989						
1990						
1991						
1992						
1993						
1994						
1995						
1996						
1997						
1998						
1999						
2000						
2001						
2002						
2003						
2004						
2005						

8.1 Bendra draudimo laikotarpių pagal Belgijos socialinio draudimo schemą samdomiems darbuotojams ir savarankiškai dirbantiems asmenims trukmė:

..... + sąlyginės papildomos dienos (*)

8.2 Pastabos:

.....

(*) Lygiaverčiai laikotarpiai, kurių datos nenurodytos.

(**) Papildomi draudimo laikotarpiai, ankstyva ištarnauto laiko pensija (5a straipsnis, Karališkasis dekretas Nr. 50).

8a

Leistini tarnybos laikotarpiai, į kuriuos atsižvelgiama apskaičiuojant pensiją pagal specialiąją viešojo sektoriaus pensijų sistemą

Laikotarpis	Faktinės tarnybos trukmė (mėnesiai) ⁽¹⁸⁾	Kitų leistinių laikotarpių trukmė (mėnesiai) ⁽¹⁹⁾	Profesija, pareigos	Prieaugis ⁽²⁰⁾	Pastabos ⁽²¹⁾
	Iš viso	Iš viso			
Pastabos					

Pastaba: laikotarpiai, į kuriuos neatsižvelgiama nustatant teisę į pensiją:

metai – nuo iki

9.

Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10.

Formą pildanti įstaiga

10.1

Pavadinimas:

10.2

Adresas ⁽²⁾:

10.3

A. V.

10.4

Data:

10.5

Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro šeši puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: B – Belgija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuliuotės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuliuotės kaip „vadinamas ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (^{7a}) Darbuotojų, dirbančių pagal Belgijos teisės aktus, atveju, nurodykite nacionalinį socialinio draudimo numerį (NISS).
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“).
Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) 8.2 punkte nurodykite laikotarpių, prilygintų draudimo laikotarpiams, pobūdį.
- (¹⁵) Jeigu asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, Austrijos įstaigoms pridėkite E 205 AT papildomą formą.
- (¹⁶) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.
- (¹⁷) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).
- (¹⁸) Jeigu dirbama nepilną darbo dieną, reikia nurodyti konkrečiai.
- (¹⁹) Kiti laikotarpiai, į kuriuos atsižvelgiama apskaičiuojant pensiją (įskaitant studijų ir tarnybos kariuomenėje laikotarpius bei laikotarpius, trunkančius ilgiau nei įprastai).
- (²⁰) Prieaugis: vienu tarnybos metų prieaugio dalis. Paprastai prieaugis per vienerius tarnybos metus yra 1/60.
- (²¹) Bet kokia užsienio įstaigoms reikalinga ir kituose stulpeliuose nepateikiama informacija.

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS ČEKIJOS RESPUBLIKOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
	
1.2	Adresas (²):
	

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
	

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):
	

8.

[illegible]

8.1 Bendra draudimo laikotarpių pagal Čekijos Respublikos socialinio draudimo sistemą trukmė:

— laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti tik nustatant teisę į išmokas:

..... dienomis;

— laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti tik apskaičiuojant išmokas:

..... dienomis.

8.2 Pastabos ir komentarai:

.....

.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

.....

10.2 Adresas (²):

.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje
nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: CZ – Čekijos Respublika.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuluočių kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminių padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvairinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuluočių kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą. Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Jei asmuo yra Portugalijos pilietis, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Privalomąjį draudimą pažymėkite raide P, savanorišką draudimą – D, o laikotarpius, prilygintus draudimo laikotarpiams – N. Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį. Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO LAIKOTARPIŲ IR GYVENIMO ŠALYJE LAIKOTARPIŲ DANIOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai) (⁴):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):

8.

[illegible]

- 8.1 Bendra draudimo laikotarpių pagal Danijos socialinio draudimo sistemą trukmė:
- 8.2 Pastabos ⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁵⁾:
-
-

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,
- ☐ gali gauti pensiją ☐ negali gauti pensijos
- pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

- 10.1 Pavadinimas:
-
- 10.2 Adresas ⁽²⁾:
-
- 10.3 A. V. 10.4 Data:
- 10.5 Parašas:
-

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje
nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: DK – Danija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuluočių kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuluočių kaip „vadinamas ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI) numerį arba NIE numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“;
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).
- (¹⁵) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma nurodykite veiklos pobūdį.

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS VOKIETIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
	
1.2	Adresas (²):
	

Apdraustojo asmens duomenys (^{2a})

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
	

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):
	

8.

[illegible]

Bendras draudimo laikotarpis:

8.1.1 teisei į bet kokios rūšies pensiją įgyti:

..... metai (-ų) mėnesiai (-ių) dienos (-ų)

8.1.2 papildomai tik teisei į išankstinę iš tarnauto laiko pensiją įgyti ilgalaikį draudimą turintiems asmenims:

..... metai (-ų) mėnesiai (-ių) dienos (-ų)

8.2 pensijai apskaičiuoti:

..... metai (-ų) mėnesiai (-ių) dienos (-ų)

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis)

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:

.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: DE – Vokietija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (^{2a}) Terminas „apdrausti asmenys“ reiškia asmenis, apdraustus pagal bendrą socialinės apsaugos sistemą, o taip pat valstybės tarnautojus ir jiems prilygintus asmenis, apdraustus pagal specialią sistemą.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formulės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formulės kaip „vadinamas ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“).
Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Savanoriško draudimo laikotarpius pažymėkite raide „V“ (angl. – *voluntary*) – tai padės išvengti painiavos ir nesusipainioti su privalomuoju draudimu.
- (¹⁵) Jeigu asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, nurodykite šiuos kodus:
1 — antžeminė veikla, 2 — veikla po žeme, 3 — veikla nenurodyta.
- (¹⁶) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.
- (¹⁷) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS ESTIJOS RESPUBLIKOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta:
4.3	Valstybė:

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹⁰)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta:
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):

8.

[illegible]

8.1 Bendra draudimo laikotarpių pagal Estijos socialinio draudimo schemą trukmė:

.....

8.2 Pastabos:

.....

.....

.....

9. **Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,**

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:

.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: EE – Estija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuluočių kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminių padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuluočių kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Užpildykite, kai reikia.
- (¹¹) Estijoje nuo 1999 m. sausio 1 d. draudimo trukmė matuojama vadinamaisiais „draudiminiais metais“ (iy). Vienerių metų kaupimo laikotarpis yra apskaičiuojamas asmeniui, už kurį buvo mokamas socialinis mokestis, prilygstantis socialiniam mokesčiui, apskaičiuotam remiantis mažiausiai 12 minimalių mėnesio atlyginimų atitinkamiems metams. Draudimo laikotarpiams, sukauptiems po 1999 m. sausio 1 d., dirbant darbą, kuriam taikoma speciali sistema kalnakasiams arba Pensijų įstatymas (Väljateenitüd aastate pension), reikia užpildyti abu lentelės stulpelius: tarnybos trukmė ir kaupimo laikotarpis.
- (¹²) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma nurodykite veiklos pobūdį. Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS GRAIKIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
	
1.2	Adresas (²):
	

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
	

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus:
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):
	

8.1 Bendra draudimo laikotarpių pagal Graikijos socialinio draudimo schemą trukmė:

..... metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų), iš kurių

— laikotarpis, kurį reikia įvertinti nustatant teisę į išmokas:

..... metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų)

— laikotarpis, kurį reikia įvertinti apskaičiuojant išmokas:

..... metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų)

8.2 Pastabos ⁽¹⁵⁾:

.....

.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:

.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: GR – Graikija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuluočės kaip „vadinamas ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvairinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuluočės kaip „vadinamas ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI) numerį arba NIE numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, prašome nurodyti rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Savanoriško draudimo laikotarpius pažymėkite raide „V“ – tai padės išvengti painiavos ir nesusipainioti su privalomuoju draudimu.
- (¹⁵) 8.2 punkte nurodykite laikotarpių, prilygintų draudimo laikotarpiams, pobūdį.
- (¹⁶) Jeigu asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, Austrijos įstaigoms pridėkite E 205 AT papildomą formą.
- (¹⁷) Nurodykite veiklos pobūdį ir kategoriją.
- (¹⁸) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS ISPANIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis
Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus;
kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą
dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus:
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė:
7.4	Adresas (²):

8.1 Bendra draudimo laikotarpių pagal Ispanijos socialinio draudimo schemą samdomiems darbuotojams trukmė:

— laikotarpis, kurį reikia įvertinti nustatant teisę į išmokas ir apskaičiuojant išmokas:

..... metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų)

— laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti tik nustatant teisę į išmokas:

..... metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų)

— laikotarpis, kurį reikia įvertinti apskaičiuojant išmokas

..... metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų)

8.2 Bendra draudimo laikotarpių pagal Ispanijos socialinio draudimo schemą savarankiškai dirbantiems darbuotojams trukmė:

— laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti nustatant teisę į išmokas ir apskaičiuojant išmokas:

..... metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų)

— laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti tik nustatant teisę į išmokas:

..... metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų)

— laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti apskaičiuojant išmokas

..... metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų)

8.3 Pastabos:
.....
.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:
.....

10.2 Adresas (²):
.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: ES – Ispanija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuluočių kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuluočių kaip „vadinamas ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI) numerį arba NIE numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus taip pat nurodykite parapriją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustasis asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Savanoriško draudimo laikotarpius žymėkite raide „V“ – tai padės išvengti painiavos ir nesusipainioti su privalomuoju draudimu.
- (¹⁵) Jeigu asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, Austrijos įstaigoms pridėkite E 205 AT papildomą formą.
- (¹⁶) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.
- (¹⁷) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopijas.
- (¹⁸) Nurodykite, kokios medžiagos buvo išgaunamos arba apdorojamos (anglis, varis ir pan.).
- (¹⁹) Nurodykite kasyklose atlikto darbo pobūdį.
- (²⁰) Nurodykite, ar darbai buvo požeminiai ar antžeminiai – pažymėkite atitinkamą langelį ženklų X.
- (²¹) Nurodykite darbo pertraukimo priežastį (liga, atostogos, nedarbas ir pan.).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS PRANCŪZIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³):
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):

8.

Laikotarpiai, kuriais įgyti draudimo ir jiems prilyginti laikotarpiai

Draudimo
laikotarpiai
(¹⁴)

Laikotarpiai,
prilyginti
draudimo
laikotarpiams
(15)

Draudimo sistema

Profesija, pareigos ⁽¹⁶⁾ ⁽¹⁷⁾ ⁽¹⁸⁾

Metai

nuo

iki

(ketvirčiai)

(ketvirčiai)

Darbuotojas

Savarankiškai
dirbantis asmuo

Išmoku padidėjimas
motinoms

8.1 Bendra draudimo laikotarpių pagal Prancūzijos socialinio draudimo schemą samdomiems darbuotojams ir savarankiškai dirbantiems asmenims trukmė:

8.2 Pastabos:
.....
.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:
.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:
.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: FR – Prancūzija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formulotės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminių padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvakinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formulotės kaip „vadinamas...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimęs Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Savanoriško draudimo laikotarpius pažymėkite raide „V“ – tai padės išvengti painiavos ir nesupainioti su privalomuoju draudimu. Reglamento (EEB) Nr. 574/72 15 straipsnio 2 dalyje nurodytus laikotarpius pažymėkite raide „S“.
- (¹⁵) 8.2 punkte nurodykite laikotarpių, prilygintų draudimo laikotarpiams,
- (¹⁶) Jeigu asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, nurodykite šiuos kodus:
1 – antžeminė veikla, 2 – veikla po žeme, 3 – veikla nenurodyta.
- (¹⁷) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.
- (¹⁸) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išdavusios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS AIRIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
	
1.2	Adresas (²):
	

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
	

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus:
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė:
7.4	Adresas (²):
	

8.

[illegible]

8.1 Bendra draudimo laikotarpių pagal Airijos socialinio draudimo schemą darbuotojams trukmė:

.....

8.2 Pastabos:

.....

.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:

.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: IE – Airija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formulotės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeimninės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti asmens tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; formulotė „vadinamas...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, prašome nurodyti rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Šalia nurodyto savaičių skaičiaus įrašykite raidę „V“, jei šie laikotarpiai buvo savanoriško draudimo laikotarpiai.
- (¹⁵) Nurodykite, ar šie laikotarpiai buvo ligos, nedarbo ar kt. laikotarpiai.
- (¹⁶) Jeigu apdraustasis asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, šie duomenys pateikiami remiantis tik darbuotojo suteikta informacija.
- (¹⁷) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.
- (¹⁸) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išdavusios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS ITALIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
	
1.2	Adresas (²):
	

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
	

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai) (⁴):
	Pavardė gimus(³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):
	

8.

[illegible]

8.1 Bendra draudimo laikotarpių pagal Italijos socialinio draudimo schemą darbuotojams ir savarankiškai dirbantiems asmenims trukmė:

— laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti nustatant teisę į išmokas ir apskaičiuojant išmokas:

..... savaitės (-ių) mėnesiai (-ių)

— laikotarpis, kurį reikia įvertinti tik apskaičiuojant išmokas:

..... savaitės (-ių) mėnesiai (-ių)

— laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti tik suteikiant teisę į išmokas:

..... savaitės (-ių) mėnesiai (-ių)

Laikotarpio nuo iki išmokos apskaičiuojamos ir įsigalioja (nurodyti)

8.2 Pastabos ⁽¹⁵⁾:

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

10.2 Adresas ⁽²⁾:

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų. Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: I – Italija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
 — Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
 — Tokios formulotės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
 — Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
 — Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti asmens tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formulotės kaip „vadinamas...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
 Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“
 Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
 Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Privalomojo draudimo laikotarpius (savaites ar mėnesius) pažymėkite raide „P“ – tai padės išvengti painiavos ir nesupainioti su savanorišku draudimu.
- (¹⁵) 8.2 punkte nurodykite laikotarpių, prilyginamų draudimo laikotarpiams, pobūdį.
- (¹⁶) Jeigu asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, Austrijos įstaigoms pridėkite E 205 AT papildomą formą.
- (¹⁷) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.
- (¹⁸) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS KIPRE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Įstaigos Nr.:
1.3	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Ankstesni vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):

8.

[illegible]

8.2 Pastabos:

.....

.....

.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpį, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:

.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: CY – Kipras.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuluošs kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Jeigu formą pildo Nyderlandų įstaiga, kai apdraustas asmuo arba teisėtas pareiškėjas yra išteklėjusi moteris arba moteris, kuri buvo išteklėjusi anksčiau, dabartinės pavardės vietoje nurodykite dabartinio arba paskutinio vyro pavardę, o pavardės gimus vietoje nurodykite mergautinę pavardę.
— Ispanijos piliečių nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminių padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuluošs kaip „vadinamas...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI) numerį arba NIE numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. = 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Draudimo laikotarpiai nuo 1957 01 01.
- (¹⁵) 8.2 nurodykite laikotarpių, prilygintų draudimo, ligos, nedarbo ir t. t. laikotarpiams, pobūdį.
- (¹⁶) Jeigu asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, Kipro įstaigai skirtuose dokumentuose nurodykite veiklos pobūdį.
- (¹⁷) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.
- (¹⁸) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS LATVIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
	
1.2	Adresas (²):
	

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
	

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³):
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data (⁹):
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):
	

8.

[illegible]

8.1 Bendra draudimo pagal Latvijas socialinės apsaugos sistēmā laikotarpī trukmē, kurā reikia įvertinti suteikiant teisę į išmokas ir apskaičiuojant išmokas:

..... metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų)

8.2 Pastabos:

.....
.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

.....

10.2 Adresas (²):

.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: LV – Latvija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuluočės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeimninės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuluočės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, prašome nurodyti rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustasis asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“).
Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Draudimo laikotarpiai turi būti ilginami politinių represijų aukoms.
- (¹⁵) Nuo 1996 m. sausio 1 d. draudimo laikotarpiai žymimi nurodant metus ir mėnesius.
- (¹⁶) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį. Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS LIETUVOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
	
1.2	Adresas (²):
	

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Ankstesni vardai ir pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
	

6.	
6.1	Registracijos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):
	

Laikotarpiai, kuriais įgyti draudimo ir jiems prilyginti laikotarpiai

Lygiaverčių laikotarpių
prilyginimo draudimo
laikotarpiams priežastys

Profesija, darbas ⁽¹⁶⁾ ⁽¹⁷⁾ ir kitos pastabos

iki

Metai

Mènesiai

Dienos

8.1 Bendra draudimo laikotarpių trukmė ⁽¹⁵⁾

Laikotarpio rūšis	Metai	Mėnesiai	Dienos
100			
200			
300			

8.2 Pastabos:

.....

.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją ☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:

.....

10.3 A. V. 10.4 Data:

10.5 Parašas:

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: LT – Lietuva.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formulotės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvairinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formulotės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, prašome nurodyti rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustasis asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Kodai, naudojami E 205 LT formoje
LAIKOTARPIO RŪŠIS
10 — Samdomų darbuotojų ir kitų asmenų, draudžiamų taip pat kaip ir samdomi darbuotojai, draudimo laikotarpiai (teisei į išmokas įgyti ir pensijai (pagrindinei ir papildomai pensijos dalims) apskaičiuoti).
11 — Laikotarpiai, prilyginti samdomų darbuotojų ir kitų asmenų, draudžiamų taip pat kaip ir samdomi darbuotojai, draudimo laikotarpiams (teisei į išmokas įgyti ir pensijai (pagrindinei ir papildomai pensijos dalims) apskaičiuoti).
20 — Savarankiškai dirbančių asmenų draudimo laikotarpiai (teisei į pensiją įgyti ir pagrindinei pensijos daliai apskaičiuoti).
21 — Laikotarpiai, prilyginti savarankiškai dirbančių asmenų draudimo laikotarpiams (teisei į pensiją įgyti ir pagrindinei pensijos daliai skaičiuoti).
- (¹⁵) Kodai, naudojami E 205 LT formoje.
DRAUDIMO LAIKOTARPIŲ BENDRA TRUKMĖ
100 — Samdomų darbuotojų ir kitų asmenų, draudžiamų taip pat kaip ir samdomi darbuotojai, draudimo laikotarpiai ir jiems prilyginti laikotarpiai (teisei į išmokas įgyti ir visai pensijai apskaičiuoti); lygi 10 ir 11 laikotarpių sumai.
200 — Savarankiškai dirbančių asmenų draudimo laikotarpiai ir jiems prilyginti laikotarpiai (teisei į pensiją įgyti ir pagrindinei pensijos daliai apskaičiuoti); lygi 20 ir 21 laikotarpių sumai.
300 — Bendra draudimo laikotarpių trukmė teisei į pensiją įgyti; lygi 100 ir 200 laikotarpių sumai.
- (¹⁶) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.
- (¹⁷) Prie Ispanijos įstaigų skirtų dokumentuose, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS LIUKSEMBURGE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai) (⁴):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data (⁹):
	Lytis (⁶):
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):

[illegible]

- 8.1 Bendra draudimo laikotarpių pagal Liuksemburgo socialinio draudimo sistemą trukmė:
- 8.2 Pastabos ⁽¹⁴⁾:
.....
.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai.

☐ gali gauti pensiją ☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

- 10.1 Pavadinimas:
.....
- 10.2 Adresas ⁽²⁾:
.....
- 10.3 A. V. 10.4 Data:
10.5 Parašas:
.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: LU – Liuksemburgas.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formulotės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminių padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti asmens tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; formulotė „vadinamas ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustasis asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) 8.2 punkte nurodykite laikotarpių, prilygintų darbo laikotarpiams, pobūdį.
- (¹⁵) Jeigu asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, Austrijos įstaigoms pridėkite E 205 AT papildomą formą.
- (¹⁶) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.
- (¹⁷) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išdavusios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS VENGRIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) gimus (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus:
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė:
7.4	Adresas (²):

8.

- 8.1 Bendra draudimo laikotarpių pagal Vengrijos socialinio draudimo sistemą trukmė:
..... metai (-ų) dienos (-ų)
- 8.2 Draudimo laikotarpis, į kurį turi būti atsižvelgiama išimtinai šiais tikslais: suteikiant teisę į išankstinę senatvės pensiją ir sumažintas išankstinės senatvės pensijos išmokas:
..... metai (-ų) dienos (-ų)

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,
☐ gali gauti pensiją ☐ negali gauti pensijos
pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

- 10.1 Pavadinimas:
- 10.2 Adresas (²):
- 10.3 A. V. 10.4 Data:
- 10.5 Parašas:

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: HU – Vengrija
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuluočės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeimninės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuluočės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
Dokumentuose, skirtuose Vengrijos įstaigoms, būtina nurodyti motinos vardą (-us) ir mergautinę pavardę.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Jeigu dokumentai skirti Vengrijos įstaigoms, draudimo tipus žymėkite šiais kodais:
1. Privalomasis draudimas.
2. Savanoriškas draudimas.
3. Kitos draudimo rūšys.
- (¹⁵) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.
- (¹⁶) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

VENGRIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis
Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

1.

[illegible]

(¹) Nurodykite įmones, kuriose atitinkamas asmuo buvo įdarbintas ir kokios medžiagos buvo išgaunamos arba apdorojamos.

(²) Nurodykite darbuotojo pareigas bei pobūdį: dirbta virš žemės ar po žeme, ar yra laikotarpis, kuriuos galima prilyginti darbo laikotarpiams.

2. Darbo laikotarpiai, nurodyti 1 lentelėje, buvo pertraukti šiais laikotarpiais

Pertraukimo laikotarpiai		Pertraukimo priežastis (liga, atostogos, tarnyba kariuomenėje, reguliarioji tarnyba, nedarbas, medicininis gydymas, rehabilitacija, nemokamos atostogos ir t. t.)
Metai-mėnuo-diena	Metai-mėnuo-diena	

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS MALTOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis
Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas ⁽²⁾ :

Apdraustojo asmens duomenys ^(2a)

2.	
2.1	Pavardė ⁽³⁾ :
2.2	Pavardė gimus ⁽³⁾ :
2.3	Vardas (-ai) ⁽⁴⁾ :
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės ⁽⁵⁾ :
2.5	Lytis ⁽⁶⁾ :
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) ⁽⁷⁾ :
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) ⁽⁷⁾ :
2.8	Maltos socialinio draudimo numeris ^(7a) :

3.	Pilietybė ⁽⁸⁾ :
----	----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data ⁽⁹⁾ :
4.2	Gimimo vieta ⁽¹⁰⁾ :
4.3	Provincija, departamentas, apskritis ⁽¹¹⁾ :
4.4	Valstybė ⁽¹²⁾ :

5.	Adresas ⁽²⁾ :
----	--------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas ⁽¹³⁾
7.1	Pavardė ⁽³⁾ :
	Vardas (-ai):
7.2	Pavardė gimus ⁽³⁾ :
	Gimimo vieta ⁽¹⁰⁾ :
	Gimimo data ⁽⁹⁾ :
7.3	Lytis:
	Pilietybė ⁽⁸⁾ :
7.4	Adresas ⁽²⁾ :

8.2 Pastabos ⁽¹⁴⁾

.....

.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,
- ☐ gali gauti pensiją ☐ negali gauti pensijos
- pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:

.....

10.3 A. V. 10.4 Data:

10.5 Parašas:

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis arba spausdinimo mašinėle, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: MT – Malta.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (^{2a}) Jei ši forma pridėjama prie E 203 formos, reikia pateikti duomenis apie mirusį sutuoktinį.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formulotės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti asmens tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formulotės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (^{7a}) Darbuotojų, dirbančių pagal Maltos teisės aktus, atveju, nurodykite Maltos socialinio draudimo numerį (pvz., A 123456 arba B 123456 - 78).
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį, pvz., 123456M arba 012345G (jei asmuo yra Maltos pilietis), arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14).
Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį. Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS NYDERLANDUOSE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data (⁹):
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):

8.

[illegible]

8.1 Bendra draudimo Nyderlanduose laikotarpių trukmė ⁽¹⁷⁾ pagal

☐ AOW

☐ ANW

☐ WAO/AAW/WAZ

..... metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų)

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:
.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:
.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: NL – Nyderlandai.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuliuotės kaip „vadinamas...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuliuotės kaip „vadinamas...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“).
Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) AOW – Bendrasis senatvės pensijos įstatymas (angl. *General Old-age Pensions act*)
ANW – Bendrasis maitintojo netekimo pensijos įstatymas (angl. *General Surviving Relatives Act*)
WAO – Invalidumo išmokų įstatymas (angl. *Disablement Benefits Act*)
AAW – Bendrasis nedarbingumo įstatymas (angl. *General incapacity for work act*)
WAZ – Savarankiškai dirbančiųjų invalidumo išmokų įstatymas (angl. *Self-employed Disablement Benefits Act*)
- (¹⁵) Naudokite šiuos simbolius draudimo laikotarpio rūšiai žymėti:
P – Privalomasis draudimas
V – Savanoriškas draudimas
G – Laikotarpiai, prilyginti draudimo laikotarpiams
- (¹⁶) Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.
- (¹⁷) Kadangi Nyderlandų draudimo sistemoje nėra numatomas apdraustojo asmens registravimas, gali būti, kad mūsų turimi statistiniai duomenys rodys laikotarpius, pagal kuriuos galima daryti tik prielaidą, kad atitinkamas asmuo buvo apdraustas Nyderlanduose. Tais atvejais, kai nustatoma, jog atitinkamas asmuo mūsų nurodytu draudimo laikotarpiu buvo apdraustas Nyderlanduose pagal jūsų šalies teisės aktus, turėtumėte, nesikreipdami į mus, sumažinti 8.1 šios formos punkte nurodytą bendrą draudimo laikotarpį trukmę, atimdami atitinkamą laikotarpį
- (¹⁸) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS AUSTRIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai) (⁴):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data (⁹):
	Lytis (⁶):
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):

8.

[illegible]

Draudimo laikotarpių bendra trukmė

8.1. Bendra draudimo laikotarpių pagal socialinio draudimo sistemą darbuotojams, savarankiškai dirbantiems asmenims ir valstybės tarnautojams Austrijoje trukmė:

– laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti tik suteikiant teisę į išmokas:

..... metai (-ų) mėnesiai (-ių) dienos (-ų)

– laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti apskaičiuojant išmokas:

..... metai (-ų) mėnesiai (-ių) dienos (-ų)

8.2 Pastabos ⁽¹⁵⁾:

.....

.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:

.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: AT – Austrija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formulotės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formulotės kaip „vadinamas...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“).
Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Savanoriško draudimo laikotarpius pažymėkite raide „V“ (angl. *voluntary*) – tai padės išvengti painiavos ir nesupainioti su privalomuoju draudimu.
Savidraudos laikotarpius, į kuriuos atsižvelgiama apskaičiuojant išmoką, tačiau neatsižvelgiama įgyjant teisę į ją, pažymėkite „FS“.
- (¹⁵) Nurodytus laikotarpius, į kuriuos atsižvelgiama nustatant teisę į išmoką, tačiau neatsižvelgiama apskaičiuojant išmoką, pažymėkite raide „E“. Be to, tokiais laikomų laikotarpių (Ersatzzeiten) pobūdį būtina nurodyti 8.2 punkte („Pastabos“).
- (¹⁶) Jeigu asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, Austrijos įstaigoms pridėkite E 205 AT papildomą formą.
- (¹⁷) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.
- (¹⁸) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išdavusios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAPILDOMI DUOMENYS, SUSIJĘ SU DARBO KASYKLOSE IR PANAŠAUS POBŪDŽIO ĮMONĖSE LAIKOTARPIAIS

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis
Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1, 2, 3 dalys; 69 straipsnis

1.

[illegible]

(¹) Nurodykite įmones, kuriose asmuo buvo įdarbintas ir kokios medžiagos buvo išgaunamos arba apdorojamos

(²) Nurodykite darbuotojo pareigas bei darbo pobūdį: dirbta virš žemės ar po žeme, ar yra laikotarpių, laikytinų darbo laikotarpiais.

E 205 papildomas psl. AT (tęsinys)

2.

[illegible]

(³) Pildoma tik tada, jei forma skirta Vokietijos ir Ispanijos įstaigoms.

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS LENKIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys (^{2a})

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.8	PESEL numeris (⁸):
2.9	NIP numeris:

3.	Pilietybė (⁹):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys:
4.1	Gimimo data (¹⁰):
4.2	Gimimo vieta (¹¹):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹²):
4.4	Valstybė (¹³):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹⁴)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus:
	Gimimo vieta (¹¹):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė (⁹):
7.4	Adresas (²):

[illegible]

8.1 Draudimo laikotarpiai ir laikotarpiai, prilyginti draudimo laikotarpiams, kuriuos reikia įvertinti nustatant teisę į išmokas:
..... mėnesiai (-ų) dienos (-ų)

8.2 Draudimo laikotarpiai ir laikotarpiai, prilyginti draudimo laikotarpiams, kuriuos reikia įvertinti apskaičiuojant išmokas:
..... mėnesiai (-ų) dienos (-ų)

8.3 Pastabos ⁽¹⁶⁾:
.....
.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:
.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:
.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: PL – Lenkija
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (^{2bis}) Terminas „apdraustasis asmuo“ reiškia pagal bendrąsias schemas (ZUS, KRUS) apdraustus asmenis, taip pat asmenis, apdraustus pagal specialiąsias schemas – policijos, valstybės saugumo tarnybos, vidaus saugumo agentūros, Žvalgybos agentūros (viešojo saugumo tarnybų), sienų apsaugos, Vyriausybės apsaugos biuro, Valstybinių gaisrinės saugos brigadų, kalėjimų priežiūros tarnybų tarnautojų, profesionalių kareivių bei asmenų, dirbančių teisėjais ir prokurorais.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formulotės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formulotės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Pateikti šią informaciją būtina, jei darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba Prancūzijos pilietis, gimęs Prancūzijos užjūrio departamentuose.
- (⁸) Jei asmuo buvo apdraustas ūkininkams skirtu socialiniu draudimu, nurodykite PESEL numerį arba NKP numerį. Jeigu tokio numerio nėra, nurodykite tapatybės kortelės arba paso seriją ir numerį.
- (⁹) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (¹⁰) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹¹) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, prašome nurodyti rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹²) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹³) Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹⁴) Nurodykite, jei reikia.
- (¹⁵) Nurodykite laikotarpius, kuriais buvo mokamos įmokos pagal bendrąsias sistemas (ZUS, KRUS), ir tarnybos laikotarpius pagal specialiąsias sistemas – policijos, viešosios policijos, valstybės saugumo tarnybos, vidaus saugumo agentūros, Žvalgybos agentūros (viešojo saugumo tarnybų), sienų apsaugos, Vyriausybės apsaugos biuro, Valstybinių gaisrinės saugos brigadų, kalėjimų priežiūros tarnybų tarnautojų, profesionalių kareivių bei asmenų, dirbančių teisėjais ir prokurorais. Savanoriško draudimo atveju šalia nurodytos draudimo laikotarpio trukmės (mėnesių ir dienų) pažymėkite raidę „D“ – taip bus išvengta painiavos su privalomuoju draudimu.
- (¹⁶) Nurodykite neįmokinius laikotarpius, kurių trukmė ne ilgesnė kaip 1/3 įmokinių laikotarpių. Skaičiuojant išmokas pagal specialiąsias sistemas nurodykite faktinius neįmokinius laikotarpius. 8.3 punkte nurodykite draudimo laikotarpiams prilygintų laikotarpių pobūdį, pvz., laikotarpius, kuriais buvo mokamos ligos išmokos arba mokomasi vidurinėje mokykloje.
- (¹⁷) Tai svarbu šiais atvejais: profesionalių kareivių, policijos, viešosios policijos, valstybės saugumo tarnybos, vidaus saugumo agentūros, Žvalgybos agentūros (viešojo saugumo tarnybų), sienų apsaugos, Vyriausybės apsaugos biuro, Valstybinių gaisrinės saugos brigadų, kalėjimų priežiūros tarnybų tarnautojų, asmenų, dirbančių teisėjais ir prokurorais, atveju.
- (¹⁸) Jeigu asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, užpildykite papildomą lapą.
- (¹⁹) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma nurodykite veiklos pobūdį.
- (²⁰) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAPILDOMA INFORMACIJA LENKIJOS INSTITUCIJOMS

(Pildoma jei darbuotojas dirbo kasyklose arba joms prilygintose įmonėse)

[illegible]

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS PORTUGALIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai) (⁴):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data (⁹):
	Lytis (⁶):
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):

8.

[illegible]

- 8.1 Draudimo laikotarpių pagal Portugalijos socialinės apsaugos sistemą trukmė (draudimo laikotarpiai iki 1994 m. yra nurodomi mėnesiais arba metais; nuo 1994 m. – metais):
- 8.1.1 – laikotarpis, kurį reikia įvertinti nustatant teisę į išmokas: mėnesiai (-ių)
 – laikotarpis, kurį reikia įvertinti nustatant teisę į išmokas: metai (-ų)
 – laikotarpis, kurį reikia įvertinti apskaičiuojant išmokas: metai (-ų)
- 8.1.2 Papildomų laikotarpių (laikotarpių, prilygintų draudimo laikotarpiams, nesvarbu mėnesiais ar metais, kuriuos reikia pridėti prie 8.1.1. punkte nurodytų laikotarpių) trukmė:
- laikotarpis, kurį reikia įvertinti nustatant teisę į išmokas: mėnesiai (-ių)
 – laikotarpis, kurį reikia įvertinti nustatant teisę į išmokas: metai (-ų)
 – laikotarpis, kurį reikia įvertinti apskaičiuojant išmokas: metai (-ų)
- 8.2 Pastabos:

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,
☐ gali gauti pensiją ☐ negali gauti pensijos
 pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

- 10.1 Pavadinimas:

- 10.2 Adresas (²):

- 10.3 A. V. 10.4 Data:
 10.5 Parašas:

NURODYMAI

Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų. Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.

PASTABOS

- ⁽¹⁾ Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: PT – Portugalija.
- ⁽²⁾ Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- ⁽³⁾ — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
 — Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
 — Tokios formuluočių kaip „vadinamas...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
 — Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
 — Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- ⁽⁴⁾ Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- ⁽⁵⁾ Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuluočių kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- ⁽⁶⁾ Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- ⁽⁷⁾ Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepaisant darbuotojo pilietybės.
- ⁽⁸⁾ Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
 Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
 Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
 Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- ⁽⁹⁾ Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- ⁽¹⁰⁾ Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- ⁽¹¹⁾ Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- ⁽¹²⁾ Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- ⁽¹³⁾ Užpildykite, kai reikia.
- ⁽¹⁴⁾ Nurodykite laikotarpių, prilygintų draudimo laikotarpiams, pobūdį.
- ⁽¹⁵⁾ Ši informacija pateikiama remiantis darbuotojo pateikta informacija.
- ⁽¹⁶⁾ Reglamento (EEB) Nr. 74/72 15 straipsnio 2 dalyje nurodytus laikotarpius pažymėkite raide „S“. Jeigu asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, nurodykite šiuos kodus:
 1 – antžeminė veikla, 2 – veikla po žeme, 3 – veikla nenurodyta.
- ⁽¹⁷⁾ Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį. Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS SLOVĖNIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Pildo nagrinėjančioji įstaiga pagal jos administruojamus teisės aktus, jei reikia, pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos.
Suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos taikomus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (kompetentinga įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai) (⁴):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data (⁹):
	Lytis (⁶):
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):

8.

[illegible]

Iš viso

- 8.1 – laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti nustatant teisę į bet kokios rūšies pensiją
 metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų)
- papildomi laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti nustatant teisę į senatvės pensiją
 metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų)
- 8.2 laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti apskaičiuojant pensiją
 metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų)

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,
☐ gali gauti pensiją ☐ negali gauti pensijos
 pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

- 10.1 Pavadinimas:
- 10.2 Adresas ⁽²⁾:
- 10.3 A. V. 10.4 Data:
- 10.5 Parašas:

NURODYMAI

Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų. Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: SI – Slovėnija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
 — Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
 — Tokios formuluočių kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
 — Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
 — Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokia formuluočių kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
 Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
 Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
 Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodant Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Laikotarpiai, į kuriuos atsižvelgiama tik suteikiant teisę į senatvės pensiją, o ne ją apskaičiuojant, žymimi skaičiumi (¹⁴).
- (¹⁵) Jeigu asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, pridėkite papildomą lapą, kuriame patvirtinama, kad asmuo dirbo kasyklose ar panašaus pobūdžio įmonėse.
- (¹⁶) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.
- (¹⁷) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).
- (¹⁸) Laikotarpiai, kurie pagal Slovėnijos teisės aktus yra ilginami dvigubai, žymimi skaičiumi (¹⁸).
- (¹⁹) Šalia laikotarpių su premija nurodomas skaičius (¹⁹) bei padidinimo normos (12/14, 12/15, 12/16, 12/17, 12/18).
- (²⁰) Laikotarpiai, į kuriuos atsižvelgiama remiantis asmeninėmis aplinkybėmis, žymimi skaičiumi (²⁰).
- (²¹) Įgyti laikotarpiai, prilyginami draudimo laikotarpiams (niekur kitur nepriskirtini laikotarpiai) žymimi skaičiumi (²¹).

PAPILDOMI DUOMENYS, SUSIJĘ SU DARBO KASYKLOSE IR PANAŠAUS POBŪDŽIO ĮMONĖSE LAIKOTARPIAIS

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis
Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 str. 1–3 dalys; 69 straipsnis

1.

[illegible]

(¹) Nurodykite įmones, kuriose atitinkamas asmuo buvo įdarbintas ir kokios medžiagos buvo išgaunamos arba apdorojamos.

(2) Nurodykite darbuotojo pareigas bei darbo pobūdį: dirbta virš žemės ar po žeme, ar yra laikotarpiai, kuriuos galima prilyginti darbo laikotarpiams.

2. Darbo laikotarpiai, nurodyti 1 lentelėje, buvo pertraukti šiais laikotarpiais ⁽³⁾

Pertraukimo laikotarpiai		Pertraukimo priežastis (liga, atostogos, tarnyba kariuomenėje, reguliarioji tarnyba, nedarbas, medicininis gydymas, rehabilitacija, neapmokamos atostogos ir t. t.)
nuo	iki	
Diena-mėnuo-metai	Diena-mėnuo-metai	

⁽³⁾ Pildoma tik tada, jei forma skirta Vokietijos, Ispanijos ar Austrijos įstaigoms.

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS SLOVAKIJOS RESPUBLIKOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Ankstesni vardai ir pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (¹²):
----	----------------------------------

6.	
6.1	Registracijos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data (⁹):
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):

8.

[illegible]

8.1 Bendra draudimo laikotarpių pagal Slovakijos socialinio draudimo sistemą trukmė:

— laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti tik nustatant teisę į išmokas:

..... dienų;

— laikotarpiai, kuriuos reikia įvertinti tik apskaičiuojant išmokas:

..... dienų;

8.2 Pastabos ir komentarai:

.....

.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

.....

10.2 Adresas (²):

.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: SK – Slovakija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuluočių kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminių padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuluočių kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Jeigu asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, nurodykite šiuos kodus:
1 – antžeminė veikla, 2 – veikla po žeme, 3 – veikla nenurodyta
Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as). Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS SUOMIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):

8.

[illegible]

8.1 Iš viso pagal įmokų tipą ⁽¹⁵⁾: metai (-ų) ketvirčiai (-ių) mėnesiai (-ių) savaitės (-ių) dienos (-ų)

8.2 Pastabos ⁽¹⁴⁾:
.....
.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpį, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:
.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:
.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- ⁽¹⁾ Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: FI – Suomija.
- ⁽²⁾ Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- ⁽³⁾ — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuliuotės kaip „vadinamas ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- ⁽⁴⁾ Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- ⁽⁵⁾ Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuliuotės kaip „vadinamas ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- ⁽⁶⁾ Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- ⁽⁷⁾ Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- ⁽⁸⁾ Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI) numerį arba NIE numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- ⁽⁹⁾ Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- ⁽¹⁰⁾ Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodant Portugalijos rajoną, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- ⁽¹¹⁾ Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- ⁽¹²⁾ Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- ⁽¹³⁾ Užpildykite, kai reikia.
- ⁽¹⁴⁾ Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose kur įmanoma, nurodykite veiklos tipą, o jei asmuo dirbo jūrininku, pridėkite pažymą išdavusios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).
- ⁽¹⁵⁾ Klasifikacijos kodai draudimo laikotarpiams nurodyti CA.SS.TM 186/87 ir vėlesnėse redakcijose, o informacija dėl bendros sumos įrašo „įmokos rūšis 5049“ („*contribution type 5049*“) patikslinime – SSRECH kodų sąrašė, naudojamame apskaitinimui techniniais duomenimis.
Įmokų kodai, naudojami E 205 formoje:
20 STULPELIS. LAIKOTARPIO TIPAS
00 Privalomojo draudimo laikotarpis (teisei įgyti ir apskaičiuoti)
03 Draudimo laikotarpiui prilygintas laikotarpis (teisei įgyti ir apskaičiuoti)
40 Privalomojo draudimo laikotarpis (teisei įgyti)
21 STULPELIS. RŪŠIS
00 Draudimo laikotarpis pagal gyvenamąją vietą
10 Darbo laikotarpis
20 Motinystės ar tėvystės išmokų gavimo laikotarpis
30 Bedarbio pašalpos gavimo laikotarpis
40 Reabilitacijos ir ligos išmokų gavimo laikotarpis
50 Profesinio rengimosi ir aukštojo mokslo laikotarpis
70 Pensijos kaupimo laikotarpis
22 STULPELIS. DRAUDIMO SISTEMOS TIPAS
00 Pensijų sistemos pensijoms pagal gyvenamąją vietą
10 Pensijų sistemos samdomiems darbuotojams
20 Pensijų sistemos savarankiškai dirbantiems asmenims
90 Pensijų sistemos samdomiems darbuotojams ir savarankiškai dirbantiems asmenims
IŠ VISO PAGAL ĮMOKOS TIPĄ
107 Gyvenimo laikotarpiai skaičiavimui ir teisės įgijimui
108 Gyvenimo laikotarpiai tik teisės įgijimui
109 Darbo pagal darbo sutartį laikotarpiai (teisei į išmoką įgyti ir išmokai apskaičiuoti)
111 Darbo pagal darbo sutartį laikotarpiai tik teisės į išmoką įgyti

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS ŠVEDIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą pildo nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgdama į draudimo laikotarpius, įgytus pagal taikomus teisės aktus. Ši forma turi būti atitinkamai pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kompetentinga įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos taikomus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (kompetentinga įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
	
1.2	Adresas (²):
	

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėta pavardė (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
	

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. kompetentingoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Visi vardai:
	Pavardė gimus:
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data (⁹):
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):
	

8.

[illegible]

8.1	Draudimo laikotarpiai Švedijoje metai (-ų)
8.2	Laikotarpiai, prilyginti draudimo laikotarpiams Švedijoje metai (-ų)
8.3	Gyvenimo Švedijoje laikotarpiai metai (-ų) mėnesiai (-ų) dienos (-ų)
8.4	Pastabos ⁽¹⁴⁾ :

9.	Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai, ☐ gali gauti pensiją ☐ negali gauti pensijos pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).
----	--

10.	Formą pildanti įstaiga
-----	------------------------

10.1	Pavadinimas:		
10.2	Adresas ⁽²⁾ : Tel.:		
	 Faksas:		
10.3	A. V.	10.4	Data:
		10.5	Parašas:

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro kekuri puslapiai; visus juos būtina pateikti.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: SE – Švedija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokia formuluoatė kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokia formuluoatė kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, prašome nurodyti rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia
- (¹⁴) Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį. Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS JUNG TINĖJE KARALYSTĖJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
	
1.2	Adresas (²):
	

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
	

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus:
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė:
7.4	Adresas (²):
	

8.

8.1 Bendra draudimo laikotarpių pagal Jungtinės Karalystės socialinio draudimo sistemą darbuotojams ir savarankiškai dirbantiems asmenims trukmė:

.....

8.2 Pastabos:

.....

.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:

.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: UK – Jungtinė Karalystė.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuluočių kaip „vadinamas ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvairinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuluočių kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustasis asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Gretimame stulpelyje nurodykite savanoriško draudimo laikotarpį.
- (¹⁵) Jeigu asmuo dirbo kasyklose arba panašaus pobūdžio įmonėse, nurodykite šiuos kodus:
1 – antžeminė veikla, 2 – veikla po žeme, 3 – veikla nenurodyta.
Šie duomenys pateikiami remiantis tik darbuotojo suteikta informacija.
- (¹⁶) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos
- (¹⁷) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS ISLANDIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis
Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):

8.

[illegible]

8.1 Laikotarpių pagal darbo pensijų sistemą suma: metai (-ų) mėnesiai (-ių) dienos (-ų)

8.2 Gyvenimo šalyje laikotarpiu suma: metai (-ų) mėnesiai (-ių) dienos (-ų)

8.3 Pastabos ⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁵⁾:
.....
.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:
.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:
.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: IS – Islandija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuliuotės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti asmens tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuliuotės kaip „vadinamas ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepaisant darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustasis asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).
- (¹⁵) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS LICHTENŠTEINE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):

8.

Metai nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.	Mėnesių skaičius	Draudimo laikotarpių tipas, įmokų tipas (¹⁵)	Pastabos (¹⁷)
1954			
1955			
1956			
1957			
1958			
1959			
1960			
1961			
1962			
1963			
1964			
1965			
1966			
1967			
1968			
1969			
1970			
1971			
1972			
1973			
1974			
1975			
1976			
1977			
1978			
1979			
1980			
1981			
1982			
1983			
1984			
1985			

8. (tęsinys)

Metai nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.	Mėnesių skaičius	Draudimo laikotarpių tipas, įmokų tipas (¹⁵)	Pastabos (¹⁷)
1986			
1987			
1988			
1989			
1990			
1991			
1992			
1993			
1994			
1995			
1996			
1997			
1998			
1999			
2000			
2001			
2002			
2003			
2004			
2005			
2006			
2007			
2008			
2009			
2010			
2011			
2012			
2013			
2014			
2015			
2016			
2017			

8.1 Bendras draudimo laikotarpis: mėnesiai (-ių)

8.2 Pastabos:

.....

.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

.....

10.2 Adresas (²):

.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro penki puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra jokios reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- ⁽¹⁾ Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: LI – Lichtenšteinas.
- ⁽²⁾ Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- ⁽³⁾ — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuliuotės kaip „vadinamas ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- ⁽⁴⁾ Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- ⁽⁵⁾ Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuliuotės kaip „vadinamas ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- ⁽⁶⁾ Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- ⁽⁷⁾ Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- ⁽⁸⁾ Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI) numerį arba NIE numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“.
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- ⁽⁹⁾ Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- ⁽¹⁰⁾ Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajoną, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- ⁽¹¹⁾ Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- ⁽¹²⁾ Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- ⁽¹³⁾ Užpildykite, kai reikia.
- ⁽¹⁴⁾ 8.2 punkte nurodykite laikotarpių, prilygintų draudimo laikotarpiams,
- ⁽¹⁵⁾ Draudimo laikotarpių rūšis, įmokų rūšis:
1 — darbdavio įmokos
2 — savanoriškai apsidraudusio asmens įmokos
3 — savarankiškai dirbančio asmens įmokos
4 — neaktyvių asmenų įmokos
10 — draudimo laikotarpiai be įsipareigojimo mokėti įmokas
- ⁽¹⁶⁾ Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.
- ⁽¹⁷⁾ Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išdavusios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

E 205

NO

(¹)

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS NORVEGIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis;

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸):
----	-----------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (⁹):
4.2	Gimimo vieta (¹⁰):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):
4.4	Valstybė (¹²):

5.	Adresas (²):
----	---------------------------------

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹³)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus (³):
	Gimimo vieta (¹⁰):
7.3	Gimimo data (⁹):
	Lytis:
	Pilietybė (⁸):
7.4	Adresas (²):

8.1 Bendras darbuotojo arba savarankiškai dirbančio asmens draudimo metų skaičius – pagrindas papildomai pensijai skaičiuoti:
.....

8.2 Bendra draudimo laikotarpių trukmė pagal Norvegijos pensijų sistemą:

Bendra draudimo laikotarpių trukmė pagal Norvegijos teisės aktus:

8.3 Pastabos ⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁵⁾:
.....
.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:
.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:
.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: NO – Norvegija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuliuotės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti asmens tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formuliuotės kaip „vadinamas...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“;
Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis).
Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“).
Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁴) Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).
- (¹⁵) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį.

PAŽYMA DĖL DRAUDIMO ISTORIJS ŠVEICARIJOJE

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Šią pažymą rengia nagrinėjančioji įstaiga dėl draudimo laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus; kai kuriais atvejais turi būti pridedama prie E 202, E 203 arba E 204 formos. Kiekviena suinteresuota įstaiga turėtų parengti formą dėl laikotarpių, įgytų pagal jos administruojamus teisės aktus, ir ją nusiųsti nagrinėjančiajai įstaigai.

1.	Įstaiga, kuriai ši forma skiriama (suinteresuota įstaiga arba nagrinėjančioji įstaiga, atsižvelgus į konkretų atvejį)
1.1	Pavadinimas:
	
1.2	Adresas (²):
	

Apdraustojo asmens duomenys

2.	
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos pavardė ir vardas (-ai) (⁷):

3.	Pilietybė (⁸) (⁹):
----	--

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (¹⁰):
4.2	Gimimo vieta (¹¹):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹²):
4.4	Valstybė (¹³):

5.	Adresas (²):
	

6.	
6.1	Draudimo Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.2	Bylos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje:
6.3	Bylos Nr. suinteresuotoje įstaigoje:

7.	Teisėtas pareiškėjas (¹⁴)
7.1	Pavardė (³):
7.2	Vardas (-ai):
	Pavardė gimus:
	Gimimo vieta (¹¹):
7.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė (⁸) (⁹):
7.4	Adresas (²):
	

8.1 Bendras draudimo laikotarpis: mėnesiai (-ių)

8.2 Pastabos ⁽¹⁶⁾:

.....

.....

9. Apdraustasis asmuo, įrodęs, kad įgijo draudimo laikotarpius, kurių trukmė trumpesnė nei vieneri metai,

☐ gali gauti pensiją

☐ negali gauti pensijos

pagal nacionalinius teisės aktus (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 48 straipsnio 1 dalis).

10. Formą pildanti įstaiga

10.1 Pavadinimas:

.....

10.2 Adresas ⁽²⁾:

.....

10.3 A. V.

10.4 Data:

10.5 Parašas:

.....

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: CH – Šveicarija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formulotės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminių padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formulotės kaip „vadinama...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Pateikti šią informaciją būtina, jei darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba jei forma turi būti siunčiama Prancūzijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
- (⁹) Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“. Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis). Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (¹⁰) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹¹) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajoną, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹²) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹³) Apdrausto asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹⁴) Užpildykite, kai reikia.
- (¹⁵) Draudimo laikotarpių rūšis, įmokų rūšis:
1 — darbdavio įmokos
2 — savanoriškas draudimas
3 — savarankiškai dirbančio asmens įmokos
4 — neaktyvių asmenų įmokos
10 — draudimo laikotarpiai, kuriais neprivaloma mokėti įmokų.
- (¹⁶) Belgijos, Graikijos ir Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose, kur įmanoma, nurodykite veiklos pobūdį. Prie Ispanijos įstaigoms skirtų dokumentų, jei asmuo dirbo jūrininku, reikia pridėti pažymą išduodančios šalies jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as).

PAŽYMA DĖL APDRAUSTOJO ASMENS DRAUDIMO ISTORIJS

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 38 straipsnis; 43a straipsnis; 45 straipsnis; 48 straipsnis; 51a straipsnis; 57 straipsnio 5 dalis
Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 42 straipsnio 1 dalis; 43 straipsnio 1–3 dalys; 69 straipsnis

Pildo nagrinėjančioji įstaiga, pridedama prie E 202, E 203 ir E 204 formų.

7 langelyje nurodytus duomenis pateikė atitinkamas asmuo, ši informacija bus nusiųsta suinteresuotai įstaigai.

Apdraustųjų asmenų duomenys (²)

1.				
1.1	Pavardė (³):			
1.2	Pavardė gimus (³):			
1.3	Vardas (-ai) (⁴):			
1.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):			
1.5	Lytis (⁶):			
1.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):			
1.7	Motinos mergautinė pavardė ir vardas (-ai) (⁷):			
1.8	Nacionalinis socialinės apsaugos numeris (^{7a}):			
2.	Pilietybė (⁸):			
	Identifikacinis Nr. (²⁰):			
3.	Gimimo duomenys			
3.1	Gimimo data (⁹):			
3.2	Gimimo vieta (¹⁰):			
3.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹¹):			
3.4	Valstybė (¹²):			
4.	Adresas (¹³) (¹⁴):			
5.				
5.1	Registracijos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje (¹⁵) (²⁰):			
5.2	Registracijos Nr. suinteresuotoje įstaigoje (¹⁵) (²⁰):			
6.	Nagrinėjančioji įstaiga			
6.1	Pavadinimas:			
6.2	Adresas (¹³):			
6.3	A. V.	6.4	Data:	
		6.5	Parašas:	

7. Informacija apie visus laikotarpius (darbo valstybės tarnyboje, dirbant pagal darbo sutartį ar savarankiškai, gyvenimo šalyje ir mokymosi laikotarpiai) ⁽¹⁶⁾ ^(16a)

	Laikotarpiai ⁽¹⁷⁾		Laikotarpio rūšis ⁽¹⁸⁾	Darbdavio pavadinimas ir registruotos būstinės vieta arba veiklos, kurią vykdo savarankiškai dirbantis asmuo, rūšis	Vieta ir šalis, kurioje yra vykdoma veikla ⁽¹⁹⁾	a) Draudimo įstaiga arba sistema ⁽¹⁵⁾ b) Identifikacinis Nr. ⁽²⁰⁾ c) Draudimo rūšis ⁽²¹⁾	Gyvenamoji vieta darbo laikotarpiu ⁽¹⁶⁾ ⁽²²⁾
	nuo	iki					
1						a) b) c)	
2						a) b) c)	
3						a) b) c)	
4						a) b) c)	
5						a) b) c)	
6						a) b) c)	
7						a) b) c)	
8						a) b) c)	

7.1 A. V.

7.2 Data:

7.3 Parašas:

..... ⁽²³⁾

NURODYMAI

Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.

Formą sudaro keturi puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos informacijos.

Jeigu 2 puslapyje nepakanka vietos visiems atitinkamo asmens draudimo istorijos etapams nurodyti, įdėkite vieną ar daugiau tokių pačių puslapių, kairėje pusėje pakeitus puslapių numeraciją (pakeičiant 9, 10, 11 ... į 1, 2, 3).

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: BE – Belgija; CZ – Čekijos Respublika; DK – Danija; DE – Vokietija; EE – Estija; GR – Graikija; ES – Ispanija; FR – Prancūzija; IE – Airija; IT – Italija; CY – Kipras; LV – Latvija; LT – Lietuva; LU – Liuksemburgas; HU – Vengrija; MT – Malta; NL – Nyderlandai; AT – Austrija; PL – Lenkija; PT – Portugalija; SI – Slovėnija; SK – Slovakija; FI – Suomija; SE – Švedija; UK – Jungtinė Karalystė; IS – Islandija; LI – Lichtenšteinas; NO – Norvegija; CH – Šveicarija.
- (²) Vokietijos ir Austrijos atveju terminas „apdrausti asmenys“ reiškia asmenis, apdraustus pagal bendrą socialinės apsaugos sistemą, o taip pat valstybės tarnautojus ir jiems prilygintus asmenis, apdraustus pagal specialią sistemą. Lenkijos atveju terminas „apdraustasis asmuo“ taip pat reiškia pagal specialiąsias sistemas apdraustus asmenis. Jeigu forma yra siunčiama Švedijos įstaigai, prašome užpildyti papildomą Nr. 1. puslapį.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formulės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Jeigu formą pildo Nyderlandų įstaiga, kai apdraustas asmuo arba teisėtas pareiškėjas yra ištėkėjusi moteris arba moteris, kuri buvo ištėkėjusi anksčiau, dabartinės pavardės vietoje nurodykite dabartinio arba paskutinio vyro pavardę ir mergautinę pavardę.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai; tokios formulės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Ši informacija yra reikalinga, kai darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba kai forma turi būti siunčiama Prancūzijos ar Vengrijos įstaigai, nepriklausomai nuo darbuotojo pilietybės.
- (^{7 a}) Darbuotojų, dirbančių pagal Belgijos teisės aktus, atveju, nurodykite nacionalinį socialinio draudimo numerį (NISS). Jei forma skirta Nyderlandų įstaigoms, nurodykite SOFI numerį.
- (⁸) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą.
- (⁹) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁰) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, nurodykite rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹¹) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustas asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹²) Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹³) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (¹⁴) Jei forma skirta Norvegijos įstaigoms, nurodykite faktinį adresą ir paskutinį adresą Norvegijoje bei emigracijos datą
- (¹⁵) Jei forma skirta Ispanijos įstaigoms, pridėkite Ispanijos jūrininko knygelės (-ių) fotokopiją (-as), jeigu atitinkama institucija yra ISM (Instituto Nacional de la Marina/Mariners' Social Institute) arba jei taikoma Specialioji jūrininkų sistema.
- (¹⁶) Pridėkite patvirtintas dokumnetų, įrodančių kiekvieną laikotarpį, kopijas (pvz., pensininkų pažymėjimus, darbo užmokesčio kvitus, įmokų kvitus). Jei forma skirta Latvijos įstaigai, pridėkite pažymą apie iki 1996 m. dirbtą darbą (*darba grāmatiņa*). Siunčiant formą Lietuvos įstaigai, jei asmuo dirbo iki 1994 m., pridėkite darbo knygelę bei pažymą apie tarnybą ir 1984–1993 m. gautas pajamas. Pateikiant prašymą Lenkijos senatvės pensijai pagal specialiąją sistemą gauti, asmenys, kuriems priskaičiuojama daugiau stažo, t. y. kurie gali išeiti į pensiją būdami jaunesnio amžiaus, turėtų pateikti atitinkamas pažymas. Jei forma skirta Šveicarijos įstaigoms, pridėkite visų AVS/AI (AHV/IV) draudimo pažymėjimų kopijas, AVS/AI (AHV/IV) draudimo žymas, Šveicarijoje gautus gyvenamąją vietą patvirtinančius pažymėjimus arba leidimus gyventi bei darbo pažymėjimus.
- (^{16 a}) Lenkijos atveju terminas „darbo valstybės tarnyboje laikotarpis“ taip pat reiškia šiuos tarnybos laikotarpius – policijos, viešosios policijos, valstybės saugumo tarnybos, vidaus saugumo agentūros, Žvalgybos agentūros (viešojo saugumo tarnybų), sienų apsaugos, Vyriausybės apsaugos biuro, Valstybinių gaisrinės saugos brigadų, kalėjimų priežiūros tarnybų tarnautojų, profesionalių kareivių karinės tarnybos bei asmenų, dirbančių teisėjais ir prokurais, darbo laikotarpius.
- (¹⁷) Jeigu forma siunčiama Danijos, Nyderlandų, Suomijos, Islandijos, Lichtenšteino, Norvegijos ar Šveicarijos įstaigai, nurodykite visus gyvenimo šalyje laikotarpius, kuriuos darbuotojas įgijo Danijoje, Nyderlanduose, Suomijoje, Islandijoje, Lichtenšteine, Norvegijoje ar Šveicarijoje. Nurodykite tikslų asmens gyvenamosios vietos adresą atitinkamoje valstybėje.

- ⁽¹⁸⁾ Nurodykite atlikto darbo rūšį (darbas pagal darbo sutartį arba savarankiškas darbas), pvz.: mechanikas, pardavėjas, savarankiškai dirbantis ūkininkas. Kai kuriais atvejais: mokymosi arba profesinio mokymo laikotarpis (nurodykite kursų rūšį ir gautus diplomus); laikotarpis be mokamo darbo (pvz., namų šeimininkė, bedarbis, liga, kt.); karinės tarnybos laikotarpį (šalis). Jeigu asmuo tarnavo Ispanijos ginkluotuose pajėgose, kartu su E 207 forma pridėkite karinės tarnybos knygelę (*cartilla militar*). Jei to padaryti neįmanoma, pateikite tokią informaciją: karo prievolės metai, tarnybos rūšis, pareigos, šaukimo vieta ir gyvenamoji vieta po paleidimo iš kariuomenės. Jei asmuo tarnavo Italijos, Latvijos, Lietuvos, buvusios TSRS, Slovakijos ar buvusios Čekoslovakijos armijoje, pateikite tarnybą patvirtinančio dokumento (Italijoje – *foglio matricolare*) arba tarnybą patvirtinančios pažymos (Italijoje – *stato di servizio*) kopijas kartu su E 207 forma, jei įmanoma.
- ⁽¹⁹⁾ Kai veikia vykdoma Prancūzijoje, nurodykite departamento pavadinimą.
- ⁽²⁰⁾ Jeigu forma skirta Čekijos Respublikos įstaigai, nurodykite gimimo numerį; Kipro įstaigai – Kipro piliečio tapatybės numerį (jei asmuo yra Kipro pilietis) arba užsieniečių registracijos pažymėjimo (ARC) numerį (jei asmuo nėra Kipro pilietis); Danijos įstaigai nurodykite CPR numerį; Suomijos įstaigai – gyventojų registro numerį; Švedijos įstaigai – asmens kodą (personnummer); Islandijos įstaigai nurodykite asmens tapatybės numerį (kennitala); Lichtenšteino įstaigai nurodykite AHV draudimo numerį; Lietuvos įstaigai – asmens tapatybės numerį; Latvijos įstaigai nurodykite tapatybės numerį; Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis); Norvegijos įstaigai nurodykite asmens tapatybės numerį (fødselsnummer); Belgijos įstaigai – nacionalinį socialinės apsaugos numerį (NISS); bendrosios pensijų draudimo sistemos Vokietijos įstaigai nurodykite draudimo numerį (VSNR), o valstybės tarnautojų socialinio draudimo sistemos įstaigai – asmeninį tapatybės numerį (PRS-Kenn-Nr.); Austrijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Austrijos draudimo numerį (VSNR); Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“. Jei forma skirta Lenkijos įstaigai – tiems asmenims, kurie kreipėsi dėl pensijos ar kuriems buvo suteikta teisė į pensiją pagal Lenkijos socialinės apsaugos sistemą, nurodykite pensijos bylos numerį, tiems asmenims, kurie kreipiasi dėl Lenkijos pensijos pirmą kartą, nurodykite PESEL ir NIP arba NKP numerius (NKP numeris skirtas asmenims, apdraustiems socialiniu ūkininkų draudimu), jei šių numerių nėra, nurodykite tapatybės kortelės arba paso seriją ir numerius; Portugalijos įstaigai skirtuose dokumentuose nurodykite registracijos numerį bendrojoje draudimo sistemoje bei, atitinkamais atvejais, jei asmuo buvo apdraustas pagal valstybės tarnautojų socialinės apsaugos sistemą Portugalijoje; Slovakijos įstaigai – gimimo numerį; Slovėnijos įstaigai – asmens tapatybės numerį (EMŠO); Šveicarijos įstaigai – AVS/AI (AHV/IV) draudimo numerį. Jei forma siunčiama Vengrijos įstaigoms, būtina nurodyti TAJ numerį arba asmens tapatybės numerį.
- ⁽²¹⁾ Nurodykite, ar tai yra privalomas draudimas, savanoriškas draudimas, neprivalomas tęstinis draudimas ar nedrausti laikotarpiai.
- ⁽²²⁾ Jei forma skirta Graikijos įstaigoms, nurodykite bendriją ir departamentą, kurioje asmuo yra apdraustas, nurodant OGA.
- ⁽²³⁾ Jeigu 2 puslapį užpildo pats pareiškėjas, būtinas pareiškėjo parašas ir data. Airijos įstaigoms pridėdama pareiškėjo užpildyta nacionalinės formos kopija.

ŠVEDIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA[illegible]

Jei tai maitintojo netekimo pensija, nurodyti velionio laikotarpius.

Jeigu pareiškėjas arba velionis dirbo pagal darbo sutartį (arba savarankiškai) Švedijoje iki 1960 m., jeigu įmanoma, turėtų būti pridėtas darbo įrodymas.

PRANEŠIMAS APIE SPRENDIMĄ DĖL PRAŠYMO GAUTI PENSIJĄ

Taikant Reglamentą (EEB) Nr. 1408/71 ir Reglamentą (EEB) Nr. 574/72

☐ Senatvės

☐ Invalidumo

☐ Maitintojo netekimo

Pensijos skyrimas arba prašymo atmetimas

Visos suinteresuotos įstaigos turėtų užpildyti šią formą ir nusiųsti ją nagrinėjančiai įstaiagai kartu su oficialaus sprendimo kopija.
Viena papildoma kopija turėtų būti pridedama bet kuriai papildomai suinteresuotai įstaiagai.

1.	Nagrinėjančioji įstaiga, kuriai skirta ši forma
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas:
1.3	Apdraustojo asmens numeris ir (arba) bylos numeris:
2.	Apdraustojo asmens duomenys
2.1	Pavardė:
2.2	Pavardė gimus:
2.3	Vardas (-ai):
2.4	Ankstesni vardai, pavardės:
2.5	Gimimo data:
2.6	Tapatybės Nr:
3.	Turinčio teisę asmens duomenys
3.1	Pavardė:
3.2	Pavardė gimus:
3.3	Vardas (-ai):
3.4	Ankstesni vardai, pavardės:
3.5	Gimimo data:
3.6	Šeimos ryšys ar kitoks ryšys su velioniu apdraustuoju asmeniu (2 langelis):
4.	Adresas: ☐ apdraustojo asmens ☐ turinčio teisę asmens
5.	Prašymas buvo atmestas
	Priežastys:

6. Pensija skirta.

6.1 Ši išmoka skiriama pagal:

- ☐ Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 46 straipsnio 1 dalies a punkto i papunktį (nacionalinė).
- ☐ Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 46 straipsnio 1 dalies a punkto ii papunktį (proporcinga).
- ☐ Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 46 straipsnio 2 dalį (proporcinga).
- ☐ Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 51a straipsnio 2 dalį.

6.2 Skiriant išmoką, nuo..... buvo taikoma taisyklė, pagal kurią išmokos negali sutapti, atsižvelgiant į:

- ☐ tos pačios rūšies išmoką: (nurodyti išmokos rūši)
- ☐ skirtingos rūšies išmoką: (nurodyti išmokos rūši)
- ☐ kitus pajamų šaltinius
- ☐ profesinė arba komercinė veikla, valstybės tarnautojo veikla
- ☐ kita (nurodyti pajamų šaltinius)
-

6.3 Taisyklės, pagal kurią išmokos negali sutapti, galiojimą riboja šių nuostatų taikymas:

- ☐ Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 46a straipsnio 3 dalies d punkto
- ☐ Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 46c straipsnio, nes viena ar daugiau įstaigų atsižvelgė į (nurodyti išmokos rūši)
- ☐ kitos rūšies išmoką:
- ☐ kitus pajamų šaltinius
- ☐ profesinė arba komercinė veikla, valstybės tarnautojo veikla
- ☐ kita (nurodykite)
-

- ☐ Reglamento (EEB) Nr. 574/72 7 straipsnio 1 dalies

6.4 Mėnesinių mokėjimų skaičius per metus

- ☐ 12 ☐ 13 ☐ 14

6.5 Nuo:

6.6 Mėnesinė suma – kai kuriais atvejais taikant Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 46a straipsnio 3 dalies d punktą, 46c straipsnį arba Reglamento (EEB) Nr. 574/72 7 straipsnio 1 dalį:

6.7 Sumos dalis, skiriama pagal savanorišką draudimą (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 46a straipsnio 3 dalies c punktą) (pildoma tik nagrinėjančiajai įstaigai paprašius):

6.8 Mėnesinė suma prieš mokesčių išskaitymą, t. t. (Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 46a straipsnio 3 dalies b punktas), kai kuriais atvejais pritaikius Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 46c straipsnį arba Reglamento (EEB) Nr. 574/72 7 straipsnio 1 dalį:

6.9 Mokėtina mėnesinė suma (suma atskaičius mokesčius ir pan.):

6.10 Pildo Švedijos įstaigos

Mėnesinė suma iš bazinės pensijos (kompensavimo) sistemos:

Mėnesinė suma iš papildomos pensijos (kompensavimo) sistemos:

7. Apeliācijas ir terminas apeliācijoms

Proceso tvarka:

Galutinis terminas:

8. Suinteresuota īstaiga

8.1 Pavadinimas:

.....

8.2 Adresas:

.....

8.3 Apdraustojo asmens numeris ir (arba) bylos numeris:

8.4 A. V. 8.5 Data:

8.6 Parašas:

.....

SPRENDIMŲ SUVESTINĖ

Reglamento (EEB) Nr. 574/72 48 straipsnis

Nagrinėjančioji įstaiga užpildo šią formą ir nusiunčia pareiškėjui jos kopiją jo gimtąja kalba, pridėdama visų oficialių sprendimų kopijas. Nagrinėjančioji įstaiga taip pat turėtų nusiųsti E 211 formos kopiją visoms suinteresuotoms įstaigoms, pridėdama savo sprendimo ir kitų suinteresuotų įstaigų sprendimų kopijas.

1.	Pareiškėjas
1.1	Pavardė ⁽²⁾ :
1.2	Vardas (-ai):
	Ankstesni vardai, pavardės ⁽²⁾ :
	Gimimo vieta ⁽³⁾ :
1.3	Gimimo data:
	Lytis:
	Pilietybė:
1.4	Adresas ⁽⁵⁾ :
	
1.5	Registracijos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje ⁽⁴⁾ :
1.6	Registracijos Nr. suinteresuotoje įstaigoje ⁽⁴⁾ :

2. Jūsų prašymą gauti

2.1 ☐ senatvės pensiją

☐ invalidumo pensiją

☐ maitintojo netekimo pensiją

2.2 išnagrinėjo toliau nurodytos įstaigos:

3.	Suinteresuotos įstaigos																		
	<table><tr><th>Šalis</th><th>Įstaiga</th><th>Bylos Nr.</th></tr><tr><td>3.1</td><td>.....</td><td>.....</td></tr><tr><td>3.2</td><td>.....</td><td>.....</td></tr><tr><td>3.3</td><td>.....</td><td>.....</td></tr><tr><td>3.4</td><td>.....</td><td>.....</td></tr><tr><td>3.5</td><td>.....</td><td>.....</td></tr></table>	Šalis	Įstaiga	Bylos Nr.	3.1			3.2			3.3			3.4			3.5		
Šalis	Įstaiga	Bylos Nr.																	
3.1																			
3.2																			
3.3																			
3.4																			
3.5																			

4. Šios įstaigos priėmė tokius sprendimus (žr. pridedamus sprendimus)

5.	Jūsų prašymas buvo atmetas
5.1	Dėl ⁽⁶⁾ :
	Priežastis:
	
	
	
5.2	Dėl ⁽⁶⁾ :
	Priežastis:
	
	
	

6. Jums paskirta pensija ⁽⁷⁾

	Dėl ⁽⁶⁾ :	Mėnesinė suma šalies, atsakančios už mokėjimą, valiuta ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ :	Mokama nuo (data):
6.1			
6.2			
6.3			
6.4			
6.5			

7. Jei nesutinkate su priimtu (-ais) sprendimu (-ais), galite pateikti apeliacinį skundą.

Kiekvienam užginčytam sprendimui turite:

1. Laiške aiškiai pagrįsti apeliaciją ir patvirtinti ją savo parašu.
2. Jeigu pasirašyti negalite, padėkite kryžiuką ir duokite laišką pasirašyti dviem pilnamečiams asmenims, kurie privalo nurodyti savo vardus, pavardes ir adresus.
3. Laiške privalote pateikti pranešimo, susijusio su ginčytinu sprendimu, nuorodas ir pridėti šio sprendimo kopiją.
4. Laišką reikia nusiųsti sprendime paminėtai valdžios įstaigai per sprendime nurodytą laikotarpį.
5. Vadovaujantis Reglamento (EEB) Nr. 574/72 48 straipsnio 1 dalimi, šis laikotarpis prasideda nuo apibendrinto pareiškimo gavimo dienos.

BŪTINA LAIKYTI KIEKVIENAME SPRENDIME NURODYTŲ TERMINŲ.

6. Vadovaujantis Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 86 straipsniu, apeliacijos, kurios turi būti pateiktos laikantis vienos valstybės teisės aktais nustatyto termino, turi būti priimanamos kitos valstybės narės atitinkamų valdžios įstaigų, laikantis to paties termino.

8. Apeliacijos ir terminas apeliacijoms

8.1	Dėl ⁽⁶⁾ :
	Proceso tvarka:
	Galutinis terminas:
8.2	Dėl ⁽⁶⁾ :
	Proceso tvarka:
	Galutinis terminas:
8.3	Dėl ⁽⁶⁾ :
	Proceso tvarka:
	Galutinis terminas:

9. Nagrinėjančioji įstaiga

9.1	Pavadinimas:	
		
9.2	Adresas ⁽⁵⁾ :	
		
9.3	A. V.	9.4 Data:
		9.5 Parašas:
		

NURODYMAI

Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis:
BE – Belgija; CZ – Čekijos Respublikos Respublika, DK – Danija; DE – Vokietija; EE – Estija; GR – Graikija; ES – Ispanija; FR – Prancūzija; IE – Airija; IT – Italija; CY – Kipras; LV – Latvija; LT – Lietuva; LU – Liuksemburgas; HU – Vengrija; MT – Malta; NL – Nyderlandai; AT – Austrija; PL – Lenkija; PT – Portugalija; SI – Slovėnija; SK – Slovakija; FI – Suomija; SE – Švedija; UK – Jungtinė Karalystė; IS – Islandija; LI – Lichtenšteinas; NO – Norvegija; CH – Šveicarija.
- (²) Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
Jeigu forma skiriama Čekijos Respublikos įstaigoms, eilutėje „Ankstesni vardai, pavardės“ visada nurodykite asmens pavardę gimus ir vėlesnes
- (³) Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (⁴) Jeigu forma skirta Čekijos Respublikos įstaigai, nurodykite gimimo numerį; Kipro įstaigai – Kipro piliečio tapatybės numerį (jei asmuo yra Kipro pilietis) arba Užsieniečių registracijos pažymėjimo (ARC) numerį (jei asmuo nėra Kipro pilietis); Danijos įstaigai nurodykite CPR numerį; Suomijos įstaigai – gyventojų registro numerį; Švedijos įstaigai – asmens kodą (personnummer); Islandijos įstaigai nurodykite asmens tapatybės numerį (kennitala); Lichtenšteino įstaigai nurodykite AHV draudimo numerį; Lietuvos įstaigai – asmens tapatybės numerį; Latvijos įstaigai – tapatybės numerį; Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis); Norvegijos įstaigai nurodykite asmens tapatybės numerį (fødselsnummer); Belgijos įstaigai – nacionalinį socialinės apsaugos numerį (NISS); bendrosios pensijų draudimo sistemos Vokietijos įstaigai nurodykite draudimo numerį (VSNR); Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI) numerį arba NIE numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs, jei anksčiau minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“; Austrijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Austrijos draudimo numerį (VSNR); jei forma skirta Lenkijos įstaigai – tiems asmenims, kurie kreipėsi dėl pensijos ar kuriems buvo suteikta teisė į pensiją pagal Lenkijos socialinės apsaugos sistemą, nurodykite pensijos bylos numerį, tiems asmenims, kurie kreipiasi dėl Lenkijos pensijos pirmą kartą, nurodykite PESEL ir NIP arba NKP numerius (NKP numeris skirtas asmenims, apdraustiems socialiniu ūkininkų draudimu), jei šių numerių nėra, nurodykite tapatybės kortelės arba paso seriją ir numerius; Portugalijos įstaigai skirtuose dokumentuose nurodykite registracijos numerį bendrojoje pensijų sistemoje, jei asmuo buvo apdraustas pagal valstybės tarnautojų socialinės apsaugos sistemą Portugalijoje; Slovakijos įstaigai – gimimo numerį; Slovėnijos įstaigai – asmens tapatybės numerį (EMŠO); Šveicarijos įstaigai – AVS/AI (AHV/IV) draudimo numerį. Jei forma siunčiama Vengrijos įstaigoms, būtina nurodyti TAJ numerį arba asmens tapatybės numerį.
- (⁵) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (⁶) Nurodykite šalį ir, jei prašoma, atitinkamą sistemą.
- (⁷) Arba kompensacija grynaisiais Lichtenšteine.
- (⁸) Kai pensijos didinamos remiantis nacionaliniais įstatymais, pirmiau nurodyta suma bus keičiama. Apie naują sumą nebus pranešama jokiai kitai įstaigai.
- (⁹) Kai kuriais atvejais ši suma gali būti mažinama pensininko mokėtiniais mokesčiais ir įmokomis.

IŠSAMI MEDICININĖ IŠVADA

Reglamentas (EEB) Nr. 1408/71: 39–41 straipsniai; 43a straipsnis; 87 straipsnis

1.1	Įstaiga, kuriai ši išvada skirta	
1.1.1	Pavadinimas:	
1.1.2	Adresas (²):	
1.1.3	Nuoroda:	
1.2.	Tirtas asmuo	
1.2.1	Pavardė (³):	
1.2.2	Vardas (-ai):	
	Anksčiau turėti vardai, pavardės (³):	
	Gimimo vieta: (⁴):	
1.2.3	Gimimo data:	
	Lytis:	
	Pilietybė:	
	Identifikacinis Nr. (⁵):	
1.2.4	Adresas (²):	
1.2.5	Paskutinė veikla (darbas) (⁶):	
1.2.6	Draudimo Nr.:	
1.2.7	Pensininko Nr.:	
1.2.8	Bylos Nr.:	
1.2.9	Prašymo pensijai gauti pateikimo data:	
1.2.10	Prašymo dėl pablogėjimo pateikimo data:	
1.3	Išvadą parengęs gydytojas	
1.3.1	Pavardė:	
	Vardas (-ai):	
1.3.2	Adresas (²):	
1.3.3	Tyrusio gydytojo specializacija (⁷):	
1.4	Įstaiga, kurios prašymu atliktas tyrimas	
1.4.1	Pavadinimas:	
1.4.2	Adresas (²):	
1.4.3	Bylos Nr.:	
1.4.4	A. V.	1.4.5 Data:
		1.4.6 Parašas:

Pavardė, vardas (-ai): Data:

- 2.1 Nuomonė paremta asmenine gydytojo apžiūra (data):
 2.2 Nuomonė paremta medicinine išvada (data):

3. Ligonio istorija

- 3.1 Sveikatos istorija:

 3.2 Dabartiniai pagrindiniai nusiskundimai:

 3.2.1 Šiuo metu ligonį gydantis gydytojas:
 3.3 Šiuo metu taikomas gydymas:

 3.4 Socialinė ir darbo istorija ⁽⁶⁾:
 3.4.1 Ar apdraustasis asmuo šiuo metu dirba apmokamą darbą?
☐ Taip ☐ Ne ☐ Darbo valandų skaičius:
 Dabartinio darbo pobūdis:
 3.4.2 Nelaimingi atsitikimai darbe, profesinės ligos:
 3.4.3 Paskutinio darbo pobūdis:
 3.4.4 Nedarbingas ☐ nuo
 Darbinės veiklos nutraukimas ☐ (data)

4. Rezultatai

- 4.1 Bendra būklė
 Ūgis: cm Svoris: kg
 Mitybos (svorio) būklė: ☐ gera ☐ viršsvoris ☐ svorio trūkumas
 Gleivinė:
 Oda:
 Psichinė būklė, nuotaika:
 Pastabos:
 4.2 Galva:
 4.2.1 Regėjimas:
 4.2.2 Klausos:
 4.2.3 Kiti jutimo organai:
 4.3 Kaklas (išoriniai požymiai):
 4.3.1 Skydliaukės apžiūra:
 4.3.2 Limfmazgiai:
 4.3.3 Kita:
 4.4 Kvėpavimo organai:
 4.5 Kraujo apytakos sistema:
 4.5.1 Širdis:
 4.5.2 Pulsas:
 4.5.3 Kraujo spaudimas (ramybės būsenoje):
 4.5.4 Kraujo spaudimas (antrasis matavimas):
 4.5.5 Periferinės kraujagyslės:
 4.5.6 Edema:
 4.5.7 Elektrokardiograma (ramybės būsenoje):

Pavardė, vardas (-ai): Data:

4.6 Pilvo ertmė:

4.6.1 Virškinimo sistema ir susiję vidaus organai:

4.6.2 Kepenys:

4.6.3 Blužnis:

4.6.4 Endokrininė sistema:

4.7 Lyties – šlapimo organų sistema:
(4 psl. – Schemos)

4.8 Judėjimo sistema (prireikus, taikyti neutralų – nulinį metodą, 4 psl.):

4.8.1 Stuburas:

4.8.2 Viršutinės galūnės:

4.8.3 Apatinės galūnės:

4.9 Limfmazgių būklė:

4.10 Neurologiniai duomenys
Judėjimas (jėga ir tonusas) ⁽⁸⁾:
☐ normalus ☐ nelankstus ☐ sulėtėjęs ☐ silpnas
 Eisena:
☐ normali ☐ sunki ☐ blogesnė dešinė ☐ blogesnė kairė
 Refleksai:

4.11 Psichoautonominiai simptomai arba psichologiškai nulemti fiziniai simptomai:

4.12 Kita (alergijos ir t. t.):

5. Funkcijos ir kiti tyrimai (jei būtina)

5.1 Plaučių funkcija:

5.2 Širdies funkcija/fizinio krūvio mėginys EKG:

5.3 „Doppler“ ultragarso tyrimas (širdis ir kraujagyslės):

5.4 Vaizdo tyrimai (nurodykite datą):

5.4.1 Dabartiniai rentgeno tyrimo duomenys:

5.4.2 Ankstesni, kitur atliktų rentgeno tyrimų duomenys:

5.4.3 Ultragarso tyrimai (pilvo ertmė ir kt.):

5.4.4 Magnetinio rezonanso (MRI) ir specialūs tyrimai:

5.5 Laboratorinių tyrimų rezultatai:

5.6 Kiti tyrimai:

6. Papildomas lapas kitiems specialistų tyrimų rezultatams (pildoma tik tais atvejais, jei tai svarbu).

7. Diagnozė

(rekomenduojama nurodyti ICD kodą)

SCHEMOS

Pavardė, vardas (-ai): Data:

8. Santrauka

Ligos istorija:

Sveikatai padaryta žala:

Funkcijų sutrikimai (nepakankamumas):

Lyginant su ankstesne išvada (parengta:),

☐ pagerėjimas

☐ pablogėjimas

☐ be pokyčių

9. Apdraustasis asmuo vis dar sugeba nuolat dirbti šiuos darbus:

☐ sunkius

☐ vidutinio sunkumo

☐ lengvus

10. Reikėtų atsižvelgti į šiuos apribojimus

10.1 Darbą dirbti leidžiama tik kai nėra:

☐ Drėgmės

☐ Šalčio

☐ Karščio

☐ Triukšmo

☐ Dūmų, dujų, garų

☐ Pamainų

☐ Naktinių pamainų

☐ Dažno lenkimosi, daiktų kilnojimo, nešiojimo

☐ Laipiojimo atramomis, laiptais, kopėčiomis

☐ Pavojaus nukristi

10.2 Darbą dirbti leidžiama tik tokiomis sąlygomis:

☐ Tik sėdint

☐ Tik su papildomomis pertraukomis

☐ Tik patalpose

(be įprastinių pertraukų)

☐ Darbas keičiant kūno padėtį

☐ Pertraukų skaičius ir trukmė

☐ Darbas be ypatingos skubos

☐ Darbas, kurio metu keičiama padėtis: vaikštoma, stovima, sėdima

10.3 Darbo veiksmingumas yra sumažėjęs, kadangi apdraustasis asmuo ribotai naudoja jutimo organus, rankas ir t. t.

..... yra alergiškas (nurodyti, kam):

11. Papildomi klausimai

11.1 Ar apdraustasis asmuo gali dirbti su vaizdo ekranu susijusį darbą?

☐ Taip

☐ Ne

Jei atsakymas „Ne“, nurodykite priežastį:

11.2 Ar apdraustasis asmuo gali dirbti be kito asmens pagalbos darbo vietoje?

☐ Taip

☐ Ne

Jei atsakymas „Ne“, nurodykite priežastį:

11.3 Ar apdraustasis asmuo gali dirbti be kito asmens pagalbos namuose?

☐ Taip

☐ Ne

Jei atsakymas „Ne“, nurodykite priežastį:

Pavardė, vardas (-ai): Data:

- 11.4 Ar apdraustasis asmuo gali dirbti visą darbo dieną savo dabartiniame darbe (nurodyti pareigas):
☐ Taip ☐ Ne
 Jei atsakymas „Ne“, nurodykite maksimalų darbo laiką (darbo dienos trukmę valandomis arba procentais):
- 11.5 Ar asmuo gali dirbti specialiai pritaikytą darbą?
☐ Taip ☐ Ne
 Jei atsakymas „Taip“, nurodykite keletą pritaikyto darbo pavyzdžių:
- 11.6 Ar asmuo gali atlikti pritaikytą darbą visą darbo dieną?
☐ Taip ☐ Ne
 Jei atsakymas „Ne“, nurodykite maksimalų darbo laiką (darbo dienos trukmę valandomis arba procentais):
- 11.7 Neįgalumas paskutinėje darbo vietoje pagal gyvenamosios šalies teisės aktus yra:
☐ visiškas ☐ dalinis
 Jeigu dalinis, nurodykite laipsnį (grupei):
 (Netaikoma Vokietijai, Nyderlandams ir Lenkijai)
- 11.8 Neįgalumo laipsnis bet kuriam kitam darbui, atsižvelgiant į asmens tinkamumą dirbti pagal gyvenamosios šalies teisės aktus:

 (Netaikoma Vokietijai, Airijai, Liuksemburgui ir Nyderlandams)
- 11.9 Darbingumo lygis (grupė) pagal gyvenamosios šalies teisės aktus:
 (Pildoma tik tuo atveju, jeigu medicininiai tyrimai buvo atliekami tam, kad būtų priimtas sprendimas dėl prašymo negalios ar neįgalumo pensijai gauti)
 (Netaikoma Vokietijai ir Nyderlandams)
- 11.10 Nustatyti apribojimai
☐ yra nuolatiniai nuo
☐ yra laikini – nuo iki
- 11.11 Ar įmanoma pagerinti dabartinę sveikatos būklę?
☐ Taip ☐ Ne ☐ Neįmanoma atsakyti
 Jeigu atsakymas „Taip“, nurodykite galimus būdus:
- 11.12 Ar yra galimybių pagerinti asmens darbingumą taikant:
☐ medicininę reabilitaciją
☐ profesinę reabilitaciją
☐ Taip ☐ Ne ☐ Neįmanoma atsakyti

12. Ar būtinas pakartotinis tikrinimas ateityje?

☐ Taip ☐ Ne

Jeigu atsakymas „Taip“, nurodykite, kada

A. V.

Data:

Gydytojo parašas:

.....

NURODYMAI

Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis arba spausdinimo mašinėle.
Formą sudaro septyni puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra reikalingos

PASTABOS

- (¹) BE – Belgija; CZ – Čekijos Respublika; DK – Danija; DE – Vokietija; EE – Estija; GR – Graikija; ES – Ispanija; FR – Prancūzija; IE – Airija; IT – Italija; CY – Kipras; LV – Latvija; LT – Lietuva; LU – Liuksemburgas; HU – Vengrija; MT – Malta; NL – Nyderlandai; AT – Austrija; PL – Lenkija; PT – Portugalija; SI – Slovėnija; SK – Slovakija; FI – Suomija; SE – Švedija; UK – Jungtinė Karalystė; IS – Islandija; LI – Lichtenšteinas; NO – Norvegija; CH – Šveicarija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi pavardės.
 Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Jei asmuo yra Portugalijos pilietis, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (⁵) Jeigu forma skirta Čekijos Respublikos įstaigai, nurodykite gimimo numerį; Kipro įstaigai – Kipro piliečio tapatybės numerį (jei asmuo yra Kipro pilietis) arba Užsieniečių registracijos pažymėjimo (ARC) numerį (jei asmuo nėra Kipro pilietis); Danijos įstaigai nurodykite CPR numerį; Suomijos įstaigai – gyventojų registro numerį; Švedijos įstaigai – asmens kodą (personnummer); Islandijos įstaigai nurodykite asmens tapatybės numerį (kennitala); Lichtenšteino įstaigai nurodykite AHV draudimo numerį; Lietuvos įstaigai – asmens tapatybės numerį; Latvijos įstaigai nurodykite tapatybės numerį; Vengrijos įstaigai – TAJ numerį; Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis); Norvegijos įstaigai nurodykite asmens tapatybės numerį (fødselsnummer); Belgijos įstaigai – nacionalinį socialinės apsaugos numerį (NISS); bendrojo pensijų draudimo sistemos Vokietijos įstaigai nurodykite draudimo numerį (VSNR), valstybės tarnautojų socialinio draudimo sistemos įstaigai – asmeninį tapatybės numerį (PRS-Kenn-Nr.); Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI) numerį arba NIE numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“. Austrijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Austrijos draudimo numerį (VSNR); Jei forma skirta Lenkijos įstaigai – tiems asmenims, kurie kreipėsi dėl pensijos ar kuriems buvo suteikta teisė į pensiją pagal Lenkijos socialinės apsaugos sistemą, nurodykite pensijos bylos numerį, tiems asmenims, kurie kreipiasi dėl Lenkijos pensijos pirmą kartą, nurodykite PESEL ir NIP arba NKP numerius (NKP numeris skirtas asmenims, apdraustiems socialiniu ūkininkų draudimu), jei šių numerių nėra, nurodykite tapatybės kortelės arba paso seriją ir numerius; Portugalijos įstaigai skirtuose dokumentuose nurodykite registracijos numerį bendrojoje pensijų sistemoje, jei asmuo buvo apdraustas pagal valstybės tarnautojų socialinės apsaugos sistemą Portugalijoje; Slovakijos įstaigai – gimimo numerį; Slovėnijos įstaigai – asmens tapatybės numerį (EMŠO); Šveicarijos įstaigai – AVS/AI (AHV/IV) draudimo numerį.
- (⁶) Nurodykite, kiek įmanoma, daugiau apdraustojo asmens profesinės veiklos rūšių. Ši informacija pateikiama pagal paties asmens pareiškimą. Jei reikia, pridėkite papildomų puslapių.
- (⁷) Netaikoma Norvegijai.
- (⁸) Jei forma skirta Lenkijos įstaigoms, užpildykite 1 punktą papildomame puslapyje Nr. 4.

NYDERLANDŲ ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

Klausimai	Atsakymai				
Ar apdraustasis asmuo gali:	Ne	Retkarčiais	Kartais	Nuolat	Neribotai
1. sėdėti					
2. stovėti					
3. vaikščioti					
4. klūpėti, šliaužti, tupėti					
5. dirbti sulenкта nugara					
6. dažnai lenkti ar sukti nugarą					
7. judinti sprandą					
8. laikyti ištiestas rankas					
9. laikyti pakeltas rankas					
10. dirbti rankomis, pirštais					
11. pakelti ir nešti ... kg (maks.)					
12. dirbti tokiomis sąlygomis:					
esant staigiems temperatūros pokyčiams					
esant nuolatinei didelei drėgmei (> 90 %)					
esant nuolatinei mažai drėgmei (< 35 %)					
esant nuolatiniais dideliems klimato pokyčiams					
13. dirbti esant intensyviui (odos) kontaktui su kietomis ir skystomis medžiagomis					
14. dirbti esant vibracijai					
15. dėvėti apsauginę aprangą					
16. dirbti intensyviu ritmu					
17. pakęsti nieko neveikimą					
18. susidoroti su prieštariniais einamų pareigų keliamais reikalavimais					
19. spręsti konfliktus					
20. atlikti monotonišką darbą					
21. atlikti cikliška pasikartojantį darbą					
22. prisiimti atsakomybę					
23. dirbti vienas					
24. dirbti komandoje					

JUNGTINĖS KARALYSTĖS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

A. Užpildyti visais atvejais

1. Formos 1.2 punkte nurodyto asmens gydytojo vardas, pavardė ir adresas:

.....

B. Užpildyti, jei asmuo turi psichikos sveikatos sutrikimų

2. Pažymėkite atitinkamą langelį, jei asmuo serga viena iš toliau nurodytų ligų arba turi toliau nurodytą negalią:

- ☐ psichinė liga (nurodykite konkrečiai)
- ☐ didelio laipsnio asmenybės sutrikimai
- ☐ didelė mokymosi negalia
- ☐ piktnaudžiavimas alkoholiu ar narkotinėmis medžiagomis
- ☐ smegenų funkcijos pablogėjimas, atsiradęs dėl organų ligų ar smegenų traumos

Jeigu pažymėtas nors vienas 2 punkto langelis, atsakykite į 3–7 klausimus

3. Ar asmeniui per pastaruosius šešis mėnesius pasireiškė paranojos, manijų, haliucinacijų ar kiti aiškūs psichiškai nesveiko žmogaus simptomai?

- ☐ Taip ☐ Ne

4. Ar asmuo vartojo neuroleptinius vaistus ir (arba) antidepresantus, geriamus arba injekcijos būdu ilgai organizme išliekančių vaistų pavidalu?

- ☐ Taip ☐ Ne

5. Ar dėl 2 punkte pažymėtos būklės poveikio asmeniui reikia nuolatinės globos arba priežiūros?

- ☐ Taip ☐ Ne

Jeigu atsakymas „Taip“, ar asmuo prižiūrimas namuose ar globos įstaigoje?

- ☐ Namuose ☐ Globos įstaigoje

6. Ar asmuo bent vieną dieną per savaitę lanko dienos globos centrą, kuriame teikiamos nuolatinės kvalifikuotos slaugos paslaugos?

- ☐ Taip ☐ Ne

7. Konsultavusio psichiatro vardas, pavardė ir adresas:

8. Papildomos pastabos, galinčios padėti nustatyti asmens psichinės sveikatos sutrikimų mastą, net jei nepažymėtas nė vienas 2 punkto langelis:

.....

NORVEGIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Jeigu yra kitų, nei liga, darbingumo netekimo priežasčių, pateikite trumpą aprašymą bei nurodykite laipsnį:
2. Ar prieš pat dabartinę negalią pacientas dalį darbo laiko dirbo namuose, kitą – samdomo darbuotojo arba savarankiškai dirbančio asmens darbą?
- ☐ Taip ☐ Ne
3. Ar pacientas dėl ligos turi nuolatinių papildomų išlaidų transportui, specialiam maitinimuisi ir t. t., kurių (visų ar dalies) nekompensuoja jokia socialinės apsaugos sistema?
- ☐ Taip ☐ Ne
- Jei atsakymas „Taip“, nurodykite papildomų išlaidų pobūdį ir dydį:

LENKIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Informacija, susijusi su 4.10 punkte „Neurologiniai duomenys“ pateikta informacija:

Raumenų tonusas ☐ normalus ☐ padidėjęs ☐ sumažėjęs
 ☐ normali ☐ sumažėjusi (adinamija)

Judesių diapazonas:

2. Organo funkcijos pablogėjimą sukėlė:

- ☐ nelaimingas atsitikimas darbe
☐ nelaimingas atsitikimas vykstant į darbą arba iš darbo
☐ nelaimingas atsitikimas, įvykęs esant ypatingoms aplinkybėms
☐ nelaimingas atsitikimas einant pareigas
 nelaimingo atsitikimo data:
☐ profesinė liga
 profesinės ligos pradžios data:
☐ kitos aplinkybės (nurodykite)

3.1 Ar tirtam asmeniui reikia nuolatinės ar ilgalaikės kitų asmenų pagalbos?

- ☐ Ne ☐ Taip:
 ☐ judant namuose
 ☐ maitinantis
 ☐ palaikant asmeninę higieną
 ☐ padedant atlikti kūno funkcijas
 ☐ padedant atlikti kasdienę veiklą už namų ribų

3.2 Ar tirtas asmens psichikos būklė reikalauja nuolatinės ar ilgalaikės kitų asmenų pagalbos?

- ☐ Ne ☐ Taip (nurodyti priežastį):

4. Užpildyti tais atvejais, jei asmuo turi psichikos sveikatos sutrikimų

4.1 Pažymėkite langelį, jei asmuo serga viena iš toliau nurodytų ligų arba turi toliau nurodytą negalią:

- ☐ psichinė liga (nurodykite konkrečiai):
☐ didelio laipsnio asmenybės sutrikimai
☐ didelė mokymosi negalia
☐ piktnaudžiavimas alkoholiu ar narkotinėmis medžiagomis
☐ smegenų funkcijos pablogėjimas, atsiradęs dėl organų ligų ar smegenų traumos

Jeigu pažymėtas nors vienas 4.1 punkto langelis, atsakykite į 4.2–4.6 pateiktus klausimus.

4.2 Ar asmeniui per pastaruosius šešis mėnesius pasireiškė paranojos, manijų, haliucinacijų ar kitų psichiškai nesveiko žmogaus simptomų?

☐ Taip

☐ Ne

4.3 Ar asmuo vartojo neuroleptinius vaistus ir (arba) antidepresantus, geriamus arba injekcijos būdu ilgai organizme išliekančių vaistų pavidalu?

☐ Taip

☐ Ne

4.4 Ar dėl 4.1 punkte pažymėtos būklės asmeniui reikia nuolatinės globos arba priežiūros?

☐ Taip

☐ Ne

Jeigu atsakymas „Taip“, ar asmuo prižiūrimas namuose ar globos įstaigoje?

☐ Namuose

☐ Globos įstaigoje

4.5 Ar asmuo bent vieną dieną per savaitę lanko dienos globos centrą, kuriame teikiamos nuolatinės kvalifikuotos slaugos paslaugos?

☐ Taip

☐ Ne

4.6 Konsultavusio psichiatro vardas, pavardė ir adresas:

.....
.....

4.7 Papildomos pastabos, galinčios padėti nustatyti asmens psichinės sveikatos sutrikimus, net tuo atveju, jei nepažymėtas nė vienas 4.1 punkto langelis:

.....
.....

VENGRIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Ar asmeniui reikalinga nuolatinė globa ar priežiūra?

☐ Taip

☐ Ne

Jeigu atsakymas teigiamas, ar asmuo prižiūrimas namuose ar globos įstaigoje?

☐ Namuose

☐ Globos įstaigoje

2. Asmeniui reikia pagalbos šiai veiklai atlikti?

.....
.....

3. Ar asmeniui reikalinga kokia nors terapinė įranga?

☐ Taip

☐ Ne

Jei atsakymas teigiamas, nurodykite, kokias:

.....
.....

TARNYBINIS PRANEŠIMAS APIE PENSININKO PADĖTĮ

Reglamentas (EEB) Nr. 574/72: 40 straipsnis; 51 straipsnis

1.	Išstaiga, kuriai skirta ši forma
1.1	Pavadinimas:
1.2	Adresas (²):

2.	Pensininkas
2.1	Pavardė (³):
2.2	Pavardė gimus (³):
2.3	Vardas (-ai) (⁴):
2.4	Anksčiau turėti vardai, pavardės (⁵):
2.5	Lytis (⁶):
2.6	Tėvo pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.7	Motinos mergautinė pavardė ir vardas (-ai) (⁷):
2.8	Šeiminė padėtis:
	☐ nevedęs, netekėjęsi
	☐ išsiskyręs (-usi)
	☐ gyvena skyrium
	nuo
	nuo
	☐ susituokęs (-usi)
	☐ antrą kartą susituokęs (-usi) (⁸)
	☐ našlys, našlė
	nuo
	nuo
	☐ gyvena kartu
	nuo (⁹) (¹⁰)
2.9	Registracijos Nr. nagrinėjančioje įstaigoje (¹¹):
2.10	Registracijos Nr. kitoje suinteresuotoje įstaigoje (¹¹):
2.11	Pensijos rūšis:

3.	Pilietybė (¹²):
----	------------------------------------

4.	Gimimo duomenys
4.1	Gimimo data (¹⁴) (¹⁵):
4.2	Gimimo vieta (¹⁶):
4.3	Provincija, departamentas, apskritis (¹⁷):
4.4	Valstybė (¹⁸):

5.	Adresas (²) (¹⁹)
.....	
.....	

6. Sutuoktinis, sugyventinis ⁽⁹⁾

- 6.1 Pavardė ⁽³⁾:
- 6.2 Vardas (-ai) ⁽⁴⁾:
Anksčiau turėti vardai, pavardės ⁽⁵⁾:
- 6.3 Gimimo data ⁽¹⁵⁾:
Gimimo vieta ⁽¹⁶⁾:
- 6.4 Adresas ⁽²⁾ ⁽²⁰⁾:
.....
- 6.5 Santuokos ir (arba) gyvenimo kartu pradžios data:
- 6.6 Sutuoktinis, partneris
- ☐ vykdo profesinę ar darbinę veiklą.
- ☐ nevykdo profesinės ar darbinės veiklos.
- 6.7 Jeigu atsakymas teigiamas, nurodykite:
- ☐ savaitės darbo užmokestį ⁽²¹⁾: ☐ mėnesio darbo užmokestį ⁽²²⁾: ☐ metų darbo užmokestį ⁽²³⁾:
- 6.8 Sutuoktinis arba partneris:
- ☐ gauna pensiją
- ☐ negauna pensijos
- pagal sistemą, skirtą:
- ☐ darbuotojams
- ☐ savarankiškai dirbantiems asmenims
- ☐ valstybės tarnautojams
- Jei atsakymas teigiamas, nurodykite:
- 6.9 pensijos rūšį:
- 6.10 pensijos bylos Nr.:
- 6.11 už pensijos mokėjimą atsakingą įstaigą:
- 6.12 Suma: ☐ mėnesio ☐ ketvirčio ☐ metinė
- 6.13 Sutuoktinis arba partneris ⁽²⁴⁾ ☐ gauna kitas išmokas ☐ negauna kitų išmokų (pažymėti)
- ☐ bedarbio ☐ ligos ☐ invalidumo ☐ kitos
- 6.14 Pradžios data:
- 6.15 Suma: ☐ mėnesio ☐ ketvirčio ☐ metinė
- 6.16 Kitos žinomos lėšos:
- Rūšis:
- Suma ⁽²⁵⁾:

7. Vaikai ⁽²⁶⁾

7.1	Pavardė ⁽³⁾ :	Vardas (-ai):	Gimimo data ⁽¹⁵⁾ :	Giminystė:
1.				
				
2.				
				
3.				
				
4.				
				
7.2	Adresas ⁽²⁾ ⁽²⁷⁾ :			
				
7.3	Pastabos ⁽²⁸⁾ ⁽²⁹⁾ :			
				

8. Kiti šeimos ir namų ūkio nariai ⁽³⁰⁾

8.1	Pavardė ⁽³⁾ :	Vardas (-ai):	Gimimo data ⁽¹⁵⁾ :	Giminystė:
				
				
				
				
				
				
				
8.2	Adresas ⁽²⁷⁾ :			
				
8.3	Pastabos:			
				

9. Išmokos

		pateikė prašymą šioms išmokoms gauti:	gauna šias išmokas:
9.1	Pensininkas		
9.2	Toliau gaunamas darbo užmokestis ar atlyginimas ligos atveju	☐	☐
9.3	Ligos draudimo pašalpa dėl laikino nedarbingumo	☐	☐
9.4	Reabilitacijos pašalpa	☐	☐
9.5	Invalidumo pensija ⁽³¹⁾	☐	☐
9.6	Senatvės pensija ⁽³¹⁾	☐	☐
9.7	Maitintojo netekimo pensija ⁽³¹⁾	☐	☐
9.8	Pensija dėl nelaimingo atsitikimo darbe ar profesinės ligos	☐	☐
9.9	Bedarbio pašalpa	☐	☐
9.10	Profesinės sistemos pensija (iš buvusio darbdavio) ^(31a)	☐	☐
9.11	Įstaigos, atsakingos už 9.3–9.10 punktuose nurodytų išmokų mokėjimą (pavadinimas, adresas ⁽²⁾):		

9.

9.

9.

9.

9.12 Papildoma informacija apie 9.3–9.10 punktuose nurodytas išmokas

	Bylos Nr.:	Laikotarpiai:	Suma:
9.			☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metinė
9.			☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metinė
9.			☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metinė
9.			☐ savaitės ☐ mėnesio ☐ metinė

10. Vykdoma veikla

10.1 Pensininkas

☐ yra bedarbis☐ dirba mokamą darbą☐ ketina dirbti mokamą darbą ⁽³²⁾☐ yra savarankiškai dirbantis asmuo☐ ketina tapti savarankiškai dirbančiu asmeniu ⁽³²⁾

Darbo pobūdis:

10.2 Dabartinio darbo pradžios data:

10.3 Per savaitę dirbama valandų

10.4 Suma: ☐ Dienos ☐ Savaitės ☐ Mėnesio10.5 Darbo užmokestis ☐ Dienos ☐ Savaitės ☐ Mėnesiokurį uždirba sveikas asmuo, dirbantis tą patį darbą [prastą darbo laikotarpį –
dirbant valandų per☐ dieną ☐ savaitę ☐ mėnesį

10.6 Laikotarpis, per kurį buvo uždirbtos 10.4 punkte nurodytos pajamos:

.....

11. Pensininkas mirė (data):

12. Pastabos:

.....

13. Pranešimą parengusi įstaiga

13.1 Pavadinimas:
.....13.2 Adresas ⁽²⁾:
.....

13.3 A. V. 13.4 Data:

13.5 Parašas:

NURODYMAI

**Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik virš punktyrinių linijų.
Formą sudaro septyni puslapiai, ir juos visus reikia pateikti net tuo atveju, jei kuriame nors puslapyje nėra
reikalingos informacijos.**

PASTABOS

- (¹) Valstybės, kuriai priklauso šią formą pildanti įstaiga, simbolis: BE – Belgija; CZ – Čekijos Respublika; DK – Danija; DE – Vokietija; EE – Estija; GR – Graikija; ES – Ispanija; FR – Prancūzija; IE – Airija; IT – Italija; CY – Kipras; LV – Latvija; LT – Lietuva; LU – Liuksemburgas; HU – Vengrija; MT – Malta; NL – Nyderlandai; AT – Austrija; PL – Lenkija; PT – Portugalija; SI – Slovėnija; SK – Slovakija; FI – Suomija; SE – Švedija; UK – Jungtinė Karalystė; IS – Islandija; LI – Lichtenšteinas; NO – Norvegija; CH – Šveicarija.
- (²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, valstybė, telefono numeris.
- (³) — Pavardei skirtoje vietoje nurodykite paprastai naudojamą pavardę arba santuokinę pavardę.
— Visuomet turi būti nurodyta pavardė gimus; jeigu ji sutampa su dabartine pavarde, įrašykite „IDEM“.
— Tokios formuliuotės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai ir titulai prieš pavardes turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
— Jeigu formą pildo Nyderlandų įstaiga, kai apdraustas asmuo arba teisėtas pareiškėjas yra išteklėjusi moteris arba moteris, kuri buvo išteklėjusi anksčiau, dabartinės pavardės vietoje nurodykite dabartinio arba paskutinio vyro pavardę ir mergautinę pavardę pavardės gimus vietoje.
— Ispanijos piliečių atveju nurodomos abi gimimo metu duotos pavardės.
— Portugalijos piliečių visos pavardės ir visi vardai (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) nurodomi tokia šeiminės padėties tvarka, kokia jie yra nurodyti tapatybės kortelėje arba pase.
- (⁴) Nurodykite visus vardus ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁵) Ypatingai svarbu nurodyti įvaikinimo atveju arba jei dabar naudojami kiti vardai. tokios formuliuotės kaip „vadinama ...“, slapyvardžiai turi būti rašomi nesutrumpinti, ta tvarka, kuria jie nurodyti gimimo liudijime.
- (⁶) Vyrams įrašykite raidę M, moterims – raidę F.
- (⁷) Pateikti šią informaciją būtina, jei darbuotojas yra Ispanijos pilietis arba Prancūzijos pilietis, gimęs Prancūzijos užjūrio departamentuose, arba siunčiant formą Vengrijos įstaigoms.
- (⁸) Nurodykite, jei įmanoma, kai forma siunčiama Belgijos, Vokietijos, Vengrijos, Italijos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Maltos, Lenkijos, Slovakijos, Austrijos ar Portugalijos įstaigai. Jei nagrinėjančioji įstaiga neturi šios informacijos, kompetentinga įstaiga turėtų kreiptis į atitinkamą asmenį.
- (⁹) Pildoma Belgijos, Danijos, Vengrijos, Nyderlandų, Suomijos, Islandijos ir Norvegijos įstaigoms.
- (¹⁰) Ši informacija pateikiama pagal paties asmens pareiškimą.
- (¹¹) Jeigu forma skirta Čekijos Respublikos įstaigai, nurodykite gimimo numerį; Kipro įstaigai – Kipro piliečio tapatybės numerį (jei asmuo yra Kipro pilietis) arba užsieniečių registracijos pažymėjimo (ARC) numerį (jei asmuo nėra Kipro pilietis); Danijos įstaigai nurodykite CPR numerį; Suomijos įstaigai – gyventojų registro numerį; Švedijos įstaigai – asmens kodą (personnummer); Islandijos įstaigai nurodykite asmens tapatybės numerį (kennitala); Lichtenšteino įstaigai nurodykite AHV draudimo numerį; Lietuvos įstaigai – asmens tapatybės numerį; Latvijos įstaigai – tapatybės numerį; Maltos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite tapatybės kortelės numerį (jei asmuo yra Maltos pilietis) arba Maltos socialinio draudimo numerį (jei asmuo nėra Maltos pilietis); Norvegijos įstaigai nurodykite asmens tapatybės numerį (fødselsnummer); Belgijos įstaigai – nacionalinį socialinės apsaugos numerį (NISS); bendrosios pensijų draudimo sistemos Vokietijos įstaigai nurodykite draudimo numerį (VSNR), valstybės tarnautojų socialinio draudimo sistemos įstaigai – asmeninį tapatybės numerį (PRS-Kenn-Nr.); Austrijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Austrijos draudimo numerį (VSNR). Jei forma skirta Lenkijos įstaigai – tiems asmenims, kurie kreipėsi dėl pensijos ar kuriems buvo suteikta teisė į pensiją pagal Lenkijos socialinės apsaugos sistemą, nurodykite pensijos bylos numerį, tiems asmenims, kurie kreipiasi dėl Lenkijos pensijos pirmą kartą, nurodykite PESEL ir NIP arba NKP numerius (NKP numeris skirtas asmenims, apdraustiems socialiniu ūkininkų draudimu), jei šių numerių nėra, nurodykite tapatybės kortelės arba paso seriją ir numerius; Portugalijos įstaigai skirtuose dokumentuose nurodykite registracijos numerį bendrojoje pensijų sistemoje, jei asmuo buvo apdraustas pagal valstybės tarnautojų socialinės apsaugos sistemą Portugalijoje; Slovakijos įstaigai – gimimo numerį; Slovėnijos įstaigai nurodykite bylos numerį (jei yra žinomas); Šveicarijos įstaigai – AVS/AI (AHV/IV) draudimo numerį. Jei forma siunčiama Vengrijos įstaigoms, būtina nurodyti TAJ numerį arba asmens tapatybės numerį.
- (¹²) Jei reikia, nurodykite natūralizacijos datą. Ispanijos įstaigoms skirtuose dokumentuose nurodykite Ispanijos piliečių nacionalinės tapatybės kortelės (DNI – Documento Nacional de Identidad) numerį arba NIE (Número de Identificación de Extranjeros) numerį (užsienio piliečių atveju), jeigu toks numeris yra, net tada, kai tapatybės kortelės galiojimo terminas yra pasibaigęs. Jei minėtų dokumentų nėra, įrašykite „Nėra“. Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- (¹³) Išbraukta.
- (¹⁴) Diena ir mėnuo turėtų būti nurodyti dviem skaitmenimis, o metai – keturiais (pvz., 1921 m. rugpjūčio 1 d. – 1921 08 01).
- (¹⁵) Siunčiant formą Suomijos įstaigai, tam tikrais atvejais nurodykite gyventojų registro (tapatybės) numerį.
- (¹⁶) Prancūzijos miestams, kuriuos sudaro keletas rajonų, prašome nurodyti rajono numerį (pvz., Paryžius 14). Nurodydami Portugalijos rajonus, taip pat nurodykite parapiją bei savivaldybę.
- (¹⁷) Šią informaciją privaloma nurodyti Ispanijos, Prancūzijos ar Italijos pilietybę turintiems apdraustiems asmenims. Šioje vietoje reikia nurodyti teritoriją arba rajoną, kurioje yra gimimo vieta (pvz., Prancūzijoje, jeigu gimimo vieta yra Lilis, gimimo departamentas turi būti užrašytas: „Nord“, po kurio nurodomas vietovės kodas, jeigu apdraustasis asmuo jį žino; šiuo atveju tai – 59. Todėl visas įrašas turėtų būti: „Nord 59“). Jeigu asmenys yra gimę Ispanijoje, nurodykite tik provinciją.
- (¹⁸) Apdraustojo asmens šalies, kurioje jis gimė, simbolis pagal ISO standartą 3166-1.
- (¹⁹) Jei forma siunčiama Danijos, Suomijos, Islandijos arba Norvegijos įstaigai, toliau esančiame langelyje nurodykite paskutinį pareiškėjo adresą atitinkamoje šalyje.
- Adresas (²):

- ⁽²⁰⁾ Užpildykite, kai forma siunčiama Danijos, Islandijos ar Norvegijos įstaigai.
- ⁽²¹⁾ Užpildykite, jei forma siunčiama Airijos, Jungtinės Karalystės ar Austrijos įstaigai.
- ⁽²²⁾ Užpildykite, jei forma siunčiama Belgijos ar Lenkijos įstaigai.
- ⁽²³⁾ Užpildykite, kai forma siunčiama Danijos, Ispanijos, Prancūzijos, Italijos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Austrijos, Portugalijos, Islandijos ar Norvegijos įstaigai.
- ⁽²⁴⁾ Netaikoma Liuksemburgo įstaigoms.
- ⁽²⁵⁾ Užpildykite Belgijos, Vokietijos, Italijos, Austrijos, Lenkijos ir Portugalijos įstaigoms (mėnesio suma), Prancūzijos įstaigoms (ketvirčio suma), Danijos, Ispanijos, Nyderlandų, Islandijos ar Norvegijos įstaigoms (metinė suma).
- ⁽²⁶⁾ Jei forma skirta Norvegijos įstaigoms, taip pat užpildykite E 215 formos papildomą puslapį Nr. 1. Jeigu asmuo yra Slovėnijos pilietis, nurodykite asmens tapatybės numerį – EMŠO.
- ⁽²⁷⁾ Nurodykite bendrą adresą, jeigu kuris nors vaikas ar pirmos eilės giminaitis gyvena kitu adresu, nurodykite jį toliau esančiame langelyje:
Pavardė ir vardas (-ai):
Adresas ⁽²⁾:
.....
- ⁽²⁸⁾ Nurodykite, ar vaikas yra susituokęs, invalidas, miręs (nurodykite mirties datą), mokinys ar studentas.
- ⁽²⁹⁾ Vengrijos, Lenkijos, Slovakijos, Ispanijos ir Norvegijos įstaigoms nurodykite, ar vaikas invalidas pats gauna invalidumo pensiją.
- ⁽³⁰⁾ Užpildykite, jei forma siunčiama Belgijos, Vokietijos, Prancūzijos ar Austrijos įstaigai.
- ⁽³¹⁾ Lichtenšteino įstaigoms taip pat nurodykite, ar apdraustasis asmuo kreipėsi dėl ☐ arba gavo pensiją ☐ kaip kompensaciją pinigais.
- ^(31a) Tik Maltos įstaigoms – pateikite informaciją 9.12 punkte. Būtina pateikti informaciją apie visas mokamas ar ateityje mokėtinas profesinės sistemos pensijas. Pensijos dydis (norma) turi atitikti pirminę išmoką.
- ⁽³²⁾ Ispanijos įstaigai nurodykite, ar vykdydamas šią veiklą asmuo yra apdraustas privalomuoju pensijos draudimu.

NORVEGIJOS ĮSTAIGOMS SKIRTA PAPILDOMA INFORMACIJA

1. Vaikai

- 1.1 Pavardė: Vardas: Gimimo data:
Metinės pajamos (iš įvairių šaltinių):
- 1.2 Pavardė: Vardas: Gimimo data:
Metinės pajamos (iš įvairių šaltinių):
- 1.3 Pavardė: Vardas: Gimimo data:
Metinės pajamos (iš įvairių šaltinių):
- 1.4 Pavardė: Vardas: Gimimo data:
Metinės pajamos (iš įvairių šaltinių):
- 1.5 Pavardė: Vardas: Gimimo data:
Metinės pajamos (iš įvairių šaltinių):
- 1.6 Pavardė: Vardas: Gimimo data:
Metinės pajamos (iš įvairių šaltinių):

2. Ar vaikas gyvena tame pačiame namų ūkyje su abiem tėvais?

☐ Taip☐ Ne

Jei atsakymas „Ne“, nurodykite, kurie vaikai, jei tai susiję ne su visais vaikais:

.....

.....

.....

3. Jei tėvai nėra susituokę ir vaikas (vaikai) gyvena tame pačiame namų ūkyje su abiem tėvais, pateikite informaciją apie kitą tėvą

Vardas, pavardė:

Gimimo data:

Metinės pajamos (iš įvairių šaltinių, nurodykite konkrečiai):

.....

Jeigu kalbama ne apie visus vaikus, nurodykite vardą (-us) ir pavardę (-es):

.....

.....

.....

4. Sugyventinis

4.1 Ar pensininkas anksčiau buvo susituokęs su sugyventiniu?

☐ Taip☐ Ne

4.2 Ar pensininkas turi arba turėjo vaikų su sugyventiniu?

☐ Taip☐ Ne